

La Parole parlée

**QUESTIONS ET RÉPONSES
SUR LES SCEAUX**

Questions And Answers On The Seals

24 Mars 1963 matin

Jeffersonville, Indiana, USA

William Marrion Branham

QUESTIONS ET RÉPONSES SUR LES SCEAUX

Questions And Answers On The Seals

24 Mars 1963 matin

Jeffersonville, Indiana, USA

1 Notre Père céleste, nous sommes certainement reconnaissants pour ce moment où nous pouvons de nouveau communier autour de la Parole de Dieu, dans la Présence de Dieu. Nous sommes tellement reconnaissants de ce que Tu es avec nous ce matin, pour nous aider et nous bénir. Nous demandons le pardon de nos péchés, afin que nos lampes puissent être remplies d'Huile, mouchées et lumineuses; et que Tu nous utilises maintenant pour honorer Ton grand Nom. Car nous le demandons au Nom du bien-aimé Fils de Dieu, Jésus-Christ. Amen. Vous pouvez vous asseoir.

2 C'est juste au moment où j'entrais que j'ai entendu ces paroles du message être prononcées. Ainsi je suis... Il est vrai que nous devons garder nos lampes remplies, garder nos... Vous savez, pendant qu'on... A mesure que vous brûlez, vous ne pouvez donc pas vous reposer sur ce que vous avez déjà fait. Voyez? En effet, le feu qui brûle en consommant de l'huile produit un dépôt de charbon. C'est pour cette raison qu'il faut donc moucher la... Vous devez moucher vos lampes, parce que le charbon sur le bout de la—de la mèche... Beaucoup d'entre vous, qui avez à peu près mon âge, autrefois, quand on utilisait la—la lampe au kérosène, voyez-vous, on... Il—il—il se faisait un dépôt de charbon sur le bout, où ça brûlait, et cela atténuait donc la lumière. Vous devez donc enlever tout le dépôt de charbon, pour que nous puissions «continuer à courir vers le but de la vocation céleste en Christ».

3 Maintenant, c'est une—c'est une très belle matinée, à l'extérieur comme à l'intérieur, alors que la saison de Pâques est maintenant proche.

4 Et—et nous allons maintenant aborder le dernier Sceau, ce soir, si le Seigneur le veut. Et c'est un Sceau très mystérieux, très, très mystérieux, parce qu'Il n'est même pas... Il n'est même pas mentionné dans les Ecritures nulle part, il n'y a aucun symbole, rien sur quoi s'appuyer. Cela doit venir directement du Ciel. Voyez-vous?

5 Et ce—c'est un peu une heure de tension pour moi. Ça a été comme ça toute la semaine. Maintenant, ceci c'est mon... c'est le huitième jour que je passe dans une pièce. Et j'ai constaté qu'il y avait ici beaucoup... Dans ces demandes, alors j'ai dû plutôt faire un tri. Beaucoup voulaient avoir des entretiens. Et je—j'aime cela. J'aimerais... en accorder maintenant, vous voyez, mais je—je ne peux pas le faire pour le moment. En effet, vous comprenez que—que tout le... Ce que nous essayons de faire en ce moment c'est de trouver la révélation de—de la

volonté du Seigneur. Vous voyez, et puis, quand on a les entretiens, alors ça vous entraîne dans une autre direction, et—de quelque chose d'autre. Vous voyez?

6 Et puis, et comme dans la prière pour les malades, c'est complètement différent. Vous... On a des visions et tout; on étudie d'une façon différente, et on—on est oint d'une façon différente. C'est précisément comme il est dit là dans—dans la Bible: «Un—un arbre qui est planté près des—des courants d'eau.» «Des courants d'eau...», vous voyez, la même eau, mais il y a une embouchure qui vient de ce côté-ci, une de ce côté-ci, une de ce côté-ci. Ça dépend de quelle embouchure il s'agit. C'est le même Esprit.

7 Paul, dans 1 Corinthiens 12, se réfère à la même chose, il dit qu'il y a beaucoup de dons, mais c'est le même Esprit.

8 Alors, vous voyez, si vous oeuvrez, disons, sur une chose, et qu'ensuite il faut changer, pour passer à autre chose, ici (vous savez ce que je veux dire), vous—vous étudiez sous cet angle-là, vous amenez les gens... Et un... Maintenant, ils y appliquent tout leur coeur: «Que sont ces Sceaux?», leur attention: «Qu'En est-il?» Soir après soir, lorsque j'entre, la tension est tellement grande ici que je dois parler de quelque chose d'autre pour chercher un peu—chercher à apaiser cela (Vous voyez?), et ensuite, le Saint-Esprit ouvre le Sceau. Et puis—puis, je dois... tous les soirs, comme ça... Et puis, s'il faut changer pour passer de cela à la guérison, ou à quelque chose d'autre, vous voyez, vous... Les gens sont complètement concentrés sur une chose. On peut difficilement passer immédiatement à autre chose.

9 Et—et puis, aussi, quand on sait que juste au milieu de vous, des choses sont en train d'arriver (Vous voyez?) dont je—je suis... Je—je sais... Je sais que vous—que vous ne voyez pas cela. Voyez-vous? Je suis vraiment sûr que vous ne voyez pas cela. Voyez-vous? Et vous direz: «Frère Branham, c'est une forte déclaration que vous faites là.» Je le sais.

10 Mais, écoutez; maintenant, laissez-moi dire ceci. Je suppose que c'est enregistré seulement pour nous-mêmes, et tout. Mais laissez-moi dire ceci (Voyez-vous?), que vous—vous ne—vous ne saisissez pas, voyez, et vous n'êtes pas censés saisir. Alors, n'essayez pas d'interpréter quoi que ce soit. Vous voyez? N'essayez pas d'y ajouter votre interprétation. Vous ne feriez que—vous ne feriez que vous éloigner davantage. Suivez mon conseil, si vous me croyez donc. Si Dieu a—m'a fait trouver grâce à vos yeux.

11 Et si vous savez que ces révélations et tout... Il y a longtemps que je—je suis ici avec vous, et elles ont toujours été justes. Et maintenant pour prouver doublement qu'elles sont justes, elles s'accordent parfaitement avec la Parole. Voyez? Donc, vous savez que C'est AINSI DIT LE SEIGNEUR. C'est exact. Vous voyez? Vous En avez la preuve.

12 Alors suivez mon conseil, en tant que votre frère. N'ajoutez pas votre propre interprétation à quoi que ce soit. Allez simplement de l'avant et menez une bonne vie chrétienne. En effet, vous ne feriez que vous détourner de la vraie chose, en faisant cela. Voyez? Vous—vous ne feriez que vous détourner davantage de la chose.

13 Et vous êtes tous conscients et savez que quelque chose de mystérieux est en train d'arriver. Et c'est effectivement en train d'arriver. Et je sais ce que c'est. Or, ce n'est pas moi qui le dis. C'est la grâce de Dieu qui me permet de savoir ce que c'est. C'est quelque chose de transcendant. Et ça vient de passer, et il n'y a absolument aucun moyen pour vous de voir cela. Et c'est un... Je... Mais, croyez-moi, avec cette Bible dans ma main, je sais ce que c'est. Cela vous a déjà été dit auparavant. Donc, ne—n'essayez surtout—surtout pas d'ajouter la moindre interprétation, mais croyez-moi seulement, en tant que votre frère (Voyez?); nous vivons à une heure très importante. Nous vivons en un temps où... Eh bien, nous sommes...

14 Eh bien, soyez très humble, soyez chrétien, et efforcez-vous de vivre pour Dieu. Et vivez honnêtement vis-à-vis de votre prochain, et aimez ceux qui ne vous aiment pas. Ne cherchez pas à—à faire un... Vous voyez, sinon, vous ne feriez que rendre cela mystérieux, et vous gâcheriez complètement le vrai plan de Dieu. Voyez?

15 Hier après-midi, il s'est passé quelque chose dans mon bureau, que je—je ne pourrai jamais oublier. Vous voyez? Et alors, vous... Et il y a environ deux semaines, il s'est passé quelque chose, que je ne pourrai jamais... tant que je vivrai sur cette terre, je—je ne pourrai jamais m'en détacher. Vous voyez?

16 Et alors, mais si la—l'église, vous n'êtes pas censés connaître ces choses, n'ajoutez donc aucune interprétation à quoi que ce soit. Voyez? Allez simplement de l'avant et rappelez-vous ce qui vous a été dit; menez une vie chrétienne. Allez à votre église, soyez une vraie lumière où que vous soyez, brûlez simplement pour Christ, et dites aux gens combien vous L'aimez. Et que votre témoignage devant les gens soit toujours empreint d'amour. Voyez? Parce que, sinon, vous vous retrouverez empêtré dans quelque chose, là, et alors vous serez—vous serez hors du sentier battu. Vous voyez, chaque fois que vous avez cherché à faire cela, c'est ce qui vous est arrivé. Voyez? Alors, ne—ne—n'essayez pas de donner la moindre interprétation.

17 Et particulièrement ce soir, lorsque ce Sceau vous sera présenté, voyez-vous, n'essayez surtout pas de L'interpréter. Allez simplement de l'avant, et soyez humbles, et continuez à avancer avec le même Message tout simple.

18 Maintenant, vous direz: «Frère Branham, est-ce que cela... Nous, qui sommes l'Eglise du Dieu vivant, ne devrions-nous pas...» Eh bien, comme

j'essayais... Ecoutez, je voudrais dire... Vous direz: «Pourquoi ne le puis-je pas? Je devrais avoir...» Non, non, je... Ne...

19 Souvenez-vous, je dis ceci pour votre bien. Vous voyez, je le dis pour que vous compreniez. Si vous me croyez, maintenant, écoutez ce que je vous dis. Voyez? Voyez?

20 Tenez, maintenant, voici un poste, et c'est—nous appellerons cela un poste d'écoute, vous voyez. Et il y a une radio à l'intérieur. Vous voyez? Et il y a des mises en garde et tout, qui peuvent se faire. C'est comme une épée dans votre main. Vous voyez? Il peut capter le mal, ou capter seulement au fur et à mesure qu'il est—qu'il reçoit son message. Vous voyez?

21 Bon. Mais maintenant, pour ce qui est de l'homme ordinaire, par exemple, il y a eu tant de sectes et de clans qui sont apparus, suite à de petites effusions de l'Esprit, si bien que les gens se laissent embarquer carrément dans toutes sortes d'histoires, et ils sortent et commencent un autre petit mouvement, et, vous savez, et tout. Voyez? Vous, ne cherchez donc pas à faire cela. Voyez?

22 Maintenant, souvenez-vous donc, restez simplement tel que vous êtes. Et vous direz: «Eh bien, le Seigneur m'a montré...» Non. Eh bien, faites bien attention. Voyez-vous?

23 Maintenant, écoutez. Je vais vous montrer quelque chose. Vous voyez? Savez-vous qu'il y a des dizaines de milliers de voix dans cette salle en ce moment même? De vraies voix de gens, qui sont portées par les ondes électroniques de la radio? Pourquoi ne les entendez-vous pas? Ce sont des voix. N'est-ce pas vrai? Elles traversent cette salle en ce moment même par le canal des ondes. Il y a des personnes, des formes, des corps, qui se déplacent dans cette salle en ce moment même. N'est-ce pas vrai? Eh bien, pourquoi ne les voyez-vous pas? Elles sont ici, des voix authentiques comme ma voix. Eh bien, pourquoi ne les entendez-vous pas? Voyez? Il faut qu'il y ait d'abord un contact avec quelque chose, pour qu'elles se révèlent. Voyez? Maintenant vous comprenez?

24 Alors, n'interprétez rien. Si Dieu veut vous faire connaître quelque chose, Il vous l'enverra. Voyez? Ainsi, soyez très, très fermes. Restez tranquilles; il s'est passé quelque chose. Et maintenant, soyez vraiment... Vous comprenez ce que je veux dire, n'est-ce pas? Et soyez... Ne cherchez pas à vous singulariser pour montrer que vous êtes chrétien, parce que (Vous voyez?) vous ne ferez que vous éloigner de Dieu, et vous—vous—vous...

25 Si vous pouvez le comprendre, c'est ce Troisième Pull. Vous auriez dû saisir cela l'autre jour. Voyez? Ainsi, donc... Souvenez-vous, il n'y aura aucune imitation, comme il y en a eu pour les deux autres. Voyez? Alors, c'est tout ce que vous—vous devez savoir pour le moment. Eh bien, souvenez-vous simplement—

simplement que vous voyez maintenant qu'il y a quelque chose qui est en train de se passer dans cette salle, et il y a Quelque Chose ici.

26 Il y a-t-il y a effectivement dans cette salle des Anges, la Voix de Dieu (Voyez?), mais comment est-ce que vous... Vous ne pouvez pas... Si vous ne pouvez pas entendre la voix naturelle, sans qu'il y ait quelque chose pour la diffuser, comment allez-vous entendre la Voix spirituelle?

27 Or, vous pourriez nous faire croire que quelqu'un est en train de chanter un certain cantique. Il se pourrait qu'il ne soit même pas là. Vous voyez? Mais, quand il y a réellement un contact avec le récepteur voulu, alors cela produit une interprétation véritable, et confirme la chose en montrant l'image. Vous voyez ce que je veux dire?

28 Alors, l'Esprit de Dieu, lorsqu'Il s'exprime au moyen de la véritable Parole, Elle se confirme Elle-même, pour montrer qu'Elle est juste. Vous comprenez maintenant? Très bien. Maintenant, prions encore.

29 Père céleste, nous sommes sur le point de dé... d'ôter la fermeture de ce Livre, pour L'ouvrir, la partie physique, en essayant de retransmettre ce que Tu nous as dévoilé dans le domaine spirituel. Et maintenant, je Te prie, ô Dieu, de m'aider à donner l'interprétation correcte à ces questions, de sorte que les réponses qui s'y rapporteront, que cela-cela soit... puissent certainement aider les gens, qu'elles leur donnent certainement l'intelligence.

30 Et je Te prie de me donner l'intelligence, pour que j'apporte Cela à Ton peuple, afin qu'ils comprennent, et qu'ensemble nous puissions vivre pour la gloire et l'honneur de Dieu, au Nom de Jésus-Christ. Amen.

31 Maintenant, je-c'est ce que je voulais dire. Et, je pensais que c'était ceci qui commandait l'enregistrement, mais ce n'est pas le cas (Vous voyez?), et c'est une-lampe de bureau. Et je pensais que les commandes pour l'enregistrement se trouvaient ici. Mais on m'a dit que je n'ai qu'à faire signe aux frères qui sont dans la-dans cette pièce-là, la salle d'enregistrement, et ainsi ils sauraient quand il faut arrêter l'enregistrement, et quand il ne le faut pas.

32 Vous voyez, les bandes ont un ministère mondial, c'est partout (Vous voyez?), partout. Elles sont traduites en toutes sortes de langues et tout. Il y a donc des choses que nous pourrions dire ici, que nous ne saurions pas dire ailleurs, vous voyez, et c'est pour ça que nous arrêtons l'enregistrement.

33 Maintenant, répondre à des questions, c'est toute une affaire. Ainsi, je-je... Maintenant... En-en-en y répondant, la plupart, la plupart des questions, à part... Maintenant, chacune... Quelques-unes ne se rapportent même pas au Message du tout, mais je vais... ou aux Sceaux du tout, mais je vais essayer d'y répondre. Et on me les a remises. Et comme on leur a dit... on m'a dit que la

plupart d'entre elles, ou bon nombre d'entre elles, c'étaient des demandes de prière et, pour ceux qui sont malades et affligés, et—et différentes choses semblables qui—qui se passent, et donc, ce n'était pas du tout quelque chose comme une question à laquelle il faut répondre. Et puis, ils—on m'en a remis un paquet qui était—qui se rapportait à différentes choses (aux Ecritures et tout). Mais, peut-être que si nous avons le temps, nous essaierons d'y répondre de notre mieux. Maintenant... Et si je commets une erreur, eh bien, souvenez-vous, ce n'est pas intentionnel.

34 Alors, est-ce que tout le monde se sent bien? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Amen. Il fait tellement... Vous parlez des lieux célestes en Jésus-Christ! Quel lieu merveilleux! Quel moment merveilleux!

35 De toutes les fois que j'ai été derrière la chaire, au tabernacle, je n'ai jamais, jamais, à aucun moment de mon ministère, oeuvré dans les sphères de Dieu et dans les sphères spirituelles comme cette fois-ci. Oui, cela dépasse tout ce que j'ai déjà fait, comme ceci, à n'importe quel moment de mon ministère, à n'importe quelle réunion, n'importe où. Le plus souvent, il est question de la guérison. Ceci a trait à la révélation de la Vérité par le même Esprit (Voyez?), le même Esprit.

36 Et je—je me suis complètement isolé, et je suis en pension quelque part, ou je vais manger dans un restaurant. Et je suis resté tout seul, alors ça a vraiment été un moment glorieux.

37 Et maintenant, tout de suite, soit demain matin, ou le lendemain matin, je... Probablement que, si nous pouvons terminer à temps, je vais prier pour les malades ce matin, si ces questions ne prennent pas trop de temps.

38 Je—je dois donc prendre un moment pour reprendre mes esprits. Vous voyez? L'esprit humain ne peut pas en supporter les effets jusqu'à ce point-là. Voyez? Et lorsque vous en arrivez au point où vous restez assis pendant une heure, paralysé par la Présence de Dieu, avec une Colonne de Lumière suspendue là devant vous, vous—vous ne pouvez pas rester comme ça très longtemps, vous voyez. L'être humain ne peut pas—ne peut pas tenir le coup. Et ainsi...

39 Maintenant, ce sont de très bonnes questions. J'apprécie... Et la sagesse et tout, dont les gens ont fait preuve... Maintenant, la première... Et je tâcherai d'y répondre; et ensuite, si je—si je fais une méprise là-dessus, eh bien, alors—alors pardonnez-moi.

40 Et si vous avez une interprétation différente à ce sujet et que vous croyiez que votre idée est la bonne, allez-y carrément. Il n'y aura pas de mal à ça, vu qu'il n'y en a que une ou deux environ, qui se rapportent au salut. C'est uniquement...

41 La plupart des questions qui sont posées se rapportent à ce côté de la trib... ou, de l'Enlèvement de l'Eglise. Alors, vous voyez... Ce sont des questions qui concernent des choses qui vont venir et qui vont s'accomplir plus tard, à d'autres moments. En effet, nous sommes maintenant au-delà de l'âge de l'église dans nos enseignements du—du Livre. Nous sommes de l'autre côté, au temps de l'appel des cent quarante-quatre mille.

1. Maintenant, voici la première: Les cinq vierges sages de Matthieu 25 sont-elles au service de la—de l'Epouse, ou sont-elles l'Epouse? (Voyez?) Si ces vierges sages sont au service de l'Epouse, où est l'Epouse? (Voyez-vous?)

42 Bon, comme je le comprends, ces cinq vierges... Elles étaient dix, vous savez, qui sont sorties (Vous voyez?), et ceci, c'est seulement un symbole, ou une parabole (Vous voyez?), dont—dont je vais vous parler. Vous voyez, elles étaient dix. Evidemment, elles étaient plus que dix. Ça, c'est juste le chiffre qui a été donné. Mais, alors, les—les vierges sages avaient de l'huile dans leurs lampes. Celles qui n'étaient pas sages n'avaient pas d'huile dans leurs lampes.

43 Donc, si ces dix, là, dans Matthieu (Si c'est là la—la question de cette personne), si ces dix, là... Est-ce que ça voulait dire que ce serait... Ou plutôt que ces cinq, ce serait seulement cinq, vous voyez, seulement cinq personnes?

44 Non, ce n'est pas ce que cela veut dire. C'est seulement un symbole des vierges (Vous voyez?), des vierges qui sont sorties ayant de l'huile dans leur lampe. Elles sont une partie de cette Epouse. Et, comme je le comprends...

45 Et ensuite, vous remarquerez, là, que c'étaient les vierges de la dernière veille. Les veilles s'étaient succédé, il y avait eu sept veilles. Et, à la septième veille, à minuit, comme c'est le cas pour nous (Nous en sommes là maintenant)... Voyez-vous? Donc, à cette veille de minuit, ces vierges se sont réveillées et ont mouché leurs lampes, et elles sont entrées; pendant que la vierge endormie...

46 Maintenant, cette partie-ci, ces cinq (si c'est bien le sens de la question,—ce que ça voulait dire: «Y en avait-il seulement cinq?»)... Et nous avons beaucoup de questions, là, au sujet des—des sept mille, et tout. Or ça—ça, c'était juste un symbole, une partie d'entre elles. Et toutes celles qui se sont réveillées dans ce dernier âge, ici, la septième veille, qui... «S'il n'y en a eu que—que cinq qui se sont réveillées à ce moment-là, qui ont été enlevées, qui sont entrées avec l'Epouse, et tout, l'Epoux... Donc, si elles, elles-mêmes...»

47 Ça ne veut pas dire qu'il n'y en aura que cinq. En effet, elles se sont endormies tout au long des âges; comme nous l'avons vu cette semaine. Vous voyez?

48 Du temps de—de Paul, l'ange de l'église d'Ephèse; Paul, qui a fondé cette église, qui en a été le messenger... Souvenez-vous, Paul, qui a fondé l'église

d'Ephèse, est devenu le messager de cette église-là. Et l'Esprit qu'il y avait sur terre à l'époque, c'était l'Esprit du lion. Et le lion, c'est le Lion de la tribu de Juda, lequel est Christ, et Christ est la Parole. Paul, avec la Parole pour cet âge-là... Des milliers se sont endormis dans cet âge-là. N'est-ce pas vrai? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.]

49 Ensuite est venu l'âge suivant, et le—la période où l'église est entrée dans—l'âge des ténèbres, l'Esprit du boeuf est sorti: Le travail, le labeur et le sacrifice, et les gens donnaient leur vie. Des milliers de milliers se sont endormis après avoir subi le martyr et tout. Ils attendent. Vous voyez?

50 Ensuite est venu l'âge suivant, l'âge de Luther, l'âge de la Réforme. C'est là qu'est sorti le sage avec la clairvoyance de l'homme. Si vous remarquez, c'est avec ça que l'homme est sorti, et, à ce moment-là, il y a ajouté sa propre perspicacité. C'est ce qui l'a amené au mariage avec l'autre parti. Vous voyez, voyez? S'il s'en était tenu à la sagesse de Dieu, tout simplement, en réformant et en faisant sortir... Mais, qu'a-t-il fait? Après l'homme qui avait le message, Luther, après la mort de Luther, ils ont formé une organisation luthérienne.

51 Après la mort de Wesley, ils ont formé une organisation méthodiste. Voyez? Il... Vous prenez toujours cette direction-là. Cela—simplement cela... C'est ce qui arrive. Maintenant, je voudrais vous—vous—vous faire remarquer ceci. Vous voyez? Bon, quelqu'un pourrait demander ce qu'il en est de l'âge de la pentecôte, qui était le—le troisième âge.

52 Vous voyez, chacun de ces âges avait seulement plongé un petit peu dans le Saint-Esprit. La justification est une oeuvre du Saint-Esprit; la sanctification est une oeuvre du Saint-Esprit; mais le baptême est le Saint-Esprit. C'est la raison pour laquelle il a fallu qu'un prophète prophétique descende. Il n'y a pas de messager pour cet âge, parce que le Saint-Esprit est venu Lui-même, dans Sa plénitude, par le baptême.

53 Mais, à la fin de l'âge, de la même façon que se sont terminés tous les autres, là nous voyons là que c'est là alors que le messager est envoyé. Et tous ces points obscurs et toutes ces choses doivent être placées correctement, (Voyez?), comme ça, et ensuite vient l'Enlèvement de l'Eglise.

54 Mais, tant de gens situent toutes ces choses: le soleil qui s'obscurcit, la lune... Ils les ramènent loin là dans l'âge du christianisme. Ils ont tout simplement manqué de voir ces trois questions qui ont été posées à notre Seigneur, là, vous voyez, quand Il y a répondu.

55 Maintenant, hier soir, je pense qu'il n'y a aucune question du tout là-dessus. Nous avons pris chacune de ces questions et nous les avons situées directement sous les Sceaux. Et les Sceaux, c'est le Livre Lui-même tout en entier. Croyez-vous cela, docteur? [Un frère dit: «Oui.»—N.D.E.]

56 Vous voyez, toute la chose est enveloppée ensemble. Et nous avons examiné ce que Jésus a dit ici. Ils ont posé trois questions (Vous voyez?): «Quand ces choses arriveront-elles? Quel sera le signe de Ta Venue? Et quel sera le signe de la fin du monde?» Et Il a carrément enchaîné. Et nous avons fait ressortir chacun d'eux, sous cela, sauf un. Qu'était-ce? Le Septième Sceau. Pourquoi? Vous voyez, ce n'est pas connu. Voilà. On les a tous bien fait ressortir. Je les ai mis en parallèle, très exactement, de part et d'autre.

57 Et moi, lorsque j'ai écrit hier soir, et que je suis entré-entré là et suis arrivé à... Je suis retourné voir mes anciennes notes, ce que j'avais noté-noté là-bas. Eh bien, j'ai vu que j'avais mis un passage à la place de l'autre. Je les avais intervertis. C'est ce que j'avais fait. Je crois que vous l'avez compris. Vous-vous comprenez cela? Voyez?

58 J'avais écrit ici ce que j'avais l'intention d'écrire de ce côté-ci; je l'avais écrit ici. Mais j'ai mentionné... J'avais noté 9, 11 ou 9, 6 pour les deux, ou ce que... ou 6 et 11, et-et-et 9 et 11, et ce n'était pas ça. C'était l'inverse, c'était le verset suivant, plus bas. Voyez? Et c'était cela, la réponse entre la peste et la guerre. Vous voyez? C'était ça.

59 Alors, j'étais tellement heureux. J'étais tout excité comme un... Je savourais la stimulation de la révélation. Je-j'ai noté cela de ce côté-ci. J'étais assis là tenant un crayon, ou plutôt un stylo, et j'ai écrit 11 aux deux endroits, alors que ce n'était pas ce qui devrait être fait. Je pense que c'était 9 au lieu de 11, pour l'autre côté.

60 Mais, bon, avez-vous vu comment ils correspondaient parfaitement? Maintenant, n'oubliez pas cela. Il y a correspondance jusqu'au Sixième, ensuite ça s'arrête, voyez-vous. Et observez-les-observez l'ouverture des Sceaux; ça s'enchaîne jusqu'au Sixième, puis ça s'arrête. C'est juste un silence dans le Ciel, (c'est tout ce qui est dit), pendant une demi-heure.

61 Maintenant-maintenant, quant à celles-ci... Vous voyez, je-il va falloir que je me dépêche d'y répondre. En effet, vous voyez, chacune d'elles ferait l'objet d'un sermon de quatre semaines (Vous voyez?), chacune-chacune d'elles; et vous pouvez carrément passer à autre chose. Mais je-je n'ai pas l'intention de faire cela, parce que j'aimerais répondre à la question de chacun, autant que possible.

62 Ces vierges (Vous voyez?), elles se composent de... Celles de cet âge-là n'en sont qu'une partie. Vous voyez? Il y a des vierges dans chaque âge. Voyez? Le Sceau...L'ange vient vers l'église. «Ecris à l'ange de l'église d'Ephèse.» Voyez?

63 Ensuite, on vient de ce côté-ci et puis après, ce qui a été écrit à l'église d'Ephèse, nous revenons en arrière pour faire la comparaison, un Sceau est

ouvert. C'est précisément de cette façon-là que nous l'apportons, nous essayons de vous l'apporter dans son entièreté (vous voyez ce que je veux dire?), si le Seigneur le veut.

64 Qu'est-ce que j'avais d'abord abordé? Les âges de l'église. N'est-ce pas vrai? Ensuite, le message aux âges de l'église. Est-ce que chacun comprend clairement cela, maintenant? Voyez?

65 D'abord, nous avons examiné les âges de l'église, et nous avons examiné l'histoire (nous avons situé les conciles de Nicée et les conciles prénicéens, et tout ce que nous avons pu trouver dans l'histoire), et nous avons vu que l'interprétation précise de la Parole concordait parfaitement avec l'histoire. Et nous en sommes finalement arrivés à cette époque-ci, celle de Laodicée; et vous—vous n'avez pas besoin de l'histoire pour cela; c'est maintenant que l'histoire est en train de se faire. Voyez-vous? Voilà. Et alors, nous avons montré ce qu'il en serait de cet âge-ci.

66 Maintenant nous revenons avec les Sceaux, et nous ouvrons ce Sceau... Dieu ouvre ce Sceau pour nous. Qu'est-ce que c'est? D'abord, il y a un messager, un âge de l'église; ensuite, ce sont les Sept Sceaux.

67 Maintenant, nous voyons la corruption qui s'installe dans le septième âge de l'église. Mais le Septième Sceau ne révèle rien au sujet de ce qu'il va en advenir (Voyez?), parce qu'à la fin de cet âge de l'église, un don prophétique doit venir afin de révéler ces choses. Voyez? Suivez-vous cela? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Très bien.

68 Maintenant, remarquez comment chacun de ces Sceaux... Ensuite j'en suis arrivé ici, et... ces trois questions qui ont été posées à Jésus-Christ: «Quel... quand ces choses arriveront-elles, quand est-ce qu'il ne restera pas pierre sur pierre? Quand ceci sera-t-il démoli (ce centre mondial de la religion) et qu'un autre sera érigé? Vous voyez? Quand cela arrivera-t-il, la chevauchée de l'antichrist?» Voyez? Et qu'est-ce qui est sorti pour l'affronter? La Parole, la Parole contre la parole.

69 Ensuite c'est devenu une affaire politique et tout; et il y a eu le labour du boeuf. Voyez? Voilà exactement le deuxième. Puis Jésus l'a dit, dans Matthieu 24. Vous voyez? Ensuite, nous sommes passés de là à la perspicacité des réformateurs, c'était l'Etre vivant semblable à un homme qui est sorti pour l'affronter. Voilà ce qui est arrivé. Ensuite nous avons enchaîné avec le suivant, le Quatrième Sceau, lorsque l'antichrist est devenu un conglomérat, et qu'il avait un nom, «la mort».

70 Maintenant, observez ce qu'a dit Jésus: «Et Il la jetterait au feu, et ferait même mourir ses enfants.» Voilà la mort, qui chevauche. Il s'agit là des protestants et des catholiques: la marque de la mort est apposée sur chacun d'eux

(Vous voyez?), elle et ses enfants seraient détruits. Si donc vous vous reposez sur votre dénomination, vous feriez mieux de vous en éloigner tout de suite.

71 Et puis, quand on en est arrivé au Septième Sceau, Jésus s'est arrêté juste là. Il a ouvert le Sixième Sceau, en disant que la lune serait changée en sang, et qu'il y aurait de l'obscurité, et tout, et que ces choses arriveraient. Nous sommes arrivés juste ici, et nous avons ouvert le Sixième Sceau. Après que le Sixième Sceau a été ouvert, là nous sommes immédiatement retournés et nous avons montré la même chose.

72 Voilà, on a trois différents passages dans les Ecritures, et nous les avons reliés par la révélation. Voyez? Observez. Le passage où Jésus l'a dit; le passage où, lorsqu'Il a ouvert le Livre, cela avait été caché depuis la fondation du monde; et ensuite, la révélation de ce jour-ci, qui place la chose juste là, qui relie les trois ensemble. Et trois c'est un témoignage, c'est donc vrai. C'est absolument vrai.

73 Eh bien, ces vierges qui viennent ici, ce sont celles qui dorment, et puis le corps entier est formé de tout le groupe ensemble; ce sont elles qui vont former les (Vous voyez?)—qui vont former les—les vierges sages. Et les vierges folles sont celles qui ont commencé à l'époque, là-bas, en même temps que les vierges sages, l'antichrist, et ce sont elles qui essaient d'acheter de l'Huile.

74 Maintenant, écoutez. Voyez combien c'est parfait, dans tous les sens. Si je pouvais me tenir ici, et raconter les choses qui sont révélées dans cette pièce là, je vous assure, vous en auriez la tête qui tourne. Mais comment le pourrait-on, alors que vous avez tout ici?

75 Et puis on... D'une manière ou d'une autre lorsqu'on s'isole, c'est là que les mystères commencent à s'ouvrir. Alors, on voit aussi des choses qu'on n'ose pas dire aux gens. En effet, vous voyez, si on le faisait, ils commenceraient de petits ismes.

76 Et puis, considérez seulement ce qu'a entraîné ce petit don de guérison, combien cela a semé la confusion dans l'église. Chacun avait une sensation, chacun avait ceci; alors qu'au fond de mon cœur (Dieu sait que c'est la vérité), je savais que ce n'était pas juste, parce qu'Il me l'avait dit. Voyez? Toujours est-il que c'est de l'imposture; c'est seulement pour que les gens fassent fausse route. Eh bien, ça c'est vrai. Bon, mais, vous voyez, on ne peut pas dire ces choses. Le mieux, c'est de laisser cela.

77 Et, vous vous souvenez du Troisième Pull. Il a été dit: «N'en parle à personne.» Qu'avais-je dit que c'était...? Combien s'en souviennent? Oh! bien sûr. Vous souvenez-vous lorsque j'étais là, à essayer de passer le lacet dans l'oeillet de cette petite chaussure, dans la vision? Il a dit: «Tu ne peux pas enseigner des choses surnaturelles aux bébés pentecôtistes.»

78 Et j'ai dit: «Ceci sera le Troisième Pull, et Cela ne sera pas divulgué, je dis la vérité, par la grâce de Dieu.» Bon-bon, nous sommes-nous voilà maintenant arrivés au temps de la fin. Bientôt, le Propitiatoire se changera en Trône de jugement. Eh bien, si vous voyez ces choses arriver, et ces gens entrer, vous ferez mieux d'entrer, vous aussi, si vous n'êtes pas encore entrés. Voyez?

79 Or, être rassemblés dans les lieux célestes, vous voyez, ça représente aussi plus que le simple fait de se réjouir. «Dans les lieux célestes», si vous êtes vraiment réunis en Christ, ça inspire de la crainte.

80 Si vous vous tenez près du—de cet Ange du Seigneur, pensez-vous que vous seriez simplement là à jubiler et à pousser des cris? Ce—ce n'est pas ça. Cela vous donne une peur bleue, presque. Voyez? Alors, voyez-vous, il—il y a une différence entre le simple fait de se réjouir et sautiller de joie, ce qui est très bien, et puis d'en venir à la chose véritable. Voyez? Voyez? C'est là que la crainte... Cela inspire de la crainte. Ce n'est pas que vous craigniez d'être perdu; mais du fait qu'on est vraiment en présence d'un Etre angélique, et du fait que le Saint-Esprit Lui-même se tient là.

81 Donc, celles-là seront une partie de l'Epouse. Ce sont elles qui vont la composer, vous voyez, toutes celles qui dorment. Et ne pouvons-nous pas absolument voir? [Panne du système d'enregistrement. Espace non enregistré sur la bande.—N.D.E.]... Te prions maintenant d'accorder aux gens leur guérison, par le moyen des ces mouchoirs qu'on posera sur eux. Au Nom de Jésus. Amen. Bon, ça va maintenant? [Les frères disent: «Amen.»—N.D.E.] Merci. Est-ce que quelqu'un a marché sur quelque chose? [Un frère dit: «Il y avait trop de magnétophones sur le même circuit.»] Il y a trop de magnétophones, cela exige une trop grande intensité de courant. Voyez? Très bien, empruntez—procurez-vous simplement une bande, empruntez cette bande, et faites-en une copie. Bon, observez maintenant, la question suivante.

2. Les évangélistes devraient-ils continuer à oeuvrer sur le champ de missions?

82 «En cette heure», évidemment, voilà ce qu'ils veulent dire. Certainement, absolument! Ne changez rien du tout. Si Jésus devait venir demain matin, prêchez aujourd'hui comme si cela allait arriver dans dix ans, mais vivez comme si cela va arriver à cette heure même.

83 Ne—ne soyez donc pas embrouillés. C'est contre ça que j'essaie de vous mettre en garde. Vous voyez? Ne soyez pas bizarre, singulier. Ne changez rien. Seulement, si vous faites quelque chose que vous ne devriez pas faire, ou que vous faites du mal, repentez-vous, vous voyez, revenez à Dieu. Continuez à faire votre oeuvre évangélique, de la même façon que vous l'avez toujours fait.

84 Si vous bâtissez une maison, allez, continuez-en la construction. Si Jésus vient demain, vous serez trouvé fidèle, à votre poste. Si vous bâtissez votre église, allez-y, construisez-la. Je préférerais placer mon argent dans quelque chose comme ça, plutôt que d'être trouvé avec cela dans ma poche. Voyez?

85 Alors continuez simplement—simplement, continuez à faire ce que vous faites. Tout le monde comprend maintenant? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Allez bien de l'avant. Continuez simplement à faire ce que vous faites. Bon, ne ne vous arrêtez surtout pas. Ne faites rien. Continuez simplement à faire ce que vous faites. Continuez à servir le Seigneur.

86 Maintenant, par exemple, si vous étiez—si vous étiez au service d'un homme, et que vous sachiez qu'il reste quinze minutes avant l'heure de fermeture, si vous disiez: «Eh bien, il ne reste plus que quinze minutes, je ferais aussi bien d'aller m'asseoir.» On vous les retiendra sur votre salaire, ces quinze minutes-là.

87 Si vous plantez du blé, plantez votre blé. Si vous déterrez des patates, allez-y, déterrez-les. Vous direz: «Eh bien, personne ne va les manger.» Ça ne change rien. Déterrez-les de toute façon. Continuez simplement à faire ce que vous faites.

88 L'autre jour j'ai reçu une lettre venant de quelqu'un. Quelqu'un leur avait dit, il avait dit: «Eh bien, le temps est proche. Vendez la ferme. Vous n'aurez plus besoin de la nourriture que vous procure la ferme, disait-il, parce que le Millénium va bientôt commencer, et vous n'en aurez plus besoin. Allez-y tout simplement, pendant la période de la tribulation, si vos enfants ne sont pas sauvés, alors laissez-leur... Laissez—laissez la ferme aux enfants, pour qu'ils puissent en vivre, mais vous tous, vendez votre ferme», et—et, ou quelque chose du genre. Et, oh! ils avaient...

89 J'ai dit: «Oh! la la!» Si je savais qu'Il allait venir demain, et que je sois cultivateur, j'ensemencerais mon champ aujourd'hui. Bien sûr. S'Il a fait de moi un cultivateur, je vais rester juste à mon poste. Voyez-vous? C'est vrai. S'Il a fait de moi un mécanicien... S'Il dit: «Qui...»

90 Quelqu'un a dit l'autre jour, il a dit... Un homme est arrivé et il a dit: «Dis donc, frère, tu sais quoi?» Il a dit: «Je vais te donner mon deuxième jeu de clés. J'ai acheté une voiture neuve, a-t-il dit, je vais te donner le deuxième jeu de clés.» Il disait ça à son pasteur. Il a dit: «Je vais te donner le deuxième jeu de clés, parce que l'Enlèvement pourrait se faire, vous savez, et, disait-il, je n'en aurais plus besoin.» Le pasteur allait donc manquer l'Enlèvement! Vous voyez? Oh! C'est ce qu'on appelle se préparer, n'est-ce pas? Très bien. Mais c'est—c'est comme ça, vous voyez, nous ne devons pas être comme ça.

91 On doit être un—un chrétien sensé, ferme, voyez-vous, j'ai été placé ici pour travailler jusqu'à la toute dernière minute. J'ai un travail à faire, et j'aimerais

être trouvé fidèle, à mon poste. S'Il vient ce matin, je veux me tenir ici même à la chaire.

92 Vous direz: «Frère Branham, s'Il devait venir ce matin, ne devriez-vous pas être là-bas?» Pas du tout!

93 C'est ici mon poste. Lorsqu'Il viendra, je vais être ici même, en train de prêcher, de dire les mêmes choses que je suis en train de dire. Ainsi, lorsqu'Il viendra, je vais tout simplement partir avec Lui.

94 Si je suis en train de butter des pommes de terre, je vais continuer à les butter de toutes mes forces. Quand Il viendra, je lâcherai simplement la houe et je m'en irai. Vous vous souvenez de l'année du jubilé? S'ils étaient en train de travailler avec la houe—de travailler avec une houe, ils continuaient tout simplement à travailler avec la houe. Ils savaient que c'était l'année du jubilé, peut-être que dans dix minutes, la trompette allait sonner l'année du jubilé. Ils continuaient tout simplement à jeter du foin avec une fourche, ou à faire ce qu'ils faisaient. Mais, lorsque la trompette sonnait, alors ils lâchaient la fourche, et ils s'en allaient. C'est ça. Continuez simplement à jeter le foin avec la fourche, jusqu'à ce que la trompette sonne. Très bien. [On entend un bruit tout près.—N.D.E.] Question: «Selon l'ouverture...» (Est-ce que... Il s'est passé quelque chose? Hein? Il—il y a eu un bruit ici.) Une question.

3. Selon l'ouverture du Cinquième—Cinquième Sceau, Moïse et Elie doivent—doivent mourir. Qu'en est-il d'Enoch?

95 Je ne sais pas. Voyez? Je—je... Si je ne sais pas, je vous dirai simplement que je ne sais pas. Voyez? Je—je ne—je n'ai pas les réponses à toutes les questions, mes amis. Je—je ne sais pas. Et si je ne sais pas, je vais vous dire que je ne sais pas. Si je le sais... Je ne vous le dirai pas, tant que je ne le saurai pas, vous voyez. Mais je—je ne sais pas. Je me suis souvent posé la question là-dessus, moi-même.

96 Il y a eu Enoch... J'ai vu Moïse et Elie revenir, et ils seront mis à mort. Vous voyez? Mais, bon, Enoch, lui, il a été enlevé avant. Je—j'ai souvent réfléchi, et je me suis posé la question, moi-même: «Eh bien, qu'en—qu'en est-il de cela?»

97 Mais, alors, la seule consolation que je peux exprimer, la voici: Maintenant, remarquez, Moïse n'a servi Dieu que pendant quarante ans. Voyez? Il avait—il avait cent vingt ans. Mais vingt ans... Pendant les quarante premières années, je veux dire, il recevait sa formation. N'est-ce pas vrai? Pendant la deuxième tranche de quarante ans, Dieu la faisait sortir de lui. Et pendant la troisième tranche de quarante ans, il a servi Dieu. Voyez? Très bien. Mais Enoch, lui, a marché cinq cents ans devant Dieu, et il était irréprochable. Voyez? Voyez? Ainsi donc, Moïse revient pour servir encore pendant quelque temps; lui et Elie.

98 Maintenant, ça, je ne dis pas que c'est ça. Vous voyez? C'est juste une idée que je vous donne. Vous voyez? Mais je—pour ce qui est de dire au juste ce qu'il en est, je ne sais pas. Je ne pourrais vraiment pas vous dire ce—ce—ce qui s'est passé là, ou ce que Dieu va faire.

4. Quel est le—le nom des... qui sera écrit sur les gens d'Apocalypse 3.12?

99 Je—je ne sais pas. Oui. Il a dit: «Je leur donnerai un nom nouveau.» Je—je ne sais pas ce que c'est, vous voyez. Probablement qu'il sera révélé lorsque nous arriverons là-bas, mais je—je ne sais pas ce que c'est en ce moment. Vous voyez? Vous voyez, c'est Lui qui va faire cela. Voyez? Il leur donnera un nom nouveau que—qu'eux seuls connaîtront. Voyez?

5. Bon, Frère Branham, y a-t-il un passage de l'Écriture qui donne le droit de se marier après un divorce? C'est très important.

100 C'est écrit: «Important.» Eh bien, c'est pour cette raison que cela n'avait aucun rapport avec ceci. D'après ce que je peux voir, mon frère, ou ma soeur, qui que cela puisse être, il n'y en a pas, à moins que votre compagnon soit mort. En effet, la Bible dit que nous sommes liés à notre conjoint ou conjointe, aussi longtemps qu'il sera en vie. Voyez?

101 Donc, pour—pour ce qui est d'un passage de l'Écriture, c'est sur ça que porte la question ici: «Y a-t-il une Écriture?» Voyez? «Y a-t-il un passage de l'Écriture?» Il n'y a pas un passage de l'Écriture que je puisse trouver. Voyez? Il n'y a pas un passage de l'Écriture que je puisse trouver. En effet, Paul a dit que le—le couple marié, si le compagnon est mort, alors l'autre est libre de se marier à qui il veut, dans le Seigneur. Mais jusqu'à ce moment-là... Mais suivez attentivement. Votre serment, c'est: «Jusqu'à ce que la mort nous sépare.» C'est ça. Vous avez fait ce serment-là, vous voyez.

102 Alors, je ne pense pas qu'il y en ait. Maintenant, s'il y a... Si vous en avez trouvé une, et que c'est bien juste, alors, très—très bien. Mais, quant à moi, je—je n'en vois aucun.

6. Que veut dire: «Ne fais point de mal à l'huile et au vin», dans Apocalypse 6.6?

103 C'est le Saint-Esprit. Voyez? Nous venons de le voir. C'est probablement quelqu'un, vous savez, qui est arrivé un peu en retard pour entendre le Message, ils... eh bien, pour les autres bandes. Vous voyez?

«Ne fais point de mal à l'huile et au vin...» Que représentent l'huile et le vin?

104 L'huile, comme nous l'avons vu, en symbole, représente le Saint-Esprit. Voyez? Le vin, c'est le... et l'huile, dans la Bible, ils sont liés dans l'adoration.

Voyez? Et le vin, comme nous avons placé... C'est de là que j'ai eu l'idée de la stimulation, le vin stimule. Et le vin, dans son—dans le naturel, c'est le type de la révélation, étant donné qu'il stimule.

105 Maintenant pensez-y. Qu'est-ce qui stimule l'Eglise? Les révélations. Voyez? Donc, le vin, le vin nouveau, devrait être... Maintenant observez. L'huile et le vin allaient de pair lors du sacrifice; ils allaient de pair dans—dans l'adoration de l'église. Maintenant remarquez, ils étaient associés, liés.

106 Vous qui avez une concordance, regardez et vous verrez toute une liste de versets où l'huile et le vin étaient associés dans l'adoration. Si vous avez une—une concordance de Cruden, eh bien, c'est écrit là.

107 Maintenant remarquez ceci. Mais maintenant, vous voyez, l'huile, c'est toujours le Saint-Esprit. Nous voyons cela dans Ezéchiel. Nous voyons cela dans l'Ancien Testament. Nous voyons cela tout au long du Nouveau Testament.

108 Pourquoi oignons-nous les malades d'huile? Nous oignons les malades d'huile, parce que c'est un symbole du Saint-Esprit, qu'on répand sur eux. Voyez? Aussi, les vierges sages avaient de l'Huile; les vierges folles n'avaient pas d'Huile: L'Esprit. Vous voyez? Bon, voilà ce qu'il en est de l'Huile. Et puis, le vin... si—si—si l'huile représente—représente Dieu, Dieu est Esprit. Voyez?

109 Dieu est la Parole. «Au commencement était la Parole; la Parole était avec Dieu, la Parole a été faite chair, et c'était Dieu.» Maintenant, alors si donc la Parole, dans... se trouve ici sous un—une forme naturelle... Or le vin, c'est de l'eau, comme la—la révélation qui révèle l'interprétation de la Parole, ce qui stimule le croyant. Vous voyez? Oh! la la! ils ont juste... Je n'avais jamais vu cela auparavant! Oh! la la! Gloire! Qu'est-ce que c'est? Vous voyez, la stimulation, voyez, de la révélation.

110 Ça non plus, je ne l'ai pas su avant l'autre jour, quand j'étais assis là. Voyez? Donc, ça, c'est... «Qu'est-ce que l'huile et le vin...» C'était: «Ne fais point de mal...» Il s'agissait du cavalier sur ce cheval noir. Et c'était pendant la période de l'âge des ténèbres, le troisième âge de la—de l'église.

111 Remarquez. Et, là, il n'En reste qu'un tout petit peu, juste un tout petit peu, mais ne fais pas de mal à Ça. Et je crois que si vous vous procurez le—le Troisième Sceau, sur bande, vous allez—vous retrouverez l'endroit où nous l'avons expliqué dans les détails, ou plutôt en détail.

7. Frère Branham, le Livre de Vie de l'Agneau et le Livre de Vie, est-ce le même Livre?

112 Bien sûr. Vous voyez? Parce que c'est là... Tout ce qui concerne la rédemption est écrit dans ce Livre. Voyez? Leurs noms sont dans... Vous direz: «Eh bien, le... Votre nom a été écrit dans le Livre de Vie de l'Agneau, Frère

Branham. Mon–Mon nom a été écrit l'autre soir.» Non, non. Non, non. Vous avez seulement découvert l'autre soir qu'il Y était, vous voyez, parce que leurs noms ont été écrits avant la fondation du monde. Voyez? C'est... Tout cela, c'est le même Livre. Vous voyez?

8. Bon, Frère Branham, est-il vrai que—que tous les Juifs qui sont nés depuis la Venue de Christ, seront sauvés? Et qui sont les cent quarante-quatre mille? Sont-ils ceux qui sont prédestinés à être scellés du Saint-Esprit? Et quelle est leur mission?

113 Il y a à peu près trois questions dans une seule, là. Mais, voici... Voici la première:

[8 a] Est-il vrai que tous les Juifs qui sont nés, qui sont venus au monde depuis Christ, seront sauvés?

114 Non. Personne ne sera sauvé, sauf ceux dont le nom a été écrit dans le Livre de Vie de l'Agneau avant la fondation du monde, que ce soit un Juif ou un Gentil. Voyez? C'est tout. Le Livre détient ce mystère, et le Livre ne le dévoile que maintenant; pas le nom de chacun, mais ce qu'est le mystère du Livre pendant que cela appelle ces noms. Vous voyez... Comprenez-vous cela, maintenant? Voyez?

115 Le Livre ne dit pas: «Bon, Lee Vayle sera certainement sauvé pendant cet âge de l'église, ou—ou Orman Neville», ou—ou qui que ce soit. Non, ce n'est pas ce que le Livre dit. Il montre simplement le mystère, il dévoile le mystère de la chose. Mais nous, personnellement, par la foi, nous croyons cela. C'est ce que je disais l'autre soir.

116 Quelqu'un a dit: «Eh bien, c'est inutile que j'essaie. Frère Branham a dit qu'il n'y aurait qu'une personne de Jeffersonville qui serait sauvée.» Voyez? Eh bien, voyez-vous, c'est sous forme de parabole. Ce—ce—ce n'est pas... Ce—ce n'est pas ça. Il pourrait y avoir des milliers de sauvés. Je ne sais pas. J'espère qu'ils sont tous sauvés, vous voyez, mais je ne sais pas. Seulement, voici de quelle façon je veux le croire: «Cette seule personne-là, c'est moi.» Croyez la même chose pour vous. Sinon, alors il y a quelque chose qui cloche dans votre foi; vous n'êtes pas sûr de ce que vous faites.

117 Comment pouvez-vous—comment pouvez-vous vous avancer là et braver la mort, si vous ne savez pas avec certitude si vous êtes sauvé ou pas? Voyez? Comment pouvez-vous aller là-bas dire à cet infirme, qui est étendu là, aveugle et estropié: «AINSI DIT LE SEIGNEUR. Lève-toi! Jésus-Christ te guérit?»

118 Comment pouvez-vous vous tenir là, devant ce petit cadavre froid, raide, gisant là, de quelqu'un qui est mort, mort depuis des heures et des heures, et qui

gît là, froid et raide, et dire: «AINSI DIT LE SEIGNEUR, lève-toi»? Vous feriez mieux... Vous devez savoir de quoi vous parlez. Voyez?

119 Eh bien, les gens disent: «La mort engloutit tout. Tout est fini.» Oui, mais lorsque la Parole de Dieu est révélée, et que vous savez que c'est Dieu, cela change les choses. C'est vrai.

120 Bon, oui. Ces Juifs ne sont pas... Ce ne sont pas tous les Juifs qui seront sauvés. Non, non. Ils ne seront pas sauvés; seulement ceux qui... Quand Il parle de—de Juif... «Juif», c'est seulement un nom qui leur a été donné, après qu'ils eurent quitté... Je pense que c'est Nebucadnetsar, là-bas, qui était le premier à les appeler «Juifs», à cause de la tribu de Juda qui avait été emportée à cette époque-là. Et ils ont été appelés du nom de «Juifs». Maintenant... Comme ils étaient venus de la Judée, on leur a donné le nom de Juifs.

121 Mais, maintenant, pour ce qui est d'Israël, c'est différent. Israël et Juif, c'est tout à fait différent. Tout Juif—tout Juif n'est pas Israélite. Vous voyez? Non, il est seulement un Juif. Toutefois, Israël... Paul n'a jamais dit que tous les Juifs seraient sauvés. Il a dit: «Tout Israël sera sauvé.» Pourquoi? Le nom d'Israël, c'est—c'est le nom de la rédemption, depuis le début. Voyez? Et tout Israël sera sauvé, mais ce n'est pas toute la Judée (le judaïsme) qui sera sauvée. Voyez?

122 C'est pareil pour ceux des nations, il y aura un... Il y a des milliers de milliers de—de personnes, oui, il y en a littéralement des millions dans ces organisations, qui se donnent le nom de «chrétiens, église de Christ», et toutes sortes de noms semblables. Ça ne veut absolument rien dire. Pas... Ça ne veut pas dire qu'ils seront sauvés.

Les gens disent: «Bon, vous devez faire partie de ceci ou cela» une organisation, une certaine organisation. «Si votre nom ne figure pas dans notre registre, vous êtes perdu.» Eh bien, ça, c'est une secte. Voyez? C'est une secte. Voyez?

123 Il n'y a qu'un seul moyen par lequel vous puissiez être sauvé; et ce n'est pas celui qui veut, ni celui qui court, celui qui... C'est Dieu qui fait miséricorde. Et Dieu, par Sa prescience a prédestiné une Eglise pour Sa gloire, et ce sont ceux-là qui sont sauvés. C'est vrai. Alors votre foi est tellement ancrée là...

124 Vous direz: «Eh bien, ma foi est ancrée là.» Mais regardez quel genre de vie vous vivez. Vous voyez que vous n'êtes même pas digne d'être là. Vous n'êtes pas ancré comme il faut. Vous avez jeté votre ancre dans du sable plutôt que sur un rocher. La première petite vague arrachera cela.

125 Que la Parole soit révélée sur quelque chose; «Ce n'est pas ce que mon église enseigne!» Ça montre tout de suite que vous n'étiez pas du tout ancré sur le rocher. Vous étiez ancré dans le sable. C'est vrai. Bon, donc, vous voyez?

126 Maintenant, et...

Les cent quarante-quatre mille, sont-ils ceux qui sont prédestinés?

Absolument. C'est Israël, l'Israël spirituel.

127 Pensez-y, ils seront des millions là-bas. Je ne sais pas combien ils sont là-bas en ce moment; j'imagine qu'il doit y en avoir tout un groupe, mais ce n'est pas parce qu'ils sont en Judée qu'ils vont tous être sauvés. Voyez? Savez-vous à peu près combien ils sont là-bas en ce moment? Je ne sais pas. Mais probablement qu'ils... Après la prochaine persécution, qui va bientôt venir... Leur nombre augmente par... Vous savez, j'ai un enregistrement là-dessus, je vais l'apporter dans l'Ouest, là, à—à une des—des églises de l'Alliance, celle qui est...

128 C'est simplement l'ancienne... Oh! cela m'échappe pour le moment. C'est ce qui a commencé... Il y en a là-bas en Afrique: La Réforme Hollandaise. C'est l'église de la Réforme Hollandaise, c'est ça l'église de l'Alliance. Maintenant, s'il y a de ceux-là qui sont assis ici, je vais vous dire pourquoi. Vous vous en tenez encore à ce vieux catéchisme de Heidelberg, et voilà précisément la raison pour laquelle vous êtes encore—vous êtes encore de la Réforme Hollandaise. Vous aurez beau raffiné cela en prenant un nom américain, mais c'est cette chose-là qui est là derrière, parce que vous tirez votre enseignement de ce même vieux catéchisme, le vieux catéchisme de Heidelberg. Demandez donc à votre pasteur si ce n'est pas vrai. Voyez? Alors, maintenant, remarquez ceci.

Les cent quarante-quatre mille, ce sont ceux qui sont prédestinés à être scellés du Saint-Esprit?

129 Absolument. C'est tout à fait exact. Très bien. Maintenant, s'il y a donc un... Maintenant, si je suis... Si je n'y ai pas répondu de manière satisfaisante pour vous, eh bien, peut-être que je—je pourrais me tromper, vous voyez. Mais c'est au mieux de ma connaissance. Voyez-vous? Ça, c'est au mieux de ma connaissance.

9. Frère Branham, comme vous avez peiné ou pei... sur la semence du serpent... (Oh! oh! je n'avais pas remarqué celle-là. Celle-là me tombe par surprise.) ...semence du serpent cette semaine, serait-il convenable de poser cette question? Mes amis m'ont demandé d'expliquer Genèse 4.1, et je n'y arrive pas. Voudriez-vous m'aider?

130 C'est—c'est en dehors du sujet, mais, de toute façon, je—je vais—je vais faire de mon mieux, avec l'aide de Dieu. Voyons voir donc. Laissez-moi m'y remettre un petit peu. Je pense que c'est là où elle a dit: «J'ai eu un fils avec l'aide de l'Éternel.» Je—je crois que c'est ça. Je pense qu'Ève a dit cela, là. Je vais vérifier, pour m'en assurer.

131 En effet, l'autre soir, j'ai dit sept... au lieu de... sept cents au lieu de sept mille. Alors, ça me rend très nerveux. Vous voyez? Et il faut vraiment faire

attention. Et on a l'ennemi, de tous les côtés, et on—on en est conscient. Vous voyez? Oui, c'est bien ça.

*Adam connut Ève, sa femme; et elle conçut, et enfanta
Caïn et elle dit: J'ai formé un homme avec l'aide de l'Eternel.*

132 Bon, je vais simplement vous répondre par une question, mon frère, ou ma soeur. Et maintenant, souvenez-vous, je ne—ne m'en prends pas à vous, non. J'essaie de vous aider. Voyez-vous? Je vous aime, et j'aime la personne qui a peut-être pu critiquer cela. Mais je ne pense pas que cette personne-ci est une critiqueuse. La personne a dit: «Aidez-moi», vous voyez, parce que ces gens-là le croient, mais ce qu'il y a, c'est qu'ils ne sont pas assez bien renseignés, par l'Esprit, pour savoir quoi dire à la personne qui leur a posé la question.

133 Bon, elle dit ici... La question est que, sans doute, voici ce que dit la personne: «Ève a dit qu'elle avait formé cet homme avec l'aide de l'Eternel.»

134 Par quel moyen pensez-vous que la vie pouvait donc venir, si elle ne venait pas de l'Eternel, la bonne comme la mauvaise? Qui a envoyé—qui a envoyé Judas Iscariot dans le monde? Dites-le-moi. La Bible dit qu'il est né «fils de la perdition». Posez-leur donc cette question-là; ce serait comme un ver dans un citron, vous voyez. Voyez? Maintenant, vous voyez, ils ne peuvent—ne peuvent pas... C'est...

135 Remarquez. Et puis, si vous voulez discuter avec eux un peu plus méthodiquement, écoutez, ici c'est Ève qui parlait, si vous voulez examiner le langage qui est utilisé ici, celui dans lequel c'est écrit, cela est tellement caché aux yeux des sages et des intelligents... Ève, ici, d'après cet enseignement, c'est avec l'aide de Dieu qu'elle aurait eu ce fils. Mais Il est un Esprit, et Il ne peut pas faire cela. Voyez? Maintenant observez bien, si vous voulez remarquer cela. «J'ai formé un—un homme avec l'aide de l'Eternel.» Vous voyez, vous ne pouvez pas l'interpréter autre-... Mais ça doit avoir une interprétation correcte, vous voyez. Absolument.

136 Pas du tout. Si ce... Alors l'esprit... Et nous tenons toujours de la nature de notre parent. Vous le savez. Regardez un bébé, sa nature. Eh bien, alors, Adam était un fils de Dieu; Ève était une fille de Dieu. C'est juste. Ils ont été les tout premiers, dans la création de Dieu, ils ne pouvaient pas avoir la moindre trace de—de mal, nulle part en eux. Le mal n'était même pas connu.

137 Alors, comment se fait-il que Caïn était un menteur, un meurtrier, et tout? D'où cela est-il venu? Posez-vous donc cette question. C'était la semence du serpent. Voyez? N'est-ce pas ce que dit la Bible? Observez sa semence tout le long. Là, il est devenu...

138 A qui appartient le monde? Au diable. Qui le dirige en ce moment? Le diable. Tout à fait exact. C'est le diable qui dirige le monde. Il a dit à Jésus, il a dit: «Regarde comme il est beau, avec toute sa gloire. Je Te le donnerai, si Tu te prosternes devant moi.» Vous voyez, c'est lui qui dirige cela. Donc, c'est lui qui possède cela.

139 Maintenant, suivez attentivement. Ses enfants sont sages, les enfants du diable. Ou, prenez les enfants de Caïn, si vous voulez, et suivez donc les généalogies depuis le début, et vous verrez que c'étaient des hommes intelligents, chacun d'eux.

140 Mais maintenant, lorsqu'il a tué Abel, et que Dieu lui a redonné Seth, c'était un type du juste à racheter, qui meurt et puis ressuscite. Et de là... Maintenant, suivez attentivement. Pas par la première semence, la semence naturelle; ils sont morts. (Eh bien, êtes-vous attentifs? Voyez?) La première semence, de la semence naturelle, qui était bonne juste naturellement, c'était le type de l'église moderne: Abel. Pour préserver cette lignée qui allait venir, celle-là est morte, pour qu'une autre puisse être suscitée (Vous voyez?), il faut donc qu'elle renaisse de nouveau. Saisissez-vous cela? Très bien, c'est juste pour que vous compreniez. Voyez-vous, voyez-vous?

141 Voilà, c'est un type parfait. Ainsi, même l'homme naturel, qui naît de—d'Adam, son père, montre que cette tendance naturelle ne marchera pas. L'homme naturel ne comprend pas les choses de Dieu. C'est pourquoi un Homme est venu, dans le naturel, et Il est mort pour rétablir cela de nouveau, et Il est représenté par la mort de—de—d'Abel, et son remplacement par—par Seth.

142 Et observez bien maintenant quel genre de peuple c'était, celui qu'a produit cet esprit-là: des gens humbles, des cultivateurs, des bergers. Observez bien ce qui est ici de la sagesse du monde: des hommes intelligents, des bâtisseurs, qui travaillaient les métaux et qui avaient une connaissance avancée dans toutes sortes de domaines et tout. Regardez où ils ont abouti. Ils étaient là-bas, et Dieu les a tous détruits, tous, et Il a sauvé les humbles. Jésus n'a-t-Il pas dit, dans Matthieu 5: «Les débonnaires hériteront la terre?»

143 Ainsi donc, ne vous en faites pas. Ils n'ont aucune Ecriture sur laquelle se tenir. Voyez? Ils ne croient pas que c'était le fils de Caïn. Mais nous avons une bande là-dessus, si vous aimeriez entendre cela être expliqué dans les détails. Voyez? Pas du tout.

144 Et j'ai vu un article qu'ils ont mis dans le journal, là-bas, qui déclare que la science va maintenant démontrer qu'Ève n'avait pas du tout mangé une pomme, qu'elle avait mangé un abricot. (Voyez?) J'ai le journal là-bas chez moi en ce moment (Vous voyez?). «C'était un abricot.» Jusqu'ou—jusqu'ou les gens peuvent-ils... Voilà une pensée charnelle (Vous voyez?), en fait, Moïse n'a jamais traversé l'eau; qu'il a traversé une mer de roseaux, qu'il a fait traverser Israël au

bout de la mer Morte. Il y avait là un tas de roseaux, toute une mer de roseaux, à l'endroit où il y avait autrefois de l'eau qui s'était retirée. Et Moïse a pris un raccourci, il a contourné par là. Et les églises orthodoxes ont accepté cela. Vous l'avez vu. Les églises orthodoxes ont accepté cela, que les choses étaient ainsi.

145 Oh! mon ami, ne voyez-vous pas la semence du serpent, cet antichrist, et toute la chose, qui se trouve juste là? Bien sûr. Certainement

Frère Branham, s'il vous plaît, priez pour mon petit... (Eh bien, c'est une demande de prière, je vois.) priez pour mon petit-fils, qui est très malade, il a la grippe. Il est à l'hôtel Riverview.

146 Seigneur Jésus, cette pauvre personne-ci n'a pas écrit cela pour rien. Elle a vu que Tu as même carrément délivré un petit garçon du rhumatisme articulaire aigu l'autre soir. Elle sait que Tu es le Grand Dieu, et nous prions pour ce petit garçon, au Nom de Jésus-Christ, qu'il soit guéri. Amen.

147 Lorsque quelqu'un écrit quelque chose, ce n'est pas pour rien. Ils-ils-ils ont une... Peu importe combien ça peut paraître simple pour nous, et comment cela se présente, mais-mais il y a une raison derrière cela. Vous voyez? Cette dame... ce petit garçon... quelque chose.

10. L'Elie qui vient prêcher aux Juifs, est-ce le véritable Elie qui a vécu sur terre, ou sera-ce l'esprit d'Elie dans un autre homme?

Maintenant, c'est... je-je regrette de vous le dire. Je ne sais pas. Voyez? Je vais la relire.

L'Elie qui vient prêcher aux Juifs (oh! oui), est-ce le véritable Elie qui a vécu sur terre, ou sera-ce l'esprit d'Elie dans un autre homme?

148 Maintenant, si je pouvais y répondre correctement, je pourrais vous dire ce qu'il en est d'Enoch (Vous voyez?), mais je-je ne peux pas. Vous voyez? Tout ce que je sais, c'est simplement que l'Écriture dit ce qu'il en sera. Et maintenant, il se pourrait que le... Bon, je suis plutôt porté... (Bon, je vais le dire comme ceci. Et j'espère que sur la bande, les frères qui écouteront les bandes vont comprendre ceci. Je suis porté à croire que ce seront des hommes oints de leur esprit; parce que (Vous voyez?) il dit: «N'est-ce pas que... (sur Elisée)... N'est-ce pas que l'esprit d'Elie repose sur Elisée?» Vous voyez? L'esprit d'Elie... Et il a fait exactement ce qu'avait fait Elie (Vous voyez?), alors, je... Mais je ne pourrais pas dire que c'est vrai. Je-je ne sais pas. Vous voyez? Je suis honnête avec vous; je ne sais pas.

11. Frère Branham, pourriez-vous, s'il vous plaît, répondre à ceci pour moi, au sujet du baptême? Matthieu 28:19 enseigne «le Père, le Fils et le Saint-Esprit»; et Pierre, dans Actes 2:38, «au Nom du Seigneur Jésus».

Quand ce changement est-il survenu dans les Actes des Apôtres? Or, moi, je crois au «Seigneur Jésus».

149 Eh bien, frère ou soeur, quelle que soit la personne qui a écrit cela, aucun–aucun changement n’est survenu. Voyez-vous? Mais Pierre a fait exactement ce que Jésus avait dit de faire. Maintenant, si quelqu’un venait dire: «Utilisez les titres de Père, Fils et Saint-Esprit»; il ferait ce que Pierre a dit de ne pas faire, et ce que Dieu a dit de ne pas faire. Voyez? Eh bien, Jésus a dit que cela...

150 Nous allons prendre seulement–seulement un instant ici. J’aimerais juste vous montrer quelque chose ici. Remarquez. Maintenant, remarquez, si vous êtes ici (la personne)... Je vais placer trois objets ici. Maintenant, suivez: *ceci*, c’est le Père; *ceci*, c’est le Fils; *ceci*, c’est le Saint-Esprit, comme les trinitaires le croient–croient que ce sont trois individus distincts. C’est ce qu’ils croient. Voyez? Bien, ensuite, maintenant, je vais...

151 Et puis, dans Matthieu 28.19, Jésus a dit: «Allez par tout le monde, et prêchez la Bonne Nouvelle à toute la création. Celui...» Non, excusez-moi; je suis en train de citer les Actes maintenant, ou dans Actes 2, je crois–non, c’est Luc 24.49 que je cite. Il a dit... Je vais le lire, alors je l’aurai (Vous voyez?), et alors... parce que l’autre jour j’ai dit cela, alors que cela ne... Je veux m’assurer de le citer correctement. Je–je connais le titre de ce que vous dites là, mais je veux citer exactement ce qu’Il a dit. Commençons au verset 16, du chapitre 29.

Et, pendant que les onze étaient à table... ou plutôt les...

Les onze... allèrent en Galilée, sur la montagne que Jésus leur avait désignée.

Quand ils le virent, ils l’adorèrent. Mais quelques-uns eurent des doutes.

Jésus, s’étant approché, leur parla ainsi: Tout pouvoir dans les cieux et sur la terre m’a été don-... Tout pouvoir m’a été donné dans les cieux et sur la terre.

152 Maintenant où est la puissance de Dieu? Où est Dieu? Si toute la puissance du Ciel, et toute la puissance qu’il y a sur la terre, a été donnée, alors où est Dieu? Le voilà. Vous voyez, c’est Lui qui est en train de vous parler. Voyez? Très bien.

Allez, faites de toutes les nations des disciples, les baptisant au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit.

153 Maintenant, la conception trinitaire de cela, c’est: «Je te baptise au nom du Père, au nom du Fils, au nom du Saint-Esprit.» Ça, ce n’est même pas dans l’Ecriture sainte. Voyez? Il a dit: «Baptisez-les au nom du Père, et du Fils, et

du...» Pas au... Ils ont mis un nom devant chacun; il y a un seul Nom. Suivez attentivement ici. Il n'a pas dit: «Baptisez-les aux noms.» N-o-m, un seul Nom: au Nom du Père, Fils et Saint-Esprit. Voyez?

154 Maintenant, j'aimerais vous poser une question. «Père», est-ce un nom? [L'assemblée dit: «Non.»—N.D.E.] «Fils», est-ce un nom? [«Non.»] Combien y a-t-il de pères ici? Lequel d'entre vous a pour nom «Père»? Combien y a-t-il de fils ici? Combien y a-t-il d'êtres humains ici? Voyez? Eh bien, lequel d'entre vous a pour nom «Père», «Fils», ou «Etre humain»? Voyez?

155 C'est comme une femme, qui a dit une fois, elle a dit: «Frère Branham, le 'Saint-Esprit', c'est un nom. C'est une Personne.»

156 J'ai dit: «Absolument. Je suis une personne, mais mon nom, ce n'est pas 'Personne'.» Je suis une personne. Vous voyez? Mon nom, c'est William Branham, mais je suis une personne.» Le Saint-Esprit est une Personne. C'est ça qu'Il est. Ce n'est pas un nom; c'est un titre de la Personne de Dieu. Voyez? C'est un titre qui se rapporte à la personnalité de Dieu, à ce qu'Il est.

157 Bon, bon, s'Il a dit: «Allez, faites de toutes les nations des disciples, les baptisant au Nom du Père, du Fils, du Saint-Esprit», non pas «au nom du Père, au nom du Fils, au nom du Saint-Esprit», ou, non pas «aux *noms* du Père, du Fils, du Saint-Esprit»; mais «au Nom du Père, Fils et Saint-Esprit». Et si «Père, Fils et Saint-Esprit», ce n'est pas un nom, alors qu'en est-il?

158 Disons que ce soit «le nom». Lequel des... Si vous voulez appeler l'un de ceux-là un nom, lequel est le nom? Si vous voulez appeler le titre un nom, alors quel nom, quel titre voulez-vous utiliser pour baptiser, celui de «Père» ou celui de «Fils»? C'est au singulier. Voyez-vous cela? Prenons maintenant ici dans... Et c'est le dernier livre de Matthieu.

159 C'est comme je l'ai toujours expliqué... Si vous lisiez une histoire d'amour, et qu'il soit dit: «Jean et Marie vécurent heureux jusqu'à la fin de leurs jours.» Vous voyez, c'est parce que vous n'avez jamais—vous ne savez pas qui sont Jean et Marie. Retournez au début de l'histoire. Voyez qui sont Jean et Marie. Voyez?

160 Or, c'est ce que vous faites, ici dans Matthieu. Vous en lisez seulement la dernière partie. Retournez au début de Matthieu, et lisez l'histoire. Ça, c'est le dernier chapitre de Matthieu, et les derniers versets.

161 C'est comme si vous ramassiez un livre, et que vous disiez «Jean et Marie vécurent heureux jusqu'à la fin de leurs jours. C'était Jean Dupont et—Marie Telle? C'était... Non, c'était Jean... C'était Jean Henry et c'était *Unetelle*? C'est Jean *Machin* et—*Unetelle*?» Non, vous ne savez pas encore. Vous voyez? La seule chose à faire, pour être sûr, c'est retourner au début du livre et de le lire.

Vous voyez? Vous ne pouvez pas ramasser une pièce ici. Vous devez assembler le tout pour construire le tableau.

162 Maintenant, retournez dans Matthieu, au chapitre 1, et cela donne là les généalogies, au chapitre 1; ensuite, quand on arrive au verset 18, il est dit:

Voici de quelle manière arriva la naissance de Jésus. (N'est-ce pas vrai?)

163 Maintenant j'aimerais vous poser quelques questions. Maintenant, écoutez encore; vous—vous, dites-le. [Frère Branham montre du doigt chacun des trois objets dont il se sert pour illustrer.—N.D.E.] Qui est ceci? Dieu le [L'assemblée dit: «Père.»—N.D.E.], Dieu le [«Fils.»], Dieu le [«Saint-Esprit.»] Maintenant, celui-ci, c'est lequel? [«Père.»] Celui-ci, c'est lequel? [«Saint-Esprit.»] Celui-ci, c'est lequel? [«Fils.»] Fils. Très bien. Maintenant, nous avons compris. Maintenant, qu'avez-vous dit que ceci était? Dieu le qui? [«Saint-Esprit.»] Le Saint-Esprit, très bien. Maintenant, très bien.

Voici de quelle manière arriva la naissance de Jésus-Christ. Marie, sa mère, ayant été fiancée à Joseph, se trouva enceinte par la vertu du... [L'assemblée dit: «Saint-Esprit.»—N.D.E.]

164 Eh bien, je pensais que vous aviez dit que Dieu était Son Père. Eh bien, il y a quelque chose qui cloche, ici. Il ne peut pas avoir deux Pères. Vous savez cela, vous savez. Voyez? Eh bien, il y a quelque chose qui cloche. Maintenant, lequel de ces Hommes, si ce sont trois Personnes, lequel d'entre Eux est Son Père? La Bible dit clairement ici: «Elle se trouva enceinte par la vertu du Saint-Esprit»; Dieu le Père n'a rien eu à voir là-dedans. Et Jésus a dit que Dieu était Son Père, et nous savons que Dieu était Son Père, alors Il avait deux pères. Et dans ce cas, Il est illégitime, c'est certain. Maintenant, vous voyez à quoi vous avez abouti? Maintenant...

Joseph, son époux, qui était un homme de bien ne voulant pas la diffamer, se proposa de rompre secrètement avec elle.

Comme il y pensait...

165 Souvenez-vous, c'était donc un brave homme, et la main du Seigneur est toute proche en ce moment même. Ceux qui sont prédestinés comprendront cela. Voyez?

Comme il y pensait, voici, un ange du Seigneur lui apparut en songe...

Me suivez-vous dans votre Bible? Très bien.

...et dit: Joseph, fils de David, ne crains pas de prendre avec toi Marie, ta femme, car l'enfant qu'elle a conçu vient...

166 «De Dieu le Père.» Est-ce que j'ai mal lu? Bien sûr que oui. L'enfant qu'elle a conçu, Dieu le Père n'a rien à voir là-dedans; il s'agit du Saint-Esprit. Et maintenant, nous savons que Dieu était Son Père. N'est-ce pas vrai? Alors, qu'en est-il? Le Saint-Esprit, c'est l'Esprit de Dieu, bien sûr. Maintenant, vous avez compris. Voyez?

167 Dieu le Père et le Saint-Esprit, c'est la même Personne, sinon Il a eu deux papas; et dans ce cas-là, quelle-quelle sorte de personne adorez-vous? Quelle sorte de Dieu avez-vous donc? Voyez? Voyez? Dieu le Saint-Esprit et Dieu le Père, c'est un seul et même Esprit.

Elle enfantera un fils... (Cet Homme-ci)... et tu lui donneras le nom de (Quoi? Son Nom. Maintenant, souvenez-vous, Son Nom.) Jésus; c'est lui qui sauvera Son peuple pour... de ses péchés.

Cela arriva entièrement afin que s'accomplît ce que le Seigneur avait annoncé par le prophète (à qui vient la Parole.)

Voici, la vierge sera enceinte, elle enfantera un fils, et on appellera son nom Emmanuel, ce qui, interprété, est Dieu avec nous.

168 Quel est le Nom de Dieu? Quel est le Nom du Père, Fils, Saint-Esprit? La Bible a dit que Jésus était Son Nom. Et puis cet homme, ici, qui essayait d'en discuter, une fois, ici au tabernacle, il disait: «Frère Branham a réussi à trouver des échappatoires pour toutes les autres; il ne réussira pas pour celle-ci.» Il a dit: «Ici, on voit précisément trois personnes différentes, parfaitement.» Il a dit: «Matthieu, chapitre 3. Ici, Jean se tenait là en train de prêcher. Voici venir le Fils qui s'avance pour être baptisé. Il est entré dans l'eau, et Il s'est fait baptiser par Jean; Il est ressorti de l'eau, et 'voici, est-il dit, les cieux s'ouvrirent sur Lui', et il est dit: 'Le Saint-Esprit est descendu du Ciel, comme une colombe, et une Voix a fait entendre du Ciel ces Paroles: 'Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, en qui...' Trois personnes distinctes, juste en même temps.» Oh! la la!

169 Vous savez, cela montre que les gens qui n'ont pas le baptême, et qui ne sont pas appelés à la fonction de—de—de prédicateur, ne devraient jamais se retrouver derrière la chaire. C'est vrai. Je—je—je pourrais prendre cette personne maintenant avec l'aide de Dieu, la coincer à tel point qu'elle en aurait la tête qui tourne. Ecoutez, peu m'importe ce que... (Eh bien, je ne veux pas dire... Eh bien, ça ne sonne pas bien. Excusez-moi. Je ne voulais pas dire ça, Seigneur. Je ne... donc... Je—j'ai senti qu'Il m'a retenu quand j'ai dit cela. Vous voyez? Je ne voulais donc pas le dire de cette manière-là. Je—je suis désolé.) Je crois que le Saint-Esprit pourrait révéler un secret à cette personne; ça sonne mieux comme ça. Vous voyez?

170 C'est comme le fait d'accorder un instrument, lorsque vous faites quelque chose de mal, vous le savez, en tant que chrétien; lorsque vous avez dit quelque chose qui n'est pas correct. Il n'a pas aimé ça. Vous voyez, c'est comme si j'avais une part là-dedans. Voyez? Je n'ai absolument rien à y voir. Je suis seulement—je ne voudrais même pas que ce soit moi ni rien. C'est de Lui qu'il s'agit. Qu'Il fasse le travail. C'est de Lui que vient le son. La trompette n'émet aucun son; c'est la voix qui est derrière qui émet le son.

171 Maintenant, écoutez ceci. Cet homme a mal interprété la Parole. Vous voyez? Souvenez-vous, c'est caché aux yeux des sages et des intelligents; c'est révélé aux enfants. Maintenant, voici cette Personne, Jésus-Christ, qui se tient là sur la terre. Maintenant, les cieus, bien sûr, ce sont les couches de l'atmosphère, en haut. Maintenant, suivez attentivement. Et Jean rendit témoignage...

172 Maintenant, cet homme a... disons que *voici* Dieu le Père, et *voici* Dieu le Saint-Esprit, comme une colombe, et *voici* Dieu le Fils, ce qui fait trois personnes. C'est faux.

173 Jean se tenait *ici* en arrière, il savait que c'était l'Agneau. Jean a dit: «Je rends témoignage que j'ai vu l'Esprit de Dieu comme un Agneau.» *Voilà* Dieu, l'Esprit... Comme une colombe, je veux dire. Eh bien, c'est comme ce que j'ai dit l'autre soir. Vous voyez? Au lieu de sept cents, sept... Voyez? L'Esprit de Dieu, Celui-ci, c'était l'Agneau. Et l'Esprit de Dieu, la Colombe, c'était Dieu. L'Esprit de Dieu est descendu du Ciel, et une Voix a fait entendre du Ciel ces Paroles: «Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, en Qui Je me plais de demeurer.» «Tout pouvoir dans le Ciel et sur la terre a été remis dans Ma main.» Voyez? C'est Lui. Maintenant, quel était Son Nom? [L'assemblée dit: «Jésus.»—N.D.E.] Certainement. Voyez?

174 Donc, pour ce qui est de la théorie trinitaire, selon laquelle il y aurait trois Dieux différents, c'est du paganisme. Cela n'a jamais été enseigné dans la Bible. Cela n'a jamais été enseigné dans le Message du Lion, mais cela a été adopté dans le message suivant, et c'était antichrist. Demandez à qui vous voudrez, à n'importe quel théologien. Cela n'a été introduit qu'avec la doctrine des Nicolaites. Voilà pourquoi on a retrouvé ça avec Martin Luther. Voilà pourquoi ça a continué avec John Wesley, et ça s'est transmis jusque chez les pentecôtistes.

175 A l'époque où les pentecôtistes sont venus, ils ont formé le groupe des «Jésus Seul». Or, ça aussi, c'est faux. Comment Jésus pourrait-Il être Son propre Père? Voyez? Donc, ça règle cette question.

176 Mais il doit venir un temps de l'aigle. Voyez? C'est en ce temps-là que tous ces mystères doivent être résolus. Voyez?

177 «Père, Fils et Saint-Esprit», ce sont des titres du Seigneur Jésus-Christ. (Observez), tous les trois! Matthieu a dit: «Père, Fils, Saint-Esprit.» Pierre a dit:

«Seigneur Jésus-Christ...» Qui est le Père? «Le Seigneur a dit à Mon Seigneur: ‘Assieds-Toi à Ma droite.’» Pas vrai? Le Père, le Fils-Jésus, le Saint-Esprit, le Logos qui est sorti de Dieu. «Père, Fils, Saint-Esprit», ce sont absolument trois titres de la Personne de Dieu, manifestée de-de-de trois façons différentes, ou par trois attributs de Lui-même.

178 Et pour rendre cela clair pour quelqu’un qui ne comprendrait pas, ce sont comme trois fonctions du même Dieu. En fait, ce sont trois attributs du même Dieu, Dieu qui agit dans trois différentes... Dans la Paternité, dans la Filiation, dans la dispensation du Saint-Esprit... Dieu est parfait en trois. Vous souvenez-vous du nombre de l’antichrist? Quatre. Voyez? Dieu, «le Père, Fils et Saint-Esprit», c’est absolument «le Seigneur Jésus-Christ».

179 Lorsque vous baptisez au Nom de «Jésus» seulement, c’est faux; juste baptiser au Nom de Jésus, c’est absolument faux. Je connais beaucoup de Jésus. Oh! dans les pays latins, il y en a beaucoup, des Jésus.

180 Mais il s’agit ici du «Seigneur Jésus-Christ». Cela exprime précisément qui Il est.

181 Il y a beaucoup de Branham, si vous voulez parler de moi personnellement. Mais je suis-je suis le seul William Marrion Branham. C’est-c’est moi. Mais il y a beaucoup d’autres William Branham, et tout, un peu partout.

182 Mais ici, on fait clairement appel à une seule Personne, le Seigneur Jésus-Christ (Vous voyez?), l’Oint. Il n’y en a qu’Un seul. Eh bien, c’est exact. Ainsi, si vous voulez en savoir plus, écrivez une lettre ou quelque chose, ou-ou... à un moment où je répondrai à d’autres questions... J’aimerais essayer de m’occuper de celles-ci, et voir s’il nous sera possible de nous occuper de quelques-uns de ces malades, qui sont souffrants, prier pour eux.

12. Frère Branham, si cette question n’est pas-n’est pas à propos-n’a pas sa place dans... n’y répondez pas. (C’est gentil. J’apprécie cela.) Quels enfants-quels enfants vont partir dans l’Enlèvement, s’il y en a qui partiraient? Merci.

La personne n’a pas mentionné son nom. Maintenant, si vous ne signez pas, ce n’est pas nécessaire.

183 Mais, écoutez. Lorsque Dieu place un nom dans le Livre de Vie de l’Agneau avant la fondation du monde, il n’y a rien au monde qui puisse l’En effacer, parce qu’il est écrit avec l’encre du Sang de Christ. Qu’il soit de *cette* taille, ou de *cette* taille, de *cette* taille, ou peu importe, il partira quand même. Voyez? Tous les enfants, toute l’Eglise, tout ce qui existe, et... Dieu, par Sa prescience...

184 Or, nous ne savons pas. Vous dites: «Frère Branham, pouvez-vous prouver que vous y êtes?» Nullement. Je ne peux pas le prouver. Dieu pourrait m'utiliser comme instrument pour autre chose, et vous utiliser de la même manière. Mais je crois, et c'est par la foi que je suis sauvé, ce n'est pas par la connaissance que je suis sauvé, par la foi! C'est par ce moyen-là que vous êtes sauvé. C'est par ce moyen-là que nous sommes tous sauvés.

185 Mais, souvenez-vous, Dieu est infini. Le croyez-vous? Infini... Etant infini, cela Le rend... Et puis Il est omniscient. Le croyez-vous? *Omniscient*, ça veut dire qu'«Il connaît tout». Il ne peut pas être—Il ne peut pas être omniscient sans être infini. Voyez-vous, il n'est jamais arrivé quelque chose sans qu'Il le sache. Il connaissait chaque moucheron qui existerait sur terre, et combien de fois il clignerait des yeux, et quelle quantité de suif il produirait, quelle quantité ils produiraient tous ensemble. Il connaissait chaque souffle que vous aspireriez, et à quelle profondeur cela descendrait dans vos poumons; ça, c'est infini.

186 Or, s'Il est infini, cela Le rend omniscient. N'est-ce pas vrai? Et s'Il est omniscient, cela Le rend omniprésent, parce qu'Il connaît très précisément la minute, l'heure, le temps, au cinquante-cinq millièmes de seconde près, le moment où cela va arriver. Voyez? Vous saisissez maintenant? Donc, Il connaît tout; et c'est pour cette raison qu'Il possède tout pouvoir, Il connaît tout, et Il peut tout faire.

187 Maintenant, voyons voir. Maintenant, et tous les enfants que Dieu... tous ceux que Dieu... quand ils... Maintenant, souvenez-vous, quand Jésus a-t-Il... La Bible dit...

188 Maintenant, nous savons que Jésus a été mis à mort vers l'an 30 ap. J.-C. N'est-ce pas vrai? Vers le... C'était vers le milieu de—de la—de l'an, je pense, 30 ap. J.-C.

189 Maintenant, mais la Bible dit qu'Il a été immolé avant que le monde ait été créé. Et votre nom... quand le Livre de l'Agneau... Quand l'Agneau a été immolé, pour racheter ce Livre... (Voici maintenant quelque chose de glorieux. Ça pourrait causer de la stimulation.) Ecoutez. Quand le—quand le—quand l'Agneau... Maintenant, souvenez-vous, la Bible dit que le Livre de Vie de l'Agneau a été écrit avant la fondation du monde, et que votre nom a été placé dans—était dans ce Livre quand l'Agneau a été immolé avant la fondation du monde, pour racheter tous les noms qui étaient écrits dans ce Livre. Voyez? Vous avez saisi maintenant?

190 Vous voyez, tout est en ordre. Tout fonctionne très précisément comme la grande horloge de Dieu (Vous voyez?), comme les aiguilles qui tournent. Votre nom y a été placé avant la fondation du monde, quand l'Agneau a été immolé pour racheter ce qui se trouvait dans ce Livre. Et maintenant, Il s'avance et prend

le Livre, pour réclamer ce qu'Il a racheté. (Eh bien, je ne veux pas aborder cela; nous ne pourrions plus répondre à aucune question aujourd'hui.) Très bien.

13. Question: Est-ce que l'enfer et l'étang ardent de feu et de soufre, c'est la même chose?

191 Non. L'enfer, ce qui est traduit dans la Bible, je crois... Maintenant, il y a des érudits qui sont assis ici? Et je voudrais les honorer, notre frère Iverson, assis ici, et frère Vayle, et beaucoup de frères qui sont vraiment des théologiens. Le mot qui a été traduit, *hades* veut dire la tombe. N'est-ce pas vrai? C'est le mot grec pour la tombe... Mais l'étang de feu, c'est autre chose, car dans l'Apocalypse, les deux, le hadès et tout, ont été jetés dans l'étang de feu. Voyez? Très bien. Maintenant, voyons.

14. ...si non, l'étang de feu et l'enfer sont éternels?

192 Pas du tout. Pas du tout. Rien de ce qui a été créé n'est éternel. Non, tout ce qui a été créé... C'est pour cette raison qu'il ne peut exister un enfer éternel. Si jamais quelqu'un vous dit que vous allez brûler dans un enfer éternel, je veux qu'on me montre l'Écriture qui soutienne cela. Voyez? Pareille chose n'existe pas.

193 L'enfer a été créé pour le diable et ses anges, pour l'antichrist et les siens, c'est-à-dire le diable, le diable incarné. Il a été créé pour ça, pour détruire. Et tout ce qui... Tout...

194 Il n'y a qu'une chose et une seule, de tout ce qui existe, le monde entier et tout, il n'y a qu'une chose qui est éternelle, et c'est Dieu. Avant qu'il y ait un atome ou des électrons, ou avant même qu'il y ait de la lumière cosmique, des électrons ou quoi que ce soit, Il était Dieu. Il est le Créateur.

195 Et le seul moyen par lequel vous puissiez être éternels, c'est de recevoir la Vie Éternelle; le mot grec pour dire cela, je pense, c'est *Zoe*. N'est-ce pas exact? *Zoe*, *Zoe*. Et puis cette—cette Vie, Dieu vous La transmet, comme le père, votre père, vous transmet sa vie, à travers le—le voeu de mariage avec votre mère, et lui, par ce moyen-là, transmet, la—la joie de transmettre (Me comprenez-vous?), de transmettre sa vie pour un fils.

196 Et c'est comme ça que Dieu fait: la joie de transmettre Sa Vie à un fils. Voyez? Et alors vous devenez une partie de Lui, c'est-à-dire *Zoe*, la Vie même de Dieu. «Je leur donne la Vie Éternelle—les ressusciterai au dernier jour.» C'est la seule chose qui—qui... Il a la Vie Éternelle. Et cette Vie Éternelle connaît Son corps, et ce dernier doit forcément ressusciter. Ce... Cela ne peut pas... Il est impossible au corps de rester là. De même que l'Esprit de Christ planait au-dessus du corps (l'Esprit de Dieu au-dessus de Christ, en ce grand jour-là), l'Esprit savait que cela allait ressusciter, ainsi en est-il des saints pour leurs corps.

197 Maintenant, souvenez-vous, Jésus, lorsqu'Il est mort, Il est allé dans le séjour des morts, parce qu'il fallait qu'Il y aille; il y avait une barrière du péché, et Il a prêché aux âmes qui étaient en enfer, qui ne s'étaient pas repenties aux jours de la patience, du temps de Noé. N'est-ce pas vrai? Il est allé en enfer, et Il a prêché aux âmes, aux âmes qui étaient séparées de Dieu. La mort, veut dire séparation. Et elles s'étaient séparées de Dieu, elles ne pourraient plus jamais être rétablies. Et Jésus est allé rendre témoignage qu'Il était Celui qui avait été annoncé, la—la Semence de la femme.

198 La semence du serpent! Voyez-vous ce qu'a fait la semence du serpent? L'antichrist aboutit à la mort, à la séparation, avec le cheval roux. La Semence de la femme, la Vie, termine sur le cheval blanc; Jésus-Christ. Voyez? Qu'est-ce? L'un contre l'autre; la semence du serpent contre la Semence de la femme. Vous comprenez maintenant? Oh! nous pourrions rester un bout de temps là-dessus! Ce serait bien, n'est-ce pas? Mais tenons-nous-en à ceci.

15. Frère Branham, est-ce que le premier cavalier, le Premier Sceau, est l'accomplissement de 2 Thessaloniens, la révélation de l'homme du péché?

199 Oui. C'est exact. C'est ça. Celle-là est facile. C'est ça. C'est l'homme du péché. C'est le même homme, qui poursuit simplement sa chevauchée, par—par étapes, jusqu'à ce qu'il monte un cheval de couleur pâle, appelé la mort. Christ continue de descendre, par la justification, la sanctification, jusqu'au cheval blanc, et ça, c'est recevoir la Vie. Vous voyez?

16. Qu'est-il arrivé aux croyants nés de nouveau qui sont dans les différentes dénominations, mais qui ne font pas partie de l'Epouse de Christ? Que leur arrive-t-il?

200 Bien, je pense que nous l'avons expliqué tout à l'heure. Voyez? Ils vont dans la tribulation. Ils sont martyrisés pendant la tribulation, ils ressuscitent en dernier, après le Millénium, pour être jugés (Voyez?), car la Bible dit que les autres vivants... les autres morts ne revinrent point à la vie jusqu'à ce que les mille ans fussent accomplis. Ensuite il y a eu une résurrection, et c'est alors que les deux groupes ressuscitent, les justes et les injustes, et ils ont été jugés par Christ et l'Epouse. Il est venu sur terre, accompagné des myriades de myriades de Ses saints (N'est-ce pas vrai?), Son Epouse.

201 Le Jugement s'assit, les Livres furent ouverts... Des Livres furent ouverts, et un autre Livre fut ouvert, qui est le Livre de Vie. Il a séparé là les boucs d'avec les brebis. N'est-ce pas vrai? Cela n'avait rien à voir avec l'Epouse. Elle était juste là en train de juger, avec sa Reine—la Reine et le Roi, ensemble. Il vint avec Ses saints; des myriades Le servaient: Son Epouse; ensuite les juges s'assirent. Et alors les brebis ont été séparées d'avec les boucs. (Vous vous souvenez, l'autre

soir, lorsque j'ai récité cette petite méditation, pour que vous compreniez cela, La méditation du cow-boy? Voyez? Voilà.)

202 Non, ils sont... Ce sont ceux... Ils... la-la-l'église, les gens qui sont dans les dénominations, qui sont-sont de vrais chrétiens, qui reçoivent le Message... Et ils ne verront jamais cela. Cela ne leur sera jamais prêché. Et ceux qui sont dans des groupes mixtes (à qui cela est prêché), cela leur passera carrément par-dessus la tête, à moins que leur nom soit dans le Livre de Vie de l'Agneau. C'est juste.

203 Mais ce seront de gens de bien, et ils ressusciteront et passeront en jugement; ils seront jugés par le groupe même qui leur aura prêché. «Ne savez-vous pas que les saints jugeront la terre?» On leur aura prêché. Vous voyez? Il leur aura prêché par les gens mêmes qui leur auront témoigné du Message selon lequel ils devaient sortir de cela. Voyez? (J'espère que cela explique la chose. J'en ai tellement ici que...).

17. Frère Branham, est-ce que le septième ange qui a l'esprit d'Elie est le même homme que l'Elie qui est envoyé aux cent quarante-quatre mille Juifs pendant les trois ans et demi après l'Enlèvement? Certains d'entre nous sont embrouillés là-dessus.

204 Non, ce n'est pas le même homme (Vous voyez?); ce sont deux hommes différents. L'Elisée qui est venu sous forme d'Elie, n'était pas Elie. Et l'esprit d'Elie qui est venu sur un homme appelé Jean-Baptiste, ce n'était pas Elie. Et l'homme, le septième ange, le messenger à la fin de l'Age de Laodicée, ne sera pas le vrai Elie. Ce sera quelqu'un des nations, qui viendra vers les siens.

205 Elie va... L'esprit d'Elie, qui viendra là-bas dans le-vers le peuple, ce sera un Juif (Vous voyez?), car ils sont envoyés à leur propre peuple. Voilà la révélation que j'en ai. La raison pour laquelle je... Avec Tommy Osborn, quand nous en avons discuté, cette fois-là (Tommy et moi); je ne savais pas.

206 Je priais simplement pour les malades, et j'étais arrivé là, et une dame était venue de Fort Wayne Gospel Tabernacle, elle était missionnaire à l'étranger. Elle avait le sein gros comme ça, c'était tout simplement rongé par le cancer; et elle était juste là, dans la petite maison où nous habitions autrefois, là-bas sur la rue. Et j'ai prié pour la chère soeur, et elle a été guérie, et elle est retournée dans le champ des missions. Et lorsqu'elle est revenue d'Afrique, elle avait laissé un petit livre, là, sur les missions.

207 Je-je me suis dit: «Eh bien, les missionnaires, c'est bien»; je n'ai-je n'ai jamais beaucoup songé aux missionnaires, et donc, je me suis dit: «Eh bien, c'est simplement un office de Dieu qui opère là-bas, ainsi, c'est... ma place c'est juste ici, au croisement de la Huitième Rue et de l'avenue Penn», alors je continuais à faire du mieux que je pouvais.

208 Mais un jour, pendant que j'étais assis dans mon bureau, j'ai pris ce livre, et il y avait une photo de—de la race noire, d'un vieux père, et il n'avait qu'une petite couronne de cheveux blancs; et en dessous, il était écrit ceci: «Homme blanc, homme blanc, où était ton père? (Vous voyez?) Maintenant je suis vieux et mon esprit n'est plus vif, je ne comprends plus très bien. Si j'avais connu Jésus quand j'étais jeune, je L'aurais fait connaître à mon peuple.»

209 Eh bien, j'ai lu cela, et Quelque Chose ne cessait de me dire: «Relis cela. Relis cela.» J'ai continué à lire... Ça vous est déjà arrivé; j'ai lu cela à plusieurs reprises. Il y avait quelque chose là-dedans.»

210 C'est comme là-bas, ce jour-là à Green's Mill, quand je suis sorti de la caverne, je n'arrivais pas à comprendre cela, que les gens puissent parler en langues et pousser des cris, et avec l'authentique Saint-Esprit, et être quand même antichrists, parler en langues, avec l'authentique Saint-Esprit, des parlars en langues, et être quand même un démon. C'est vrai. Je peux vous le prouver. Oui, effectivement.

211 Et puis, remarquez, pendant qu'ils faisaient cela... Donc, le parler en langues n'est pas du tout la preuve qu'on a le Saint-Esprit; c'est l'un des dons du Saint-Esprit. Voyez? Et le diable peut imiter tout ce qu'Il a, la guérison divine, et tout le reste.

Il a dit: «Plusieurs viendront à Moi ce jour-là, et ils diront 'Seigneur, n'ai-je pas chassé des démons? N'ai-je pas... (C'est prêcher l'Evangile.)—N'ai-je pas fait des oeuvres puissantes par Ton Nom, et toutes ces choses-là?' Je dirai: 'Retirez-vous de Moi, ouvriers d'iniquité. Je ne vous ai même pas connu.'» Voyez?

212 La Bible dit que la pluie tombe sur les justes comme sur les injustes. Et le grateron même qui est là dans le même champ que le blé peut être aussi heureux et pousser des cris à cause de la même eau qui est tombée sur lui, alors que la pluie... tous deux reçoivent la pluie qui leur est envoyée; mais c'est à leurs fruits que vous les reconnaîtrez. Ce vieux petit grateron peut se redresser là, et être tout aussi heureux et pousser autant de cris, être tout aussi rempli de la même pluie que le blé.

213 Voilà. Ainsi, ils peuvent pousser des cris, parler en langues, et imiter tout ce qu'ils voudront; ce jour-là, ils seront appelés des ouvriers d'iniquité.

214 Comme je vous le disais tout à l'heure, écoutez ce que je vous dis; écoutez attentivement. Regardez en arrière, examinez-vous par la Parole, et voyez où vous en êtes.

215 Vous les femmes, qui avez les cheveux courts, laissez-les pousser. Si vous portez des shorts, enlevez-les. Conduisez-vous comme une dame. Vous les

hommes, si vous fumez encore la cigarette et fréquentez les salles de billard, arrêtez avec cela. Peu m'importe combien vous prétendez être chrétiens. Si vous vous accrochez encore à cette organisation, et que vous dites: «C'est ça», et «c'est ça», vous feriez mieux d'arrêter. Regardez en arrière et examinez cela par la Parole. Nous sommes complètement sortis de...

216 Notre vie devrait être au-dessus des cheveux courts et tout dans cet âge-ci; nous sommes maintenant là dans Quelque Chose, alors que Dieu est en train de révéler les mystères cachés, qui avaient été placés dans le Livre avant la fondation du monde. Et ceux qui ont obéi à ces petites choses, comprendront ce qu'il En est de ces autres choses. Sinon, Cela leur passera par-dessus la tête, autant que l'est est éloigné de l'ouest. Cela va simplement...

217 C'est comme Gédéon, qui a fait un tri parmi ses hommes, il y en avait des milliers et des milliers. Dieu a dit: «Ils sont trop nombreux. Fais un autre tri.» Il leur a fait passer un autre test, et il a fait un autre tri, puis un autre, et ainsi de suite, jusqu'à ce qu'il ne lui restait qu'une petite poignée. Il a dit: «C'est ce groupe-là que Je veux, pour faire le travail.» C'est exactement ce qui est arrivé.

218 Les femmes pentecôtistes (elles font des allées et venues), elles sont assises là, elles entendent et elles savent par la Parole que c'est mal. Vous pensez qu'elles vont s'Y conformer? Pas du tout. Chaque année, lorsque je passe par là, je trouve qu'il y a plus de cheveux coupés que lorsque j'ai commencé.

219 On me dit: «Qu'est-ce que ça a à voir... Vous devriez...» Quelqu'un m'a dit: «Oh! Frère Branham, les gens vous considèrent comme un prophète.» Eh bien, je n'ai pas dit que j'étais prophète. Personne ne m'entend dire cela; mais je dirai ceci, que si—si c'est ce que vous faites, que vous considérez cela... Il a dit: «Pourquoi n'enseignez-vous pas aux gens comment recevoir le Saint-Esprit, et comment recevoir ceci, et comment recevoir de grands dons spirituels, pour aider l'église?» Comment puis-je leur enseigner l'algèbre, alors qu'ils ne veulent même pas entendre l'alphabet? C'est vrai. Faites ces petites choses-là. Descendez à la base, balayez tout, et commencez comme il faut. Amen. Gloire.

220 De toute façon, où est-ce que j'en étais? Voyons voir. Je n'avais pas l'intention de m'écarter du sujet. Excusez-moi. Voyez-vous? Très bien. «Certains des—certains d'entre nous sont embrouillés. Est-ce que l'Elie, c'est le même que...» Oui, oui, oui; c'est juste. Non, cet Elie qui viendra vers ceux des nations sera quelqu'un des nations, oint de cet esprit-là, parce que chaque fois Dieu a toujours utilisé ce même esprit pour faire sortir Son peuple du chaos. Et, comme il a bien accompli Son dessein, Il le fait redescendre de nouveau, car (Voyez-vous?)—car si donc Il utilisait un esprit très raffiné, instruit, c'est ce genre-là qu'il attraperait.

221 Il suscite un homme qui connaît à peine son alphabet, et qui n'arrive pas à prononcer ses mots comme il faut, et tout comme cela; un homme qui sort du

désert, quelque part par là, et Il l'amène sur la scène et le dirige carrément vers ces gens simples. Et eux ils saisissent la chose [Frère Branham fait claquer ses doigts.—N.D.E.], comme ça. Si cela vient... raffiné...

222 Comme Paul le disait: «Je ne suis pas venu vers vous avec le raffinement de l'instruction, mais je suis venu vers vous avec la puissance de la résurrection.» Il a fallu à Dieu trois ans et demi, là en Arabie, pour l'en débarrasser, son instruction. Il Lui a fallu—fallu quarante ans pour la faire sortir de Moïse. Voyez? Alors, voilà. C'est... Je ne dis pas que Dieu ne... Je n'encourage donc pas l'illettrisme, mais je—j'essaie de vous dire que cela n'exige pas d'avoir une instruction; cela ne... La sagesse de ce monde va à l'encontre...

223 L'instruction a été le plus grand obstacle que l'Évangile ait jamais eu. Si nous n'avions pas l'instruction, nous n'aurions pas tous ces grands séminaires et tout que nous avons maintenant, ce seraient des gens simples qui écouterait la Parole; mais ils sont tellement raffinés, tellement embrouillés, et tellement guindés, là-bas, avec toutes ces organisations, qu'ils vont rester avec elles, c'est tout. Ils attrapent cet esprit-là. Avez-vous déjà vu ce qui arrive lorsqu'une bonne femme se marie avec un homme vil, soit cet homme vil devient un—un homme bon, comme la femme, soit la femme devient vile comme lui. Voyez? C'est vrai.

224 C'est pour cette raison qu'Il a dit: «Sortez du milieu d'eux», alors qu'Il s'apprête à vous prendre dans cet Enlèvement. Vous devez avoir un certain genre de foi qu'il faut pour vous faire partir d'ici.

18. Quand l'alliance de Daniel 9.27 a-t-elle été confirmée pour une semaine?

225 Une moitié a été confirmée, l'alliance, lorsque Jésus-Christ était sur terre en train de prêcher aux Juifs. Il n'est pas du tout allé vers les nations. Et Il a dit à Ses disciples: «N'allez pas vers les nations»; c'était seulement pour les Juifs. Voyez? Et Il a prêché pendant trois ans et demi, c'est-à-dire la moitié de la soixante-dixième semaine donc, comme Daniel avait dit qu'Il le ferait.

226 Maintenant, souvenez-vous, Il a été parfaitement confirmé aux Juifs, mais leurs yeux avaient été aveuglés, pour que cette période des nations puisse venir. Ne voyez-vous pas le plan complet? Voyez? Et Il a prouvé qu'Il était Prophète, Il a fait très exactement ce que ferait le prophète, Il leur a manifesté le signe du prophète; «et votre propre Parole dit que 'si un homme se dit spirituel, ou prophète, observez ce qu'il dit; et si cela arrive (que cela arrive constamment, ce qu'il a dit, continuellement)...'»

227 C'est comme, vous regardez dans la Bible, où il est dit: «Frappez, et on vous ouvrira; cherchez, vous trouverez; demandez, vous recevrez.» Maintenant, si vous remarquez, c'est «celui qui frappe», celui qui frappe sans arrêt [Frère Branham illustre en frappant sur la chaire, à plusieurs reprises.—N.D.E.]; restez juste là. C'est comme le juge inique, qui refusait de répondre à la femme; il

n'arrêtaient pas de frapper à sa porte. Dites: «Je suis à Ta disposition.» Ne pas chercher en disant: «Seigneur, j'aimerais avoir ceci. Amen.» Ce n'est pas ça; restez juste là, jusqu'à ce que vous obteniez la chose. Vous savez que ça viendra. Ainsi, Il l'a promis, restez donc juste là, jusqu'à ce que vous l'ayez en main. Voyez? Bon, maintenant dans la dernière partie, la soixante-dixième semaine, la dernière partie de celle-ci se passera pendant la période de la tribulation, après l'Enlèvement de l'Eglise. Ensuite, il y a cette période-ci de trois ans et demi, où cela leur sera confirmé à nouveau par des prophètes (Vous voyez?), Moïse et Elie: Apocalypse 11. Maintenant, voyons ce que c'est.

19. Si vous êtes l'un de ceux qu'Il a choisis, ferez-vous partie de l'Épouse qui montera?

Oui. Absolument. Celle-là est facile.

20. Frère Branham, vouliez-vous dire qu'il y en avait sept mille qui n'avaient pas fléchi le genou devant les Baals, ou bien sept cents?

228 C'est sept mille que je voulais dire. Pardonnez-moi pour cela. Voyez-vous? C'est juste une... C'est juste une manière de parler. J'étais seulement... Comme ce que j'ai dit tout à l'heure... Avez-vous remarqué, je me tenais ici, et j'ai dit: «Et ils rendirent témoignage, ayant vu l'Agneau...»? Voyez? Voyez? L'Agneau était sur terre (Voyez?): «Il rendit témoignage, ayant vu l'Esprit de Dieu venir sur l'Agneau.»

229 Eh bien, il est dit là: «Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, en qui J'ai mis toute Mon affection.» Vous voyez? Eh bien, ça c'est écrit, en suivant réellement la forme du grec qui met le verbe avant l'adverbe; mais, si vous remarquez ici, en fait, ce serait comme ceci... Maintenant, prenez simplement la Parole. Voyez? La Bible dit, dans la traduction de saint Jacques ici: «Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, en qui Je me plais de demeurer.» Mais, en fait, si on le disait comme on le dirait aujourd'hui: «Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, en qui Je me plais de demeurer en Lui», vous l'inverseriez. Voyez? Voyez? «Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, en qui Je me plais de demeurer.» Voyez? Maintenant, aujourd'hui on dirait: «Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, en qui Je me plais de demeurer», (Vous voyez?) le même mot, mais c'est tout simplement inversé. Voyez?

230 Donc, oui, je voulais dire... Pardonnez-moi, je vous en prie. Je... Et—et, mes frères, vous qui écoutez la bande là-bas, et, mes amis, écoutez: Je ne voulais pas le dire comme ça. Je—je suis ministre de l'Évangile; je... Je l'ai prêché plusieurs fois, je savais que c'était sept mille. J'ai simplement dit sept cents. Je ne voulais pas dire qu'il n'y en avait que sept cents, je voulais dire, vous... Je n'ai pas lu cela dans l'Écriture. Ça m'est simplement venu à l'esprit pendant que je parlais, et j'ai tout simplement dit sept cents au lieu de sept mille. Je fais ce genre d'erreur là tout le temps. Je suis—je suis un—je suis certainement un ignorant, alors pardonnez-moi. Voyez? Je ne l'ai pas fait exprès.

21. Est-ce que l'Épouse de Christ et le Corps de Christ, c'est la même chose?

231 Tout à fait! Voyez? Eh bien, tenez... Maintenant, vous voyez, je ne veux pas aborder ça, parce que j'aurais une... j'apporterais une prédication là-dessus. Vous voyez? Mais je ne vais pas le faire, toutefois j'aimerais bien vous montrer. Lorsque Dieu a donné à Adam son épouse, tirée de son côté, celui-ci a dit: «Elle est chair de ma chair, et os de mon os.» N'est-ce pas vrai?

232 Lorsque Dieu a donné à Christ Son Epouse (l'Esprit a donné la chair, l'Épouse), Il a été pelu-percé dans le côté, sous Son coeur, et l'eau, le Sang et l'Esprit sortirent; cela est devenu «chair de Sa chair, et os de Son os». Nous sommes la chair et les os; l'Épouse sera la chair et les os de Christ, exactement. Ils sont le... C'est Son Epouse.

22. Est-ce que l'Épouse de Christ aura... Est-ce que l'Épouse de Christ aura un ministère avant l'Enlèvement?

233 Bien sûr. C'est ce qui est en train de se passer en ce moment. Vous voyez? L'Épouse de Christ... Certainement. C'est le Message de l'heure (Vous voyez?), l'Épouse de Christ. Bien sûr, elle est constituée d'apôtres, de prophètes, de docteurs, d'évangélistes et de pasteurs. N'est-ce pas vrai? C'est l'Épouse de Christ. Bien sûr, elle a un ministère, un grand ministère; c'est le ministère de l'heure, il sera tellement humble...

234 Maintenant, souvenez-vous. Combien étaient ici, au début, quand je... étaient ici dimanche passé? Voyez? Vous rappelez-vous sur quoi j'ai prêché? L'humilité. Oh! n'oubliez pas cela. (Je vais m'arrêter un instant, pour vous prévenir encore sur cela.) Souvenez-vous, lorsque Dieu prédit qu'un grand événement va arriver, les gens regardent tellement loin, par leur sagesse, qu'ils ne voient pas ce qui arrive. Lorsque Dieu dit que quelque chose est grand, le monde s'en moque, disant: «Cette bande d'ignorants!» C'est vrai. Mais lorsque la grande société, et la grande église établie dit: «Mon gars, c'est glorieux!» Dieu dit: «Une bande d'ignorants!» Ainsi, voyez-vous, il faut faire attention... Je ne veux peut-être pas dire que c'est de cette manière-là, exactement de cette manière-là, mais c'est comme ça.

235 Ecoutez. Il y avait une grande et sainte église orthodoxe. «Nous connaissons la Parole. Nous avons des écoles. Nous avons des séminaires. Nos hommes sont tellement cultivés, Oh! ça fait des centaines d'années que nous sommes fidèles à Jéhovah. Nous sommes l'Église. Nous sommes le sanhédrin. Nous avons le Conseil des Eglises ici, nous avons à la fois les pharisiens, les sadducéens, et toutes les dénominations, réunis ensemble (comme nous devenons... Voyez?), nous sommes tous un, le Conseil de l'église. Nous sommes les grosses légumes ici. Nous savons que ça s'accorde avec l'Écriture. Voyez une espèce de petit ignorant, là-bas, au bord du fleuve, avec le visage couvert de

barbe, et enveloppé d'un morceau de peau de mouton, que veut-il nous dire?» C'est certain, ils ne voulaient pas écouter Cela.

236 Mais la Bible a dit, dans Malachie, au quatrième cha-... ou au chapitre 3: «J'enverrai Mon messenger devant Ma face, pour préparer le chemin pour Moi.» Sept cent douze ans avant, Jean... Oh! le grand prophète Esaïe s'était tenu là, et avait dit: «Il y aura une voix qui criera dans le désert: 'Préparez le chemin pour l'Eternel, et aplanissez Son sentier.'» C'est vrai. Et il a dit... et... Oh! beaucoup d'entre eux, il a dit: «Tous les lieux élevés seront abaissés.»

237 «Oh, ont-ils dit, il y aura un... Lorsque cet homme viendra, il déplacera les montagnes en les montrant du doigt. Oh! et tous les lieux bas, les fossés, seront relevés. Et puis tous-tous les lieux raboteux seront aplanis. Frère, nous allons planter du maïs dans tous les champs des environs, et, oh! nous allons faire de grandes choses lorsque cet homme-là viendra.» Voyez?

238 Ils s'attendaient à ce que Dieu tourne la manivelle pour faire descendre la passerelle, et qu'Il dise: «Vas-y, descends, grand précurseur de Mon Messie.» Et ensuite, dès qu'il serait descendu, on la remonterait. Et son ministère terminé, on tournerait la manivelle pour la faire redescendre, et on l'installerait juste ici à côté du séminaire, et Il dirait: «Très bien, Mon Fils bien-aimé, descends et parle-leur.» Voyez? Oh! la la!

239 Regardez, lorsqu'Il est venu. Que s'est-il passé? Voici venir un homme qui ne connaissait aucune de leurs écoles, il n'avait même pas une carte de membre, oh! il n'avait pas du tout de références. Non. Personne n'avait aucun témoignage qu'il ait fréquenté l'école un seul jour de sa vie. A considérer son langage, il n'y avait pas été. Il n'employait même pas de termes de-d'ecclésiastique. Il parlait de serpents, de cognées, et du désert, et-et de choses semblables (Vous voyez?), d'arbres. Il n'employait pas les termes du corps ecclésiastique de ce jour-là, ni de ce jour-ci, ni de n'importe quel autre jour.

240 Il est venu «sassafras», comme on dit ici en Indiana. Il est sorti des buissons quelque part, il n'était même pas rasé, il avait les cheveux hérissés sur sa tête. J'imagine qu'il ne prenait pas un bain tous les deux ou trois mois. C'est vrai. Il ne portait jamais de pyjama la nuit. Il n'avait jamais conduit une automobile. Il ne se brossait jamais les dents. Oh! la la! quel personnage c'était! Certainement pas.

241 Le voici venir, en marchant d'un pas lourd à travers le désert, comme ça, il dit: «Je suis la voix de celui qui crie dans le désert. Préparez le chemin pour le Seigneur, et aplanissez Son sentier...?...»

242 Quelques docteurs qui se tenaient là ont dit: «Hum! Dis donc, toi, as-tu ta... On ne peut pas collaborer avec toi dans cette campagne. Ecoute, on ne peut pas faire ça. Eh bien, où est ta-où est ta carte; où sont tes papiers?» Il ne leur a

prêté aucune attention. Il avait un message, il a donc continué à l'apporter (vous voyez?), à prêcher comme si de rien n'était.

243 Ils ont dit: «Oh! attendez! Eh bien, si nous allons là-bas, nous amènerons l'évêque là-bas aujourd'hui, et on va voir ce qu'il en dira. Nous irons là-bas. Si nous savons... Ils sont à la tête de l'église, et nous savons qu'il devra reconnaître cela. S'il est de Dieu, il reconnaîtra nos évêques.»

244 Ils les ont tous placés là, dans une rangée, et ils se sont tenus là, les dignitaires...

245 Il a dit: «Vous, races de vipères! Vous, serpents dans l'herbe! (Les cols retournés, les «saints pères» et ainsi de suite, hum!) Qui vous a appris à fuir la colère à venir? Vous savez que votre heure est proche. Ne pensez pas que... Vous dites: 'Eh bien, nous sommes membres de ceci et cela.' Je vous le dis, le Dieu que je sers, de ces pierres, Il peut susciter des enfants à Abraham.» Oh! la la!

246 Eh bien, il va leur répliquer avec l'inverse du discours ecclésiastique. «Je vous déclare que la cognée est mise à la racine de l'arbre! Tout arbre donc qui ne produit pas de bon fruit sera coupé et jeté au feu. Voici, moi, je vais vous baptiser d'eau, pour vous amener à la repentance, mais Il vient après moi. La lune va se changer en sang et...» Oh! la la! «Il nettoiera entièrement Ses aires! Et Il prendra la—la paille et la brûlera dans un feu qui ne s'éteint pas, et Il emportera le blé au grenier. Il séparera la mauvaise herbe d'avec le blé.» Oh! la la! Quel message!

247 Ils ont dit: «Ce gars-là? Hum! Qu'est-ce qu'il a dit? Que—que—que c'était l'heure de quoi? Oh, quelle ignorance! Nous avons l'homme qu'il faut juste là, le frère Dupont. C'est lui qui va faire cela, s'il y a quelqu'un en ce jour-ci, il va le faire. Voyez? L'évêque Untel va le faire, le saint Père Untel.» Oh! la la! Voyez? Dieu dans la simplicité (Vous voyez?), oeuvrant dans la simplicité...

248 Et puis, il était là un jour, et tout à coup, il a dit: «Oui, Il se tient au milieu de vous!» Il était tellement sûr qu'il était ce précurseur-là. Il savait qui il était. C'est la raison pour laquelle il pouvait les secouer. Il disait: «Maintenant, ne tremblez pas, mais allez-y tout simplement et continuez votre chemin. Vous, les soldats, obéissez à vos supérieurs, et si vous avez fait quelque chose de mal, prenez ce...»

249 «Que devons-nous faire? Devons-nous cesser de faire ceci? Devrions-nous arrêter de faire ceci?»

250 Il a dit: «Continuez simplement ce que vous faites. Continuez. Continuez. Allez-y. Si vous cultivez des pommes de terre, cultivez-les. Voyez? Vous, les soldats, n'usez pas de violence, et—et vous, faites ceci, et quoi que ce soit, continuez simplement ce que vous faites. Obéissez à vos supérieurs, et ainsi de suite.» «Rabbi, que devrions-nous faire?»

251 «Continuez simplement ce que vous faites (vous voyez?), mais il y en a Un au milieu de vous, que vous ne connaissez pas.» Il savait que c'était l'heure de son message, il savait qu'il devait présenter cette Personne-là. Il savait qu'Il était là. «Il y en a Un au milieu de vous; vous ne Le voyez pas. Il se passe des choses dont vous ne connaissez rien.» Et ainsi donc... «Il–il va se passer quelque chose, a-t-il dit (Vous voyez?), et Il sera là et je Le reconnaitrai.»

252 Finalement, un jour, il a dit: «Voici, Il est là! Voici l'Agneau de Dieu, qui ôte le péché du monde!» Il a dit: «Maintenant mon temps est écoulé. Je vous L'ai présenté. Maintenant il faut que je diminue; je dois quitter la scène. C'est Lui qui va prendre la relève dès à présent. Le Millénium va bientôt commencer. (Vous voyez?) Le–le temps est proche.» Alors, lorsqu'Il est arrivé, alors qu'Il était...

253 Jean a dit: «Il va... Oh, Il va vraiment secouer. Il va–Il va séparer le blé de la–de la paille, et Il va la brûler. Et Il va nettoyer entièrement Ses aires, et Il a Son van à la main!» Mais qu'est-ce qu'Il était? Un tout petit...

254 Or, eux, ils s'en étaient déjà fait une représentation (Oh! mon ami): «Il aura une lance d'une portée d'un mile [1,6 km–N.D.T.]. Il sera ici, en Palestine, et Il se tiendra là dans Son... sur un de ces nuages blancs, et Il ramassera tous ces Romains, comme ceci, et les jettera en enfer. Et Il continuera ainsi (vous voyez?) jusqu'à ce qu'Il les ait exterminés.» Eh bien, ils en avaient une idée toute faite. Et, ce que c'était... un petit Agneau a commencé à circuler au milieu d'eux, humble et doux, on Le malmenait, par-ci par-là.

255 Même Jean a dit... Maintenant, considérez Jean, le prophète; il a dit: «Allez Lui demander. Est-Il vraiment Celui-là?» C'était tellement humble que le prophète a manqué cela... Il a dit: «Est-Il Celui-là, ou devons-nous en attendre un autre?»

256 Eh bien, Il ne lui a pas du tout donné un livre, à ces disciples, dans–dans Matthieu 11. Ils sont venus Lui demander, lorsque les disciples de Jean... Jean était en prison, alors, il était tellement embrouillé qu'il... à tel point que, je crois que c'est Pember qui a dit: «Son–son oeil d'aigle s'était voilé à ce moment-là.» Vous voyez? Il ne pouvait... Il–il était revenu sur terre; il avait été là-haut dans les hauteurs. Mais quand il a terminé sa prophétie, il est retombé sur terre. Voyez? Comme on l'avait mis en prison. Vous voyez? Il n'avait plus besoin de ses grandes ailes, alors il restait là, simplement. Mais il avait volé plus haut que tous les autres.

257 Permettez-moi de vous montrer quelque chose. Dieu l'avait utilisé. Et Jésus le savait (Vous voyez?), parce que c'était le–c'était là le Dieu incarné. Voyez? Il était... Alors, Il–Il a dit là... Il a dit... Eh bien, Il ne lui a pas du tout donné un livre sur la façon de se conduire en prison, en disant: «Eh bien, un

instant. Je vais rédiger un petit essai, ici, retournez avec cela et dites à Jean comment se conduire quand il est en prison à cause de Moi.» Voyez? Non, Il n'a pas dit cela.

258 Il n'a pas dit: «Allez dire à Jean qu'il aurait dû avoir son doctorat avant d'aller dans le...» Voyez? S'il avait fait cela, il aurait été avec les autres; il aurait été de ceux qui rejetaient la chose. Jean était honnête, et il a posé la question.

259 Et Il a dit: «Attendez simplement jusqu'à la fin de la réunion, et après vous irez montrer à Jean ce qui est arrivé, alors il saura. Si vous lui dites ce qui est en train de se passer, alors il saura. (Voyez? Voyez?) Allez simplement lui... Dites-lui. Dites-lui que c'est... Il est en prison et il ne pourrait pas être ici. Mais—mais vous avez assisté à la réunion, et vous avez vu ce qui est arrivé. Allez le lui dire.»

260 Ainsi donc, les disciples ont dit: «Très bien, Maître», et les voilà partis de l'autre côté de la colline. Jésus, qui était assis sur un rocher, les a simplement regardés aller jusqu'à ce qu'ils étaient de l'autre côté et qu'ils ont gravi la colline.

261 Il s'est tourné vers l'assemblée et a dit: «Qui—qui êtes-vous allés voir?», du temps de Jean. Il a dit: «Qu'êtes-vous allés voir? Etes-vous allés voir un homme qui a le col retourné, vêtu d'habits précieux, un homme très raffiné et instruit? Est-ce là le genre d'homme que vous êtes allés voir?» Il a dit: «Non. Ce genre-là, savez-vous ce qu'il en est d'eux? Ils embrassent les bébés, et, vous savez, ils travaillent dans les palais des rois. Ils... Jean ne—n'était pas de ce genre-là.»

262 Bien, Il a dit: «Pourquoi êtes-vous donc allés? Pour voir un homme qui aurait reçu un ministère et qui l'aurait tout de suite rattaché à une organisation, ou quelque chose comme cela, un homme agité à tout... Alors, si les—si les unitaires ne veulent pas de lui, il ira chez les trinitaires, et si les trinitaires ne veulent pas de lui, il ira vers l'Eglise de Dieu, n'importe où. Est-ce là le genre d'homme que vous êtes allés voir, un homme agité avec tout roseau? Oh! non, pas Jean.»

263 Il a dit: «Alors, qu'êtes-vous allés voir? Un prophète?» Il a dit: «Et je vous dis que c'est exact, mais Je vais vous dire quelque chose que vous ne savez pas; il était plus qu'un prophète. Il était plus... Si vous pouvez le recevoir, il est celui dont il a été parlé, dans la Bible (Voyez-vous?), là dans le passage de l'Ecriture qui dit: 'J'enverrai Mon messager devant Ma face', (Malachie 3, vous voyez.) et il préparera le chemin devant Moi.'» Voyez-vous?

264 Vous voyez, les gens n'ont pas compris cela. Même les disciples n'ont pas saisi cela. Vous voyez? C'est vrai. Oh! la la! la simplicité! Soyez humbles. Vous voyez? Abaissez-vous carrément; quand Dieu promet quelque chose de grand (vous voyez?), la chose est grande à Ses yeux.

265 Maintenant, si vous voulez toujours garder ceci à l'esprit... Je voudrais que vous... Gardez ceci à l'esprit, et quand ceci arrivera, alors vous pourrez changer cela. Ramassez donc une de ces petites fleurs du printemps qui vont pousser cette année, ou prenez un simple brin d'herbe, tenez-le en main, et dites: «Je vais tenir ceci maintenant, et voir cette chose de tellement simple qui a fait ça, et j'aimerais voir le cerveau qui est capable d'envoyer une fusée sur la lune, fabriquer ce brin d'herbe.» Vous l'aurez toujours. Soyez-en sûr. Vous l'aurez toujours. Voyez? Le brin d'herbe a la vie, vous voyez. C'est tellement simple et tellement humble.

266 Vous voyez, si un homme est un grand homme, c'est très bien, mais s'il est assez grand pour se faire simple, vous voyez, il trouvera Dieu. Mais s'il ne se fait pas simple, il ne Le verra jamais. Donc, vous devez vous faire simple. Maintenant, le verset...

23. Dans Apocalypse, du verset 5 à 9, qui sont ceux-là qui chantent... chantent quand l'Agneau prend le Livre de la—de la... prend le Livre? Est-ce-oh! est-ce que ce sont les saints qui ont été enlevés?

267 Non. Apocalypse 6... 5 et 9, plutôt. Non. Si vous faites bien attention, ceux-ci ne sont pas les saints. Il n'a pas encore réclamé Son bien. Voyez? Ce ne sont pas les saints. Si vous faites bien attention, ce sont les anciens et les Êtres vivants, et ils chantent.

268 Lisons-le, pour que cette personne... Et ensuite, je vais essayer... Il m'en reste encore une demi-douzaine ici, et je pourrais les traiter en quelques minutes. Voyons. Apocalypse 5.9. Lisons donc un peu plus haut. Afin que... La personne en question est donc honnête à ce sujet, et elle veut savoir. Suivez.

Quand il eut pris le—pris le livre, les quatre êtres vivants et les vingt-quatre vieillards se prosternèrent devant l'Agneau, tenant chacun une harpe.... des coupes d'or remplies de parfums, qui sont les prières des saints.

Et ils chantaient un cantique nouveau (voyez, voyez), en disant: Tu es digne de prendre le livre, et de L'ouvrir (voyez)...

tu as fait de nous un royaume et des sacrificateurs.

269 Ça, c'est le groupe céleste, ce ne sont pas encore les rachetés, très bien.

Bon, frère Branham, si tous les...

Bon, un instant. [Frère Branham fait une pause.—N.D.E.] Je pense, ce que... Excusez-moi.

Frère Branham, si—si tous les hommes pieux (oui), les hommes pieux sont pris dans l'Enlèvement, d'où Elie et le... et Moïse viendront-ils?

270 Il y a quelque chose qui cloche. Il y a quelque chose qui cloche. Bon, c'est tout ce qu'il en est. Il—il est arrivé quelque chose. Voyez? Il y a quelque chose qui n'a pas marché quelque part. Est-ce que tout le monde se sent bien? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Pas de—pas de malade, ni rien? [Un homme dans l'assemblée demande que frère Branham relise Apocalypse 5.9—N.D.E.] Voyons, Apocalypse... Où était-ce? [«5.»] 5. [«5.»] La... Oh, la question! Oh, la question à laquelle je répondais. Maintenant, voyons. «Tu...»

Quand il eut... le livre, les quatre êtres vivants et les vingt-quatre vieillards se prosternèrent devant l'Agneau, tenant chacun une harpe et des coupes d'or remplies de parfums, qui sont les prières des saints.

Et ils chantaient un cantique nouveau, en disant: Tu es digne de prendre le livre, et d'en ouvrir le sceau; car tu as... as été immolé, et...

Et voilà! Voilà! J'avais fait une erreur là-dessus. Voyez?

...tu as racheté pour Dieu par le sang, des hommes de toute tribu...

271 C'est exact. Maintenant, qu'en pensez-vous? Oh! si ce n'est pas la Présence du Saint-Esprit qui est ici, qu'est-ce? Il ne pouvait pas permettre... Vous voyez, je n'ai lu que la première partie de ce verset. Vous voyez, c'est seulement—c'est seulement une... ou quelque chose qui avait été écrit ici, et j'essayais de terminer, et je regardais cette horloge. Mais vous avez vu comment Il m'a arrêté là-dessus? Gloire! Je n'avais pas du tout lu l'autre partie. Vous voyez, je suis arrivé ici: «Et...» Regardez bien: «Et ils—et ils chantaient un cantique nouveau», et je me suis arrêté, vous voyez? Mais, écoutez, le cantique qu'ils chantaient, disait: «Tu nous as rachetés de toute tribu, de toute langue et de toute nation.» Bien sûr, ce sont eux. Oh! la la! Oh! la la! Voyez-vous cela? Et, en passant, il y avait aussi une autre question ici.

24. «Pouvez-vous (c-o-n-t-r-ô-...) contrôler ceux qui ont reçu... Oh! contrôler ceux qui ont reçu des robes blanches, dans Apocalypse 6.11, avec ceux qui ont lavé leurs robes dans le Sang de l'Agneau?»

272 Maintenant, voyons, Apocalypse 6. Je ne peux pas me dépêcher pour celle-ci, les amis, comme ceci, vous voyez, parce que ce sera... je pourrais donner une mauvaise réponse. Eh bien, Il ne voulait pas—Il ne voulait pas que je fasse cela. C'est la vérité, je dis la vérité. Le Saint-Esprit de Dieu sait que c'est la vérité. Voyez? Je... Il y a simplement quelque chose... Je—je—je regardais... Je regardais cette horloge, onze heures et demie, et je me disais: «Si je ne me dépêche pas, là, je ne pourrai pas prier pour les malades.» Et je—j'essaie d'y arriver. Parce que, je... Et j'ai la tête tellement... Vous... Je ne peux pas...

273 Souvenez-vous, il faut vraiment que vous compreniez, là, que je—je suis un être humain, vous voyez. Et je—je suis là depuis sept jours, et mon... Et il me reste encore une chose pour cet après-midi, que je dois recevoir de la part de Dieu.

274 Mais Il était tellement décidé à ne pas me laisser commettre cette erreur qu'Il m'a fait revenir lire le reste de ce verset. Je... C'est comme si Quelque Chose m'avait envahi, comme une vague qui disait: «Reviens! Reviens!» Je me disais: «Revenir'? A quoi? M'arrêter tout de suite pour commencer à prier pour les malades? Que—qu'est-ce? Qu'ai-je fait?» Et juste au moment où j'étendais le bras pour prendre cela, quelqu'un a dit: «Relisez le verset.» Et je l'ai relu. Et là, à la fin de cette question, voilà qu'il y avait (vous voyez,) Apocalypse 6.

275 Vous voyez, j'avais lu le début. On dirait vraiment que c'est ça, au début, voyez-vous: «Et ils chantaient un cantique nouveau.» Mais ici en bas, vous voyez de quoi il s'agissait? Ce qui vient ensuite: «Nous as rachetés.» Bien sûr, il s'agissait de l'Épouse, des saints qui ont été enlevés. «Pouvez-vous...» Et, ici certainement, le—l'Agneau avait le Livre dans Sa main. Il avait déjà quitté le Trône de médiation de la grâce. Voyez?

276 Voyez-vous comment le Saint-Esprit veille? En effet, c'est exactement la même chose que ce que j'ai dit l'autre soir, lorsqu'Il m'avait parlé dans le bureau, et que je suis venu ici et je vous ai tous prêché sur «le moment où l'Agneau a quitté le lieu d'intercession». Oh! la la! Maintenant je crois que nous allons simplement prendre un sujet. Vous voyez, «l'Agneau avait quitté Son Trône et Il s'était avancé», vous voyez, au moment où j'étais là, pendant qu'Il était présent, cette Lumière, qui est Christ; pendant qu'Il était là, Il avait dit... Quand l'Agneau quitte le siège du Trône, pour... du Médiateur qu'Il était, Il descend ici... et le Jour de la Rédemption est terminé pour l'Église.

277 La prochaine rédemption, ce sera pour les Juifs, les cent quarante-quatre mille. Est-ce juste? En effet, Il a promis qu'Il couperait l'arbre, vous savez.

278 Maintenant, ici... Bon, Le voici qui sort, l'Agneau, et alors le Jour de la Rédemption est terminé. Et tous ceux qui devraient être rachetés ont déjà été rachetés et inscrits dans le Livre, et Il est ici, en train d'ouvrir le Livre. C'est juste.

279 Oh! merci, Seigneur. Pardonne à Ton serviteur agité d'avoir essayé de voir quelque chose à la hâte. Bon.

«Pouvez-vous prendre ceux qui ont reçu des robes blanches, dans Apocalypse 6.11...»

280 Bon, voyons (6 et 11). Très bien. Où en sommes-nous donc? «Des robes blanches», oui, ce sont les—les crucifiés, sous l'autel... Les—les Juifs, dans cette période-là, ils ont reçu des robes blanches avec

«ceux qui ont lavé leurs robes dans le Sang de l'Agneau, dans Apocalypse 7.14?»

281 Non. Eh bien, ça, c'est différent, effectivement. En effet, vous voyez, ici, nous voyons ici, que ceux-là ont reçu des robes blanches, ici, pendant cette période. Ils ont reçu des robes blanches, eux-mêmes, par grâce. Mais ceux-ci avaient lavé leurs robes dans le Sang de l'Agneau, et, dans l'Apocalypse, ici, c'est cette grande foule qui s'est présentée devant Dieu, de toute tribu, de toute langue et de toute nation. Alors que ceux-là, ce sont parfaitement et précisément les martyrs, les Juifs, vous voyez. Bon, bon, ça, c'est exact. Bon.

25. Frère Branham, si tous les saints ont été pris dans l'Enlèvement, d'où les Elie et Moïse viendront-ils? Seront-ils des Juifs? Ou bien notre Elie, qui nous a été envoyé, sera-t-il avec eux?

282 Non. Celui-celui des Gentils qui aura été oint de cet esprit-là, pour appeler les Gentils à sortir, sera enlevé. En effet, vous voyez, l'Eglise entière aura été enlevée, tout aura été enlevé. Et ces deux prophètes, du-chapitre 11, descendent. Le jour de la grâce est terminé pour les Gentils, et ceux-là sont envoyés aux Juifs. Non, ce ne sera pas le même homme. Je ne... Je suis-j'en suis très certain. Maintenant, souvenez-vous, ceci c'est simplement au mieux de ma connaissance. Voyons ce qui-qui est dit ici.

26. Question: «Est-ce que le blé et le vin...» (B-l-é... Non, je pense que cela-ça voulait dire: «Qu'est-ce que...» Il n'y a pas de «qu'est-ce que» là.) Ça dit seulement: «Est-ce que le blé et le vin, ou plutôt le blé et le vin... qu'est-ce... dans Apocalypse 6.6?»

Voyons ce que c'est, pendant que j'arrive maintenant à ceci.

Et j'entendis au milieu des quatre êtres vivants une voix qui disait: Une mesure de blé pour un denier, et une... mesures d'orge pour un denier ...ne fais point de mal au vin et à l'huile.

283 Je pense que cela signifie «le blé et le vin». L'un était pris pour l'autre.

... était un symbole, le vin pris à la table de la communion, d'Apoc... de 1 Corinthiens 11.24?

284 «Est-ce que le vin-le vin...» Non. L'un est un symbole spirituel, (vous voyez), et l'autre, en fait, c'est là-la révélation de la Parole.

27. Se pourrait-il que la raison pour laquelle beaucoup sont malades, c'est parce qu'on n'a pas discerné le Corps du Seigneur? (Exact!)... mais maintenant révélé par l'ouverture du Sixième Sceau?

285 Maintenant, voyons voir. Je vais voir si je peux maintenant comprendre cela. Il–il ne s’agit pas de vous; il s’agit de moi. Vous n’avez pas... Vous l’avez écrit comme il faut; c’est simplement moi.

Se pourrait-il que la raison pour laquelle beaucoup sont malades, c’est parce qu’on n’a pas discerné le Corps du Seigneur (Il y a un point d’interrogation à la fin.)

286 Eh bien, l’Ecriture dit qu’il y a beaucoup de malades et d’infirmes parmi vous, faute du discernement du Corps du Seigneur. C’est tout à fait exact. En effet, vous voyez, le Corps du Seigneur, c’est l’Eglise. Et beaucoup s’écartent de la ligne et ne suivent pas cela. C’est vrai. Vous voyez, ils ne savent pas se conduire comme il faut. Ils mènent n’importe quel genre de vie, puis prennent la communion et tout. Ce n’est pas correct. Voyez? Quand des gens prennent la communion, alors qu’ils mentent, qu’ils volent, qu’ils boivent et, c’est–c’est–c’est terrible. Vous ne devriez pas faire cela. Voyez?

287 **...mais maintenant révélé par l’ouverture du Sixième Sceau?** «L’ouverture du Sixième Sceau.» Eh bien, voyons voir. Non. Bon, vous avez vu que l’ouverture du Sixième Sceau, ici, c’était pour les Juifs. Vous voyez? La–l’église est déjà partie. Ici c’est la période de la tribulation, alors ça ne devrait pas être la même chose. Non. Non, ça ne l’est pas.

288 L’un est un vin spirituel, c’est la révélation de la Parole, alors le–le croyant est stimulé par la révélation de la Parole; et l’autre est un symbole du Sang de Jésus, qui est pris à la table du Seigneur. Eh bien ça, c’est au mieux de ma compréhension.

28. Ceux qui ne sont pas prédestinés vont-ils accepter le Seigneur? Si oui, vont-ils tomber?

S’ils sont prédestinés, ils ne vont pas tomber. Non. Vous voyez, ils ne pourraient pas tomber.

29. Où se trouve l’Ecriture qui montre que le... que le catholicisme va séduire les Juifs pour s’emparer de leurs richesses?

289 C’est juste là où il est dit que–que–que la bête séduira pour avoir les richesses?» Ce n’est pas ce qui est dit. Mais nous présumons que c’était... Or, l’autre soir, vous vous souvenez. Soyez bien attentifs quand vous écouterez la bande. Je n’ai jamais dit que c’est ce qu’ils feraient. J’ai dit... Vous voyez, les catholiques, c’est le groupe le plus riche du monde. Il n’y a personne comme eux. Et les Juifs ont le reste de ce qu’ils n’ont pas.

290 C’est ainsi que l’économie de ce pays, maintenant... Nous vivons aujourd’hui de l’argent des impôts qui pourront (d’après *Lifeline*, qui est diffusée directement de Washington DC)–des impôts qui seront payés dans quarante ans.

C'est ce que nous dépensons en ce moment. Voilà à quel point nous sommes restés loin derrière, en émettant des billets de banque (vous voyez?), sur des impôts qui seront payés dans quarante ans. La nation est fauchée. Elle est finie.

291 Or, Castro, la seule chose sensée qu'il ait jamais faite, c'est quand il a contrefait la monnaie, qu'il a remboursé les bons, les obligations, et après les avoir brûlés, il a changé la monnaie. C'est la seule chose qu'il pouvait faire. Et il ne reste aux Etats-Unis qu'une seule chose à faire. Maintenant, souvenez-vous, c'est William Branham qui parle, vous voyez. C'est mon opinion à moi. Ce n'est qu'une supposition, en y regardant simplement du point de vue naturel, ce qui pourrait être à un million de kilomètres de la chose. Je crois vraiment que juste là, par cet argent... «L'amour de l'argent est la racine de tous les maux.» Et je crois que c'est juste là que les choses vont se déclencher.

292 Or, l'église catholique, autrefois là, pour avoir fait payer les messes et tout, détient les richesses du monde. Souvenez-vous, la Bible dit qu'elle était riche, et comment elle était riche. Et, souvenez-vous, elle n'est pas seulement riche aux dépens d'une seule nation; elle s'est enrichie aux dépens de toutes les nations qui existent sous le Ciel. Elle a le bras long. C'est elle qui possède l'argent. Maintenant, ce qu'ils ne possèdent pas, c'est Wall Street qui le possède, avec les Juifs à sa tête.

293 Bon, et souvenez-vous, il s'était procuré de l'argent, lorsque Jacob est revenu (nous l'avons vu hier soir) et qu'il était devenu Israël. Il avait effectivement de l'argent. Mais son argent ne pouvait rien lui acheter (vous voyez) auprès d'Esau. Esau aussi, en avait. Vous voyez, tous deux contre... Et—et celui... Vous voyez, c'est tout aussi parfait.

294 Maintenant suivez ici. J'ai dit qu'ils pourraient avoir l'intention de s'unir, à cause de l'argent, et la—et la puissance de Rome aura le dessus sur la puissance des Juifs, dans—de l'argent, en rompant l'alliance. Ça pourrait ne pas être le cas. Vous voyez, je sais qu'ils vont la rompre, mais je—j'ignore pour quelle raison, parce que ce qu'ils vont faire ne m'a pas été révélé.

295 Mais écoutez. Maintenant, si aujourd'hui... Maintenant qu'en serait-il, si aujourd'hui, la seule chose que nous puissions faire, serait de...? Si nous prenons les impôts (à condition que cette déclaration soit juste), de la monnaie, de l'argent des impôts qui seront prélevés dans quarante ans... Vous voyez, notre or est... Nous l'avons déjà dépensé. Nous sommes fauchés. Nous n'avons pas d'argent. Et nous vivons seulement sur une ancienne réputation.

296 Voilà ce que fait l'église aujourd'hui; l'église, pas l'Epouse. L'église vit sur une ancienne réputation qu'elle s'est acquise il y a bien longtemps sous le ministère de l'époque du lion. «Nous sommes l'Eglise! Nous sommes l'Eglise

mère! Nous avons commencé...» C'est juste. Voyez? Elle vit sur une certaine réputation!

297 Les méthodistes vivent sur leur réputation. Les baptistes vivent sur leur réputation. Et les pentecôtistes vivent sur leur réputation. «Gloire à Dieu! Il y a longtemps, quand les saints dansaient en Esprit, et qu'ils... Le Seigneur a fait ceci et cela.» Ça-ça, c'est du passé. «Maintenant nous avons tous grandi, frère.» Oh! la la! Voyez? Toutes, sur leurs anciennes réputations!

298 Cette nation vit-vit sur une ancienne réputation de ce qu'étaient les ancêtres, vous voyez, et c'est pour cela que nous pensons que nous serons sauvés. Si Dieu a eu égard à Israël, ce n'est jamais à cause de ce qu'ils étaient, de ce qu'ils avaient été dans le passé, mais de ce qu'ils étaient à cette époque là!

299 Remarquez. Mais, maintenant, voici ce que je pense, moi, ce que je pense va arriver. (Or, cela pourrait ne pas être le cas.) Je crois qu'il viendra un temps où nous serons forcés de prendre une décision. Et à ce moment-là, au lieu que nous changions de monnaie... Quel effet cela aurait-il sur la Philip Morris? Quel effet cela aurait-il sur les-les compagnies de whisky? Quel effet cela aurait-il sur l'industrie sidérurgique? Quel effet cela aurait-il sur le commerce tout entier? Qu'est-ce que cela pourrait... Ça les mettrait en faillite. Ils seraient fauchés. Mais si nous pouvons emprunter cet argent... Vous voyez comme il est intelligent?

300 C'est alors que la nation se vend à l'église. Et ensuite l'église et l'Etat s'unissent de nouveau, et la voilà qui arrive. Voyez? C'est ça. Tirez attention. Très bien. Bon, dans-dans cette...

30. Si quelqu'un fait partie d'une association, d'une organisation reconnue par notre gouvernement, et qu'il dise ce que lui commande son coeur, ou la Vérité en ces derniers jours, sera-t-il considéré comme l'une des «prostituées»?

Hmm. Si quelqu'un faisant partie d'une association, d'une organisation est...

301 Bien. Voyez-vous, l'association, l'organisation, est... Eh bien, voyez-vous, l'association, l'organisation... la-l'organisation reçoit du gouvernement le droit de parler. Vous voyez, cela n'a rien à voir avec son coeur. Voyez? Eh bien, s'il est un vrai croyant, né de l'Esprit de Dieu, tôt ou tard, il sera arrêté net. Voyez? Ça ne peut pas être aussi clair, et qu'ensuite lui ne le voie pas.

302 Maintenant, je veux que vous... Voyez-vous, vous devriez vous souvenir de ceci, mes amis, c'est que Dieu-jamais Dieu ne fait ou n'a... à aucun moment donné, à ce que je me rappelle, vous voyez, que ce que...

303 Ecoutez, c'est Jésus qui a été le-été le point capital de tout cela, puisqu'Il était Dieu, Emmanuel, fait chair. Maintenant, regardez ce-cet Homme de Jésus.

Quand... Savez-vous que lorsqu'Il est venu sur terre, il n'y a même pas eu, je pense, un dixième du monde qui a su qu'Il était là? Savez-vous que lorsque ce précurseur est venu, alors que toutes «les montagnes», et toutes ces choses devaient se produire, pas un centième de la population d'Israël, je pense, n'était au courant de cela? N'est-ce pas étrange?

304 Eh bien, il y avait des Juifs et tout, et des gens partout dans le monde. Bon, souvenez-vous, Jésus est venu pour rendre témoignage, comme Sauveur du monde. Est-ce juste? Voyons, il y a eu une succession des peuples, des races, des peuples, qui n'ont jamais rien su à ce sujet, et cela a continué carrément comme si le monde n'en savait rien; mais, tout le temps, cela continuait dans le monde. Voyez?

305 Pourquoi ne le leur a-t-Il pas fait savoir? Il est venu, et ce sont ceux qui étaient prédestinés à la Vie Eternelle qui L'ont reçu. Cela n'aurait servi à rien de dire quoi que ce soit aux autres, parce qu'Il n'aurait pas pu les racheter, en effet, ils n'étaient même pas rachetables. Comment se fait-il que quand ces sacrificateurs se tenaient là... Quand Il devait en arriver là, étant donné que les prédestinés se retrouvaient au milieu d'eux, tout autour, donc Il a dû leur prêcher en tant que groupe.

306 Et les grands érudits qui auraient dû Le reconnaître, ils ont dit: «Cet Homme est Béalzébul. Nous ne permettons pas à cet Homme de régner sur nous,» et tout, vous voyez. «Nous ne le permettons pas.» Mais une pauvre petite prostituée, qui avait en elle la Vie, qui était prédestinée à la Vie Eternelle, et dont le nom se trouve immortellement ici dans la Parole de Dieu, elle s'est avancée là, et dès que la Lumière a touché cette petite semence, elle a tout de suite reconnu cela. [Frère Branham fait claquer ses doigts.—N.D.E.]

307 Considérez ce vieux pêcheur qui s'amène là. Et le voilà, Lui qui se tenait là, accomplissant des miracles et des prodiges, et—et dévoilant à différentes personnes les secrets de leur coeur, et se révélant Lui-même. Et, oh! il y avait là des pharisiens qui disaient: «Cet Homme est Béalzébul.» Il fallait bien qu'ils disent quelque chose à leur assemblée.

308 Tous ceux qui se tenaient là disaient: «Docteur Dupont, voulez-vous bien aller écouter cet Homme? Il—Il semble savoir de quoi Il parle. Il ne parle pas comme les autres hommes.»

309 «Je veux bien L'entendre.» Il s'est rendu là-bas pour voir qui... Dieu—Dieu ne pouvait pas le visiter. Et voilà qu'Il était là, et Il a dit...

Ils ont dit: «Eh bien, regardez, là. Regardez, là. Voilà venir un homme... Eh bien, voilà un de Ses disciples. Voilà s'approcher un homme... Voyons, voyons, ce gars-là s'appelle... C'est André. Vous en souvenez-vous? Oh! vous souvenez-vous des vieux—des vieux pêcheurs par ici? Ce sont eux. Oui, voilà—

voilà Simon, son frère. Voyez? Et, ce sont—ce sont les enfants du vieux Jonas. Maintenant, les voilà qui... Regardez, il—il amène quelqu'un vers Lui. Qui est-ce? Oui, on va voir ce qu'Il va faire, là. C'est lui—c'est lui la prochaine personne là-bas.» Et à son approche, Il lui dit: «Tu t'appelles Simon, et tu es le fils de Jonas.»

310 «Cet Homme est Béalzéboul! Vous voyez, Il a sur Lui un genre d'esprit. C'est un curieux Personnage. (Voyez?) ... esprit sur... Que personne ne prêle l'oreille à pareille chose, vous voyez. Tenez-vous loin de là. Je n'assisterai plus du tout à une de ces réunions, vous voyez. Aussitôt que ce sera terminé, nous filerons d'ici. Nous n'allons plus être—traîner ici.» Voyez? Pourquoi? Eh bien, c'est ce que lui a pensé, et pourtant il était censé être celui qui devait attendre. Regardez, ceux-là mêmes vers qui Il est venu, ce sont eux qui L'ont crucifié. Voyez?

311 Mais là se trouvait une petite prostituée qui avait été rejetée par tout le monde! Ce n'est pas que j'approuve la prostitution. Pas du tout! Mais je vous montre simplement la Semence prédestinée.

312 Regardez ce gars-là, ce vieux pêcheur, il ne pouvait même pas... La Bible dit qu'il était un homme du peuple. Est-ce juste? Et non seulement ça, il était sans instruction. Maintenant, est-ce vrai ou faux? Oh! si seulement nous pouvions devenir ignorants de beaucoup de ces choses que nous pensons connaître. Voyez? Bien. Voyez-vous, il était à la fois un homme du peuple sans instruction. Et alors, il est arrivé là, dans la Présence du Seigneur Jésus, et Il lui a dit qui il était... Et aussitôt le problème était réglé.

313 Bon, cet autre homme, quel argument a-t-il opposé à cela? «Bien, écoutez, lui, il a cru cela. Vous voyez de qui il s'agit. Vous savez de qui il s'agit. Cet homme n'a jamais... Eh bien, il—eh bien, c'est un pêcheur. Eh bien, il ne connaît pas son alphabet. Je lui ai acheté du poisson; il n'a même pas pu me signer un reçu. Ce... vous voyez, ça c'est le genre de truc... Voilà le genre de personnes qui écoutent quelque chose comme cela.» Merci, Seigneur. Amen. Voyez? «Eh bien, eh bien, il ne... Regardez son papa; c'était un ignorant. Il ne l'a même pas envoyé à l'école.» Mais c'est celui-là que Dieu avait envoyé à l'école, qu'Il avait enseigné comme Lui le voulait.

314 Bon, je ne soutiens pas le fait de ne pas aller à l'école, là. J'espère que vous comprenez. Mais il y a juste un type, vous voyez, que vous tirez de cela. C'est le genre... Et c'est pour cette raison que ça leur passe par-dessus...

315 Et vous savez quoi? Pas un... Je dirais que pas même un tiers de tous les Juifs qu'il y avait dans le pays ne savaient rien concernant Sa Venue. Et—et puis, un—un cinquième de ce tiers L'a écouté. Et ensuite, un centième de ce un cinquième a reçu la chose. Vous savez combien Il en avait. Il en avait douze, qui étaient là, à la croix, de tout le groupe. Où étaient les autres? Voyez? Les soixante-dix étaient partis.

316 Bon, pendant qu'Il guérissait les malades, et qu'Il allait çà et là, sans rien dire de Sa doctrine... Il continuait simplement à guérir les malades, et tout. Oh! la la! Ça, c'était l'Esprit de Dieu sur Lui. Le croyez-vous? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Quand Il guérissait les malades, c'était merveilleux. «C'est un grand Rabbin. Dites donc, hé! les frères, vous devriez L'inviter à votre église. Les amis, vous parlez de puissance! Ce Gars-là est effectivement capable de guérir les malades! Vous devriez... Il possède un don de guérison.»

317 Eh bien, naturellement, ils vont en faire des imitations à ce moment-là. Les voici qui arrivent, parce que chaque groupe se doit d'avoir son homme à lui.

Le voici. Et ensuite, vous savez, un jour Il s'est assis. «Oh! c'est sûr, Rabbi, nous irons avec Toi.»

318 «D'accord, assoyez-vous. Allons-y.» Très bien, Il a envoyé les soixante-dix, et ainsi de suite. Puis un jour, après qu'un grand miracle avait été accompli, Il s'est assis et Il a commencé à leur apporter la Parole, vous voyez. «Lorsque le... commencera à sonner de la trompette...» Très bien. Il a commencé à leur apporter la Parole, la Vérité. Ils ont dit: «Ah! un instant là! Hmm! ça, je n'y comprends rien.» C'était contraire à leurs doctrines. Ils ont dit: «Eh bien, je sais que nous avons quitté la synagogue, et tout, comme ça, mais peut-être qu'on—qu'on a eu tort, mes frères. On ferait mieux de retourner, parce que cet Homme-là parle en paraboles. C'est pratiquement un drôle de Personnage. Je n'arrive pas à comprendre cela.» Voyez? Qu'était-ce? Ce n'était pas une semence prédestinée au départ.

319 Et puis, à un moment donné, Il a rassemblé un petit groupe de prédicateurs, et Il leur a parlé. Ils ont dit: «Ah! Hmm! on ferait mieux aussi de retourner, de reprendre nos rangs dans l'organisation, reprendre nos papiers, vous voyez. Parce que ce Gars-là, voyons, qui peut comprendre un tel Homme? Il dit telle chose ici, et Il dit telle chose là. Ah!»

320 Les autres ne L'avaient pas compris comme cela. Il expliquait les paraboles à certains, mais pas aux autres. Alors ces derniers s'en allaient. Ensuite, Il s'est retourné, et Il a regardé les douze qui étaient là. Il a dit: «Voulez-vous aussi partir?» Voyez?

321 Maintenant regardez bien. Pierre a dit: «Tu sais quoi? Je l'ai fréquenté, ce vieux bâtiment, pendant tout ce temps. Où irais-je alors? Où irais-je? Où—où pourrais-je aller? Après avoir accompli quelque chose ici... Je ne peux pas retourner à cette poubelle-là, alors qu'il y a dedans toutes sortes de saletés du monde. Tu vois? Je—je... Où irais-je? Je—je ne le peux vraiment pas.»

322 Il a dit: «Alors, d'accord, allez, venez.» Bon, alors voilà. Voyez? Combien était-ce à l'époque? Douze sur environ deux millions et demi. Et le Sauveur du monde, sur des milliards... Soyez humble, vous voyez. Soyez

simplement humble, c'est tout. Suivez. Alors qu'il y avait tous ces pharisiens, cette petite prostituée s'est présentée là. Elle a dit: «Dis donc, Tu dois être Prophète! Or, nous savons que le Messie doit venir, et quand Il viendra, c'est ce qu'Il fera.» Il a dit: «Je Le suis.»

323 Elle a dit: «Ça y est», et la voilà partie. Essayez une fois de l'arrêter! C'est impossible.

31. Frère Branham, je vous salue au Nom du Seigneur Jésus. Pourriez-vous, s'il vous plaît, expliquer qui est l'homme, dans Matthieu 22.11, l'homme qui n'avait pas revêtu un habit de noces, qui ne portait pas l'habit de noces. Je sais que cet homme ne pouvait—pouvait pas entrer au Ciel sans avoir l'habit de noces. Il s'agissait d'un convive, je le sais, non pas de l'Epouse.

324 Oui, c'est exact. Il pouvait être un convive... Oui, lui est entré sans se faire remarquer. Voyez? Maintenant regardez. Bon, je... On pourrait faire tout un sermon là-dessus. Mais, il me reste dix minutes, pour prier pour les malades et compléter ceci. Et j'ai déjà répondu à la moitié. Remarquez. Mais je—je vais très certainement me dépêcher après celle-ci. Voyez?

325 Voici ce qui s'est passé, si vous connaissez les coutumes orientales. Voyez? Lorsqu'un époux envoie des invitations pour ses noces, il en envoie seulement un certain nombre. Et pour chaque personne à qui il avait envoyé une invitation, il y avait quelqu'un à la porte qui était là pour mettre sur lui un vêtement. Qu'il soit pauvre, ou quoi d'autre, il avait... qu'il soit riche ou pauvre, quoi qu'il soit, il... tous devaient porter cet habit de noces.

326 Lorsqu'ils se tenaient à la porte, ils l'en revêtaient, ce qui cachait ce que son apparence extérieure avait été. Il est convié, qu'il soit millionnaire ou mendiant, qu'il soit cultivateur, creuseur de fossés, ou quoi d'autre, ou—ou ploutocrate, il est—il est là, portant ce vêtement; eh bien, en effet, on lui met ce vêtement à la porte, lorsqu'il entre par la porte.

327 Maintenant, prenez Jean 10, je crois que c'est ça, où Il a dit: «Je suis la porte.» Voyez? «Je suis la porte par laquelle entrer—vous entrez.» Donc, le voilà qui se tient à la porte, et ici il y a un Homme qui doit mettre ce vêtement sur lui, le Saint-Esprit, pour lui donner le vêtement de la justice, lorsqu'il entre.

328 Or, cet homme-là, était entré en passant par une organisation, par la fenêtre du fond, là, il s'était faufilé par un trou quelque part. Il avait réussi à entrer et s'était assis à table. Et alors, lorsque l'Epoux arrive, et qu'Il regarde, il...?... Avant, c'étaient *ceux-là* les drôles d'oiseaux, maintenant c'est *lui* le drôle d'oiseau. Voyez? «Que fais-tu ici, comme ça, sans le baptême du Saint-Esprit, et tout ça? Comment as-tu fait pour entrer ici?» Eh bien, il était entré autrement que

par la porte. Et il était venu sans avoir l'invitation officielle. Voyez? Il était entré en passant par un système d'instruction, voyez-vous, ou quelque chose comme ça.

329 Il était entré. Et Il leur a dit: «Liez-lui les pieds et les mains; jetez-le dehors, dans les ténèbres du dehors, où il y aura des pleurs, des gémissements et des grincements de dents.» Voyez? Il est allé dans la période de la tribulation. Voyez? Il n'était pas entré par la porte. Donc, bien.

32. Question: Est-ce que l'Elie de Malachie 4 sera le même que l'Elie dont il est parlé dans Apocalypse 11.3? Et est-ce que les autres témoins—est-ce que les deux autres témoins sont différents, des individus différents?

330 Oui. L'Elie de Malachie 4 ne sera pas l'Elie de Malachie 3. Nous avons vu ça hier soir. «Et est-ce que l'autre témoin est différent?» Les deux, certainement; Moïse et Elie; selon la révélation que nous en avons. Maintenant, je ne veux pas vous retenir ici trop longtemps.

33. 1 Rois 19, Frère Branham, je crois que le nombre de ceux qui n'avaient pas fléchi le genou, c'était sept...

331 Oui, c'est ça. Sept cents au lieu de... Merci. C'est exact. C'était sept cents au lieu de sept mille... Frère Branham... Sept mille au lieu de sept cents. Bon, vous avez vu cela?

332 Vous savez, réellement, lorsqu'une personne arrive, comme ceci, pour-prêcher... Je voudrais vous demander quelque chose, là, pour que vous compreniez. Lorsque l'Elie est arrivé du désert, il avait un message. D'un pas décidé il est sorti du désert, il est allé directement vers le roi et lui a dit: «Même la rosée ne tombera pas du ciel, sinon à ma parole.» C'étaient là les paroles qu'il avait. Et d'un pas décidé il est reparti aussitôt, et il n'a rien dit à personne. Voyez?

333 Lorsqu'il avait un autre message, il venait directement là et il prononçait ce message. Il faisait aussitôt demi-tour et retournait dans le désert. Voyez?

334 Maintenant, si vous remarquez, lorsque j'ai posé la pierre angulaire du Tabernacle, Il a dit: «Fais l'oeuvre d'un évangéliste.» Et maintenant l'heure approche où cette oeuvre va faire une séparation. Quelque chose d'autre est en train de se produire. Alors je suis... Voyez-vous? Voyez, j'arrive ici, et j'essaie de faire de l'évangélisation et quelque chose d'autre, et voyez où vous en êtes? Voyez? Vous êtes... Oh! je m'attends à ce que l'église soit assez spirituelle pour comprendre.

34. Frère Branham, si je comprends bien, Elie doit venir trois fois. Vous nous dites qu'il est déjà venu deux fois, et qu'il reviendra. Alors, la personne sur qui reposera l'esprit d'Elie, sera-t-elle aussi du nombre des deux témoins, Moïse et Elie, là-bas?

335 Non. Non. Ce sera un homme des nations, voyez-vous, pour l'Église des nations. Dieu envoie toujours... à Son propre peuple, vous voyez. «Il est venu chez les Siens; les Siens ne L'ont pas reçu.» Il envoie toujours à Son... Le Message de l'heure...

336 Lorsque Dieu a traité avec les Juifs, il n'était pas venu de prophètes des nations. Lorsque Dieu traite avec les nations, il n'y a pas de prophètes juifs. Lorsque Dieu se tournera de nouveau vers les Juifs, il n'y aura pas de prophètes des nations. Voyez? Vous voyez ce que je veux dire? Très bien.

Après que l'Enlèvement aura eu lieu...

337 Or, il y aura une période de chevauchement, bien sûr, deux Messages se chevauchant. Cela—cela—cela doit s'interpénétrer comme *ceci*, voyez-vous, comme je l'ai expliqué, vous voyez; comme Paul, pour les nations, et ainsi de suite. Très bien.

35. Après que l'Enlèvement aura eu lieu, est-ce que quelqu'un de l'église sera sauvé à la fin, quelqu'un qui n'aurait pas été pris dans l'Enlèvement?

338 Non. Non—non. Parce que le Sang n'est plus là. Vous voyez, il n'y aura pas d'intercession. L'âge des nations est terminé. Personne ne sera sauvé après l'Enlèvement, personne de l'église, non—non. L'église... «Que celui qui est souillé se souille encore; que celui qui est saint se sanctifie encore.» Voyez? Cela ne se fera pas, vous voyez, pas après le départ de l'Église.

36. Frère Branham, j'ai remarqué que vous vous êtes référé aux soixante-dix semaines de Daniel dans le message du Premier Sceau. Si je comprends bien, dans Daniel, sur la bande de Daniel, c'est lorsque l'Évangile retournera aux Juifs que les soixante-dix semaines commenceront. Y a-t-il un soixante-dix... une semaine, sept ans, qui restent pour les Juifs? Ou reste-t-il encore seulement la moitié d'une semaine, un «trois ans et demi?»

339 Seulement la moitié d'une semaine. Jésus a prophétisé la première moitié de la semaine, tel que cela avait été prédit. Il ne leur reste que la moitié d'une semaine.

Frère Branham, comme vous n'avez pas prié pour les malades pendant la semaine, allez-vous...? (Ça, c'est une requête pour ce...) Frère Branham, pouvez-vous me recevoir après que le service-...? (Ça, c'est une requête, vous voyez, il y...)

37. Voudriez-vous, s'il vous plaît, expliquer ce qu'il en est de Satan qui sera lié pendant mille ans et relâché pour la bataille de—bataille d'Apocalypse 20.8? Quel rapport y a-t-il entre ceci et la bataille d'Harmaguédon, dont

vous avez parlé dans le Quatrième Sceau? Est-ce que ceux de Gog et Magog seront rassemblés d'entre les peuples de la nouvelle terre?

340 Eh bien, celle-là est longue, et je—je vais être obligé de donner seulement les grandes lignes, vous voyez. Donc, la première chose: «Voulez-...» Maintenant, peut-être que je ne pourrai pas expliquer cela. Je vais faire de mon mieux.

Voulez-vous, s'il vous plaît, expliquer ce qu'il en est de Satan qui est lié pendant mille ans, pour être ensuite relâché de nouveau pour la bataille d'Apocalypse 20.8?

341 Ça, ce n'est pas la bataille d'Harmaguédon. La bataille d'Harmaguédon a lieu de ce côté-ci, vous voyez, très bien, à la—lorsque la période de la tribulation est terminée.

Maintenant, quel rapport y a-t-il entre ceci et la bataille de Gog et Magog?

342 Aucun. L'un se passe de ce côté-ci du millénium, et l'autre, c'est à la fin des—fin des mille ans.

...dont vous avez parlé dans le Quatrième Sceau? Est-ce que ceux de Gog et—est-ce que ceux de Gog et Magog seront rassemblés d'entre les peuples de la nouvelle terre?

343 Satan a été relâché de sa prison, et il est allé rassembler tous les peuples, les méchants, pour les amener à cet endroit-là. Alors Dieu a fait pleuvoir du feu et du soufre, et ils ont été consumés, vous voyez. Deux batailles distinctes. Question:

38. Au sujet des soixante-huit millions qui ont été tués par l'Eglise catholique romaine, à quelle époque de l'histoire cela s'est-il produit? Et combien de temps cela a-t-il duré?

344 Prenez la *Glorieuse Réforme* de Schmucker. Je pense bien que certains érudits ici présents ont cela. Et c'est l'histoire de l'église. Je ne me souviens plus, là, à quelle page c'était; mais ça s'est déroulé à partir de l'époque de—de... la chose a été suscitée ou amenée à l'église par saint Augustin d'Hippone, d'Afrique. C'était en l'an 354 ap. J.-C. Et ça a duré jusqu'en 1850, jusqu'au massacre de l'Irlande, vous voyez. Donc, cette période part... a duré de 33 ap. J.-C. ou de 30... 354 ap. J.-C. Je vais le dire comme il faut, là, voyez-vous? De 3-5-4 ap. J.-C. à—à 1-8-5-0 ap. J.-C., 1850, selon l'histoire, soixante-huit millions de protestants ont été mis à mort—c'est ce que rapporte le martyrologe romain—parce qu'ils étaient en désaccord avec le pape de Rome. C'est ça l'histoire. Si vous voulez dire que c'est faux, eh bien, dans ce cas, peut-être que George Washington n'a pas été ici, ni Lincoln. Vous savez, aucun de nous n'a vécu à cette époque pour le voir. Mais je crois qu'ils ont été ici, de toute façon. Je vois des signes qui montrent qu'ils ont été ici.

39. Frère Branham, au chapitre 19 de... et au verset 18: «Mais Je me suis réservé sept mille hommes d'Israël—sept mille hommes en Israël, tous ceux qui n'ont pas fléchi le... fléchi devant les Baals, et toute bouche... ou—ou ont porté le...?... Et tous ceux qui ne l'ont pas baisé, dont la bouche ne l'a pas baisé.» Je vous prie de m'expliquer ce qu'il en est des—ce qu'il en est des sept cents.

345 C'était sept mille. Voyez? Il s'agit de «baiser Baal». Ne savez-vous pas... Combien ici ont d'abord été catholiques? Bien sûr. Voyez? Vous baisez des statues. Voyez?

346 Et, souvenez-vous, à l'époque de Babylone et de Nebucadnetsar, quand le règne des nations a commencé, vous voyez; quand le règne des nations a commencé, cela a commencé par l'adoration d'un homme. Nebucadnetsar a érigé la statue d'un homme. Et si vous êtes spirituel, maintenant écoutez bien cette révélation. Cet esprit, cet homme auquel il a fait une révélation, ou plutôt, auquel il a fait une statue, par sa révélation, c'était Daniel, un homme religieux qu'on adorerait. Le voyez-vous? En effet, il lui a donné le nom de Beltsar, n'est-ce pas? Ou plutôt Beltschatsar, ce qui était le nom de son dieu. Il a fait une statue de ce dieu, et c'était le portrait de Daniel. Et Daniel a refusé de se prosterner devant sa propre statue. Voyez? Voyez? Et nous y voilà encore, vous voyez.

347 Maintenant regardez bien. Le règne des nations a commencé, à l'époque de Babylone, par le roi Nebucadnetsar; un roi qui venait des nations, qui a uni l'église et l'Etat, en prenant une stat... sainte... ou la statue d'un homme saint, et en forçant les gens à adorer celle-ci. Le règne des nations se termine, dans les pieds, avec l'écriture sur la muraille, par une puissance politique qui unit l'église et l'Etat; pour forcer les gens à baiser de nouveau des statues, vous voyez, c'est la même chose, la statue d'un homme saint. Bien sûr.

40. Frère Branham, quand cet Enlèvement aura lieu... quand l'Enlèvement aura lieu, est-ce que les jeunes enfants qui ne savent pas distinguer le bien du mal partiront dans l'Enlèvement?

Si leurs noms sont dans le Livre. Oui. C'est juste. Voyez? Très bien.

41. Frère Branham, hier soir vous avez dit que les... qu'il y avait sept cents personnes sauvées—qui seraient sauvées par la prédication d'Elie. Vous vouliez dire sept mi-...?

348 Oui. C'est ça. Je vous prie de me pardonner. C'est vrai, voyez-vous, je l'ai dit.

Frère Branham, est-ce que vous allez interpréter... Après que vous aurez ouvert... Frère Branham, est-ce que la (d-e-s-p-e-...) dispensation...

Excusez-moi. «Est-ce que la dispen-...» Là, ce n'est pas vous. C'est moi, vous voyez.

42. Est-ce que la dispensation de la grâce sera terminée après que vous aurez ouvert le Septième Sceau?

349 J'espère que non. Non. Non. Mes amis, ne vous mettez pas ça dans la tête, là, vous voyez. Continuez simplement. Arrachez les pommes de terre, et allez à l'église, et continuez. Si cela arrive le matin, qu'on vous trouve en train de faire exactement ce que vous êtes censé faire. Ne—ne commencez pas...

350 Vous voyez, quand vous faites cela, vous détournez la chose même du—du but visé. Vous avez de petites opinions particulières, et vous avez vos propres idées sur les choses. N'adoptez pas votre propre idée. Seulement, lorsque vous êtes assis et que vous écoutez ce genre des choses, dites: «Merci, Seigneur. Je vais simplement marcher un peu plus près de Toi.» Voyez? Voyez? «Je vais marcher...» Ne quittez pas votre emploi, pour dire: «Je vais tout vendre.»

351 Un homme est arrivé ici en trombe, l'autre jour, il était de la Caroline du Nord, c'était juste avant que nous partions. Et il a dit: «Gloire à Dieu! Pouvez-vous me dire où se trouve un certain grand *Untel*?» Et j'ai dit: «Non.»

352 «Oh! si—si, a-t-il dit, cet homme a la...» Il a dit «Cet homme-là est le président de la 'Mission Audio'.» J'ai dit: «La quoi?» Il a dit: «La 'Mission Audio'.» J'ai dit: «Je ne comprends pas.» Et il a dit: «Oh! fit-il, cet homme est le président.» J'ai dit: «Comment avez-vous dit qu'il s'appelait?»

353 Il a dit: «Branham, je crois. Quelque chose comme ça, Brown ou Branham.» J'ai dit: «Eh bien, je m'appelle Branham.» Il a dit: «Etes-vous le président de la 'Mission Audio'?» J'ai dit: «Pas du tout.» Il a dit: «Eh bien, où le Millénium a-t-il lieu?» J'ai dit: «Je ne sais pas.»

354 Il a dit: «Mais, vous êtes un... Vous—vous voulez dire que—que—que—que c'est en train de se passer ici même, et vous ne le savez pas?» J'ai dit: «Pas du tout, je ne sais pas.»

355 Il a dit: «Eh bien, gloire à Dieu!» Il a dit: «J'ai des—des amis qui sont venus me parler et, a-t-il dit, j'ai quitté mon emploi.» Il avait encore ses vêtements de travail. Il a dit: «Frère, je veux le Millénium.»

356 Et j'ai dit: «Eh bien, je—je crois que vous êtes un peu dans la confusion, n'est-ce pas, frère?»

357 Juste à ce moment-là, une voiture est arrivée, un taxi. Elle a dit: «Un instant! Un instant! Un instant!» Une petite dame est arrivée là, elle a dit: «Maintenant vous allez prier pour mon mari.» J'ai dit: «Oui, madame. Que—qu'y a-t-il?»

358 Elle a dit: «Eh bien, si je comprends bien, il faut attendre un mois pour avoir un entretien, vous voyez, pour qu'on prie pour vous.» J'ai dit: «Comment?»

359 Elle a dit: «Si-si.» Elle a dit: «Mais je suis désespérée. Il faut que vous priiez pour mon mari.» J'ai dit: «Bien sûr. Où est-il? Amenez-le.»

360 Cet homme qui était là, il suivait tout ça, il a dit: «Priez-vous aussi pour les malades?» J'ai dit: «Certainement.»

361 Il a dit: «Avez-vous dit que votre nom, c'était Branham?» J'ai dit... «Et vous ne savez rien du Millénium?»

362 J'ai dit: «Eh bien, je-je... Non, je ne sais pas.» J'ai dit: «Je-je ne comprends pas, par rapport à ce qu'il y a dans la Bible.»

363 Il a dit: «Non, c'est tout de suite. Les gens viennent de partout.» J'ai dit: «Où est-ce?» Il a dit: «A Jeffersonville, en Indiana, juste sous le pont.»

364 «Monsieur, vous m'avez eu.» Et j'ai dit: «Je n'en sais rien.» J'ai dit: «Entrons nous asseoir. Peut-être que nous pouvions discuter de cette affaire.» C'est ce que nous avons fait, vous voyez.

365 Ne-ne... vous voyez, mes amis, ne désirez jamais avoir un ministère. Vous savez ce que je veux dire. Voyez? Soyez heureux d'être simplement là où vous êtes. Voyez? Continuez simplement votre chemin.

43. Après l'Enlèvement de l'Épouse, quand est-ce que l'église qui a dû passer par la période de la tribulation comparaitra en jugement? (Elle ne comparait pas en jugement...) Est-ce avant ou après le Millénium?

Pour «l'église». Oh, excusez-moi. Excusez-moi, qui que soit la personne qui a écrit ça. «Quand est-ce que l'église qui...»

Après l'Enlèvement de l'Épouse, quand l'église, qui a dû passer par la période de la tribulation, comparaitra-t-elle en jugement? Est-ce après ou avant...

366 Après! «Les autres morts ne revinrent point à la vie avant mille ans», ceux qui ne sont pas partis avec l'Épouse. Voyons voir:

44. Vous avez dit bien des fois que le communisme a été suscité par Dieu, pour accomplir Son dessein, comme le roi Nebucadnetsar. Maintenant, où le communisme s'insère-t-il dans le tableau... qu'il puisse finalement—qu'il puisse finalement accomplir son dessein? Comment cela se termine-t-il? De nombreux érudits croient que, dans le royaume du nord, Gog et Magog, dont il est parlé dans les Écritures, descendent attaquer Israël, lors de la—lors de la... (Je n'arrive pas à déchiffrer ce que c'est. Oui, oui.) Je

crois, d'après le... certains des enregistrements disent que vous avez dit qu'il finirait par lancer... que... que le communisme finirait par détruire le catholicisme, ou plutôt le Vatican, par une explosion. Est-ce exact?

367 Oui. C'est dans Apocalypse 16 que vous trouverez cela, et dans Apocalypse 18.8 et 12. Si cette personne est ici, si elle veut bien prendre ce bout de papier, concernant ce sujet, vous pourrez carrément voir cela. Oui. Vous voyez: «Malheur! malheur! La grande ville! Car en une seule heure elle a été détruite.» Vous voyez, les marchands, et tout, qui lui apportaient leur marchandise. C'est bien ce qui arrivera. C'est exact. Et ne...

368 Cessez simplement de... oubliez simplement le communisme. Voyez? Tout ce que c'est, c'est une bande de—de gens qui ne sont que des barbares, qui sont—qui sont impies. C'est un système... Je vais vous montrer quelque chose, juste pour vous montrer comme c'est simple. Eh bien, il n'y a qu'un pour cent de toute la Russie qui est communiste. Ils ont besoin d'un messenger. Voyez? Un pour cent... alors, il y en a encore quatre-vingt-dix-neuf pour cent qui sont du côté du christianisme. Un pour cent, mais comment un pour cent peut-il avoir le dessus sur quatre-vingt-dix-neuf pour cent? Voilà qui devrait vous donner tout de suite l'explication. Si Dieu ne l'avait pas permis, eh bien, voyons, ils seraient expulsés depuis longtemps. Voyez? Bien sûr.

45. Frère Branham, vous avez dit que Rome s'emparerait du gouvernement des Juifs au cours des derniers trois ans et demi. Cela va... le—les premiers trois ans et demi de la tribulation, ou bien sera-ce les derniers trois ans et demi? Est-ce juste?

369 Ce sera les derniers trois ans et demi. C'est ça. Pas les premiers, parce c'est déjà passé. Il m'en reste encore une après celle-ci

46. Mon cher frère, est-ce que l'Elie de Malachie 4.5 ira au désert, comme l'a fait l'autre Elie, tel que nous le dit 1 Rois 17?

370 Eh bien, je ne dirais pas précisément qu'il—qu'il irait au désert. Mais c'est ce qu'il serait, vous voyez, il était Elisée et Elie... Avez-vous remarqué? La plupart des hommes de ce genre, ce sont des hommes qui se mettent à l'écart; ils—ils évitent les gens. Ils sont très singuliers. Ils ne fréquentent pas trop les gens.

371 Voyez comment Elisée était, et Elie, et Jean-Baptiste, et la nature de cet esprit-là, vous voyez. Et ils ne... Il—il... Je crois que cet homme aimera le désert, et peut-être il restera au désert. Mais, maintenant quant à dire qu'il sera un ermite et qu'il vivra dans le désert, ça, je ne sais pas. Parfois ils le faisaient. Elisée ne l'a pas fait, mais Elie, si. Et puis, Jean, lui, il—il vivait dans le désert.

372 Et, ces autres prophètes, c'est difficile à dire, lorsqu'ils sortiront de la Judée là-bas, je ne sais pas où ils demeureront. Peut-être qu'ils camperont quelque

part sur la colline, ou bien... Mais ce qu'ils vont faire aux jours de leur prophétie, je—je ne sais pas ce qu'ils vont faire. Mais vous... Ce que j'essaie de dire, c'est ceci. «Étaient... Ils—ils vont... ils... seront-ils un... Ham... un...» La question qu'ils cherchent à poser: «Est-ce que ce seront des gens qui habitent seulement les déserts?»

373 Eh bien, il leur faudrait aller dans le nord de la Colombie-Britannique pour trouver une étendue sauvage assez vaste pour y habiter, maintenant, quelque part. Vous voyez? Ce sera donc quelqu'un... Tous les arbres ont été abattus dans les bois. Voyez? Il ne reste plus beaucoup d'étendus sauvages. Voyez? Alors, la seule chose, ils—ils pourraient aimer les régions sauvages, vous voyez, et peut-être y demeurer beaucoup, et ils seront—ils auront... Vous pouvez remarquer la nature qu'ils ont, c'est de ne pas faire de compromis, voyez-vous, et vous—vous le reconnaîtrez quand leur temps sera là. Voyez? Vous le verrez; si vous êtes—si vous êtes bien éveillés.

374 Maintenant, en voici une que je ne sais comment aborder. Et j'en ai une autre avant celle-là, et puis je vais demander qu'on arrête l'enregistrement pendant un instant.

47. Si Dieu est une personnalité unique, pourquoi ou comment pouvait-Il se parler à Lui-même sur la montagne de la Transfiguration?

375 Eh bien, je viens de l'expliquer. Vous voyez, voyez? J'aimerais vous demander ceci. Je vais... Quand Jésus priait le Père, vous voyez. [Frère Branham commence à parler à un frère dans l'assemblée.—N.D.E.] Je crois que vous avez le baptême du Saint-Esprit, n'est-ce pas, frère? Pourriez-vous vous lever un instant. Vous dites avoir le baptême du Saint-Esprit? [Le frère dit: «Oui, oui.»] Moi aussi. Donc, qu'est-ce que c'est? Alors je ne prétends pas que je possède les—je possède par moi-même les puissances de dévoiler ces mystères. Je ne possède pas la puissance de guérir les malades. C'est Dieu. [Frère Branham continue à parler au frère dans l'assemblée.—N.D.E.]

376 Je crois que vous êtes prédicateur. Si je ne me trompe pas, vous venez de l'Arkansas. D'accord, bon. Et en vous, ce que vous avez comme don, c'est—c'est de prêcher l'Évangile. Normalement, vous avez été élevé dans une ferme, et quelque part par là, comme ça. Vous ne connaissez vraiment rien de ces choses; mais Quelque Chose est entré en vous, qui fait que vous prêchiez l'Évangile. Vous ne prétendez pas du tout que cela vienne de vous. C'est une autre Personne, qui s'appelle le Saint-Esprit. N'est-ce pas? [«Oui, monsieur.»] D'accord. [Frère Branham continue à parler au frère dans l'assemblée.—N.D.E.]

377 Maintenant je voudrais vous demander. Est-ce que... Ce Saint-Esprit, Il habite à l'intérieur de vous. N'est-ce pas? [Le frère dit: «C'est exact.»] Est-ce que vous Lui parlez? [«Oui, monsieur.»] Vous Lui parlez? Vous Lui adressez des

prières? Très bien. C'est tout ce que je veux... Merci beaucoup. Voyez? Maintenant, vous comprenez cela? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.]

378 Je vais poser une question. Comment se fait-il que quand... Jésus, dans Jean, chapitre 3, Il a dit: «Quand le Fils de l'homme sera... qui est maintenant dans le Ciel (Voyez?)... qui est maintenant dans le Ciel, reviendra sur la terre.» Voyez? «Le Fils de l'homme qui est maintenant dans le Ciel», alors qu'Il était là, devant la personne, en train de lui parler. Maintenant, donnez-moi donc la réponse à cette question. Jésus et le Père, c'était une seule et même Personne.

379 Exactement comme le Saint-Esprit en moi; vous me regardez, moi, en train de prêcher, mais ce n'est pas moi. Ce n'est pas moi qui peux prononcer une parole capable de produire, comme vous le savez, un animal; être assis là, à le regarder, tuer l'animal et le manger. Ça, c'est une puissance créatrice. Cela ne vient pas de l'être humain.

380 Ce n'est pas moi qui pouvais prendre un petit garçon, ici, étendu—que les médecins avaient condamné à rester couché sur le dos, souffrant du coeur le soir, et dire: «Ainsi dit William Branham!» Non. «AINSI DIT LE SEIGNEUR, c'est terminé.» On l'a ramené chez le médecin le lendemain, et tout était parti.

381 Une enfant qui avait la leucémie, au point que ses yeux sortaient de leurs orbites et qu'elle était toute jaune, et son estomac... si bien qu'ils l'ont amenée à l'hôpital pour lui donner du sang et tout, pour arriver à la transporter jusqu'ici. Et au bout de cinq minutes, elle réclamait un hamburger! On l'a ramenée chez le médecin le lendemain, et ce dernier ne pouvait même pas en trouver une trace. Ça, c'est «ainsi dit William Branham»? Ça, c'est «AINSI DIT LE SEIGNEUR!» Pourtant, Il est un individu différent de moi, mais Son seul moyen de s'exprimer, c'est à travers moi. Voyez?

382 C'est comme ça qu'étaient Jésus et le Père. Jésus a dit: «Ce n'est pas Moi qui fais les oeuvres, c'est Mon Père qui demeure en Moi.» Or, «le Fils de l'homme montera au Ciel, et Il est maintenant dans le Ciel.» Voyez? Qu'est-ce que c'était? Il était omniprésent parce qu'Il était Dieu.

383 Maintenant, pour cette autre, je... [Frère Branham fait claquer ses doigts.—N.D.E.] Je voudrais dire ces mots.

Expliquez de quoi vous parliez... [Espace non enregistré sur la bande. Une prophétie est donnée dans l'assemblée.—N.D.E.]

Merci, Dieu notre Père. Nous Te remercions pour l'Esprit, de ce que Tu es ici. Et il nous est dit, Père, qu'une fois, quand le—l'ennemi arrivait, alors l'Esprit est descendu sur un homme et a prophétisé par lui, et lui a dit ce qui allait arriver. La chose a été réglée, car ils ont su comment aller vaincre l'ennemi, et où trouver l'ennemi.

384 Et je Te remercie, Père, de ce que Tu demeures le même Dieu que Tu as toujours été. Tu es toujours exactement le même. Nous, nous changeons, et les âges changent, et les temps changent, ainsi que les gens. Mais Toi, Tu ne changes jamais. Tes systèmes sont les mêmes. Ta grâce est la même. Tes oeuvres sont les mêmes, parce qu'elles sont merveilleuses, et qu'elles dépassent tout entendement humain.

385 Ainsi, nous sommes reconnaissants, Seigneur, de ce que Tes secrets soient cachés dans le coeur de Tes serviteurs. Et nous en sommes tellement heureux, Seigneur. Et puissions-nous aller de l'avant comme des Lumières qui brillent, pour... de lieu en lieu, essayant, dans l'amour, de-d'en faire entrer d'autres; de sorte que nous puissions pêcher à la senne, dans chaque petit coin et jeter nos filets, pour bien nous assurer d'attraper chaque poisson qui T'appartient. Et alors, «l'Agneau prendra Son Epouse, pour qu'Elle soit à Ses côtés.» Nous attendons ce moment-là, au Nom de Jésus-Christ. Amen.

386 Combien y a-t-il de malades ici, faites voir la main. Eh bien, on dirait qu'il y en a environ... Levez encore la main. Environ un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix, onze, douze, treize, quatorze, quinze, seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt... [Frère Branham et quelqu'un d'autre continuent à compter à voix basse le nombre de mains levées.—N.D.E.] quarante, quarante et un, quarante-deux, quarante-trois, quarante-quatre, quarante-cinq, quarante-six, quarante-sept, environ quarante-sept. Très bien.

387 Il est onze heures et demie. Nous pouvons prier pour les malades tout de suite; réserver la soirée pour-à la... Allez-vous-aimeriez-vous qu'on fasse cela? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Je crois que ce serait opportun que nous le fassions immédiatement. Je vais vous dire pourquoi le Saint-Esprit est ici même, en train d'oindre.

388 Eh bien, comme nous nous sommes élevés dans l'Esprit maintenant, voyez-vous, et que vous voyez que Quelque Chose, vous savez que Quelque Chose—Quelque Chose est présent. Voyez-vous? Et s'il vous est donc possible de croire, c'est maintenant même que vous devriez le croire. Voyez? Si jamais il vous faut croire, c'est le moment.

389 Maintenant, nous aimerions que vous vous avanciez tout calmement, et que ceux qui sont dans cette allée-là, qui ont levé la main, en tirent dans cette allée-ci, et qu'ils retournent ensuite par ici. Et ensuite nous passerons d'une allée à l'autre dans la-il n'y en a que quarante-cinq—quarante-cinq, quarante-sept; ça ne prendra pas beaucoup de temps.

390 Je demanderais à frère Neville de bien vouloir venir ici avec moi, et nous allons prier pour les gens.

391 D'abord, ceux qui vont s'avancer dans l'allée, levez-vous juste un instant, pour que nous puissions prier pour vous ici, et imposer les mains à chacun. Bon, c'est ça. Tous ceux qui vont venir dans la ligne de prière, voyez, ceux qui vont venir dans la ligne de prière. Voyez? Bon, bon, voyez-vous, pour gagner du temps, pour être bien sûrs de le faire, nous allons prier pour vous maintenant.

392 Ecoutez, mes amis. Maintenant, laissez-moi vous expliquer cela. Jésus-Christ a dit ceci: «Voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru.» Maintenant observez. Il n'a pas dit: «S'ils prient pour eux.» «S'ils imposent les mains aux malades, les malades seront guéris.» Et si Dieu peut prendre un cas de leucémie, une petite fille qui ne peut pas avoir elle-même la foi, et guérir totalement cette maladie... S'Il peut prendre l'autre cas, ce petit garçon, et le guérir au point que les médecins ne peuvent même plus trouver de rhumatisme articulaire aigu dans son sang ni rien, qu'est-ce qu'Il ne peut pas faire pour vous? Or, ces tout petits enfants, ils ne comprennent pas ce que c'est que la prière. Je leur ai simplement imposé les mains, et voilà, c'était réglé. Nous, nous comprenons cela. Maintenant, pendant que vous êtes debout pour prier maintenant.

393 Père céleste, par Ta glorieuse Présence qui est ici, le Glorieux Saint-Esprit, Celui dont nous avons la photo, Celui que nous lisons dans la Bible, Il est présent ici à l'instant même. Il se révèle à travers la chair humaine.

394 Comme nous L'avons vu, Il n'a pas failli une seule fois, au fil des années, Il a pu révéler les pensées mêmes du coeur humain, révéler le péché qu'ils ont commis, leur dire exactement ce qui s'est passé, et ce qui arrivera, sans faillir une seule fois, alors, nous savons que le Dieu d'Abraham, d'Isaac et d'Israël, demeure toujours Dieu, dans la Personne de Jésus-Christ.

395 Et maintenant, par Son Esprit, qui descend du Ciel, sous le Sang qui a été versé au Calvaire, Il descend au milieu des gens, pour se manifester dans la chair humaine, juste avant que le monde soit brûlé, le Glorieux Saint-Esprit représenté dans la chair humaine. Ces précieuses personnes qui ont accepté l'expiation du Sang, alors le Saint-Esprit prend Sa place dans leur être; Dieu, représenté dans la chair humaine.

396 Par conséquent, il n'est question de la chair humaine que pour ce qui est d'accomplir l'acte, comme il en est du baptême, ou autre, avec la commission qui dit: «Voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru». En imposant les mains aux malades, le Saint-Esprit s'occuperait de les guérir, à condition qu'ils croient.

397 Maintenant, Père, nous savons que ces choses sont vraies. Ces gens qui sont debout, quand ils passeront il sera posé sur eux des mains des prédicateurs qui ont reçu ce Saint-Esprit, et ils sont prêts, Seigneur, à imposer les mains aux malades. Et nous savons, Père, que si seulement ces gens croient, exactement

comme chaque Parole que Tu as promise doit arriver, ainsi en est-il de... Et cela ne peut pas arriver sans la foi, car il est impossible d'être agréable à Dieu sans la foi. Nous ne le pouvons tout simplement pas.

398 Et maintenant, en croyant avec foi, avec cette promesse devant nous, avec les Sceaux de la Bible qui nous ont été ouverts, montrant que Dieu tient Sa Parole, puissent ces précieuses personnes, qui sont malades, Seigneur... et j'ai compassion d'elles, moi qui suis un être humain dans un corps mortel comme le leur. Et maintenant, leur... le même Saint-Esprit qui demeure en nous, Seigneur, demeure en elles. Et nous avons compassion les uns des autres. Et, sachant que la nouvelle Alliance, dans le nouveau Sang... Si l'ancienne offrait la guérison, combien plus cette nouvelle et meilleure alliance ne le fera-t-elle pas? Père, qu'il en soit ainsi, afin que ces gens ne faillissent pas, mais qu'ils reçoivent leur guérison, alors qu'ils passeront et que les mains de Tes serviteurs leur seront imposées, au Nom de Jésus-Christ. Amen.

399 Maintenant—maintenant nous allons... ceux de ce côté-ci vont s'asseoir, pendant que ceux de ce côté-ci vont passer. Ensuite, ceux de ce côté-ci retourneront, et ceux de l'autre côté... Maintenant, quelques-uns d'entre vous, les frères, ici, si vous voulez vous lever. Je crois que vous qui êtes de ce côté-ci vous êtes des prédicateurs, vous tous ce côté-ci. Où est docteur... Frère Ned? Allez-vous passer dans la ligne de prière, Frère Ned? [Frère Ned Iverson dit: «Oui. Je suis ici pour quelqu'un d'autre.»—N.D.E.] Très bien, Frère Ned. Très bien. Aussitôt qu'on aura prié pour vous, venez tout de suite vous mettre dans la ligne.

400 Maintenant, que ceux qui sont de ce côté, ici, restent assis juste un instant, et je vais prendre ceux qui sont de ce côté-ci. Ensuite—ensuite nous allons prendre ceux de l'allée du milieu, et nous les ferons retourner de ce côté-ci. Ensuite nous prendrons ceux qui sont dans cette allée-ci, et nous les ferons retourner par ici, et nous prierons pour tout le monde.

401 Je vais demander à frère Teddy... Où est-il? [Frère Teddy Arnold dit: «Juste ici.»—N.D.E.] Très bien. Je voudrais que vous puissiez jouer Le Grand Médecin est proche maintenant. Et la personne qui est au piano, où qu'elle soit, si vous voulez bien l'accompagner.

402 Ecoutez, vous vous souvenez de la fois où on jouait cela, et qu'un petit garçon avait été amené sur l'estrade? La jeune fille amish jouait Le Grand Médecin est proche maintenant. Elle avait de longs cheveux bruns, ou—ou plutôt de cheveux blonds (une jeune fille mennonite ou amish, l'un ou l'autre), enroulés sur sa tête.

403 Et le Saint-Esprit a touché ce petit garçon, simplement par l'imposition des mains; il avait une infirmité des pieds. D'un bond il s'est dégagé de mes bras, et il s'est mis à courir sur l'estrade. Sa mère s'est levée, et elle est tombée à la renverse; une mennonite, je crois, au départ.

404 Et l'Esprit de Dieu a touché cette jeune fille, qui était mennonite, ou amish, ou quelque chose comme ça (son papa et les autres étaient assis là, portant les-leurs vêtements de mennonites ou quelle que soit la dénomination), et elle s'est levée d'un bond du piano, les mains en l'air, et sa jolie chevelure a glissé sur ses épaules; elle avait l'air d'un Ange; elle s'est mise à chanter dans l'Esprit. Et pendant qu'elle chantait, le piano continuait à jouer *Le grand Médecin est proche maintenant, le Compatissant Jésus*.

405 Tout le monde se tenait là, des milliers, à regarder les touches qui descendaient et remontaient jouant *Le Grand Médecin est proche maintenant, le Compatissant Jésus...*» Des gens se sont levés de leurs fauteuils roulants, des brancards, des civières, et sont repartis en marchant.

406 Ce même Seigneur Jésus est ici ce matin, exactement le même qu'Il l'était dans cette salle-là. Maintenant croyez, simplement. Si vous voulez bien jouer ce cantique: Le Grand Médecin. Maintenant, que tout le monde prie. Qu'ils traversent directement la salle, qu'ils passent dans cette direction-ci. Puis retournez directement à votre siège ou à l'endroit où vous voulez aller, alors que vous retournez... Est-ce que c'est dégagé, là-bas? Très bien. Alors, vous pourrez retourner tout droit à votre siège, ensuite nous nous lèverons.

407 Maintenant écoutez. Pendant qu'on prie pour ces gens, vous, priez pour eux. Ensuite, lorsqu'on priera pour vous, eux, ils prieront pour vous. Maintenant, vous, les prédicateurs, de ce côté-ci, levez-vous. Et j'aimerais que vous imposiez les mains à ces gens, pendant qu'ils passeront.

408 Maintenant, tout le monde la tête inclinée, et gardez la tête inclinée. Continuez à prier. Et lorsque vous passerez, et qu'ensuite on imposera—qu'on vous imposera les mains, souvenez-vous, c'est une promesse de Dieu qui révèle les secrets de Son Livre, les secrets du coeur humain. Il est le Dieu qui va confirmer cela, si vous voulez le croire. Voyez? Maintenant, que tout le monde soit en prière. Maintenant, vous, les frères prédicateurs, veuillez vous lever. Très bien, inclinons la tête.

409 Maintenant, Seigneur Jésus, pendant que ces gens passeront, que la puissance du Dieu Tout-Puissant vivifie leur foi à l'instant même où ils passeront, tous, au Nom de Jésus.

410 Bon, très bien, qu'on commence la ligne, de ce côté-ci. Nous demandons à chacun, imposez-leur les mains, vous les prédicateurs, alors qu'ils passeront. [Frère Branham et les prédicateurs prient pour les malades pendant que l'organiste joue Le Grand Médecin.—N.D.E.]

Au Nom du Seigneur Jésus... J'impose les mains, au Nom du Seigneur Jésus, sur mon frère. Au Nom du Seigneur Jésus, j'impose les mains...

Ô Dieu, accorde-le à ma soeur Rosella, au Nom de Jésus. Au Nom de Jésus-Christ...?...

Au Nom de Jésus-Christ, j'impose les mains...

[Frère Branham s'adresse à quelqu'un: «Restez ici, surveillez cela jusqu'à ce que la ligne soit terminée.»—N.D.E.]

Au Nom du Seigneur Jésus!...?.... Souvenez-vous, Il est humble. Venez humblement. [On n'entend ici qu'une partie des paroles de frère Branham, pendant que la ligne de prière se poursuit, pendant six minutes vingt-cinq secondes.—N.D.E.]

Au Nom de Jésus-Christ...?...

Au Nom de Jésus-Christ, j'impose les mains...?...

Au Nom de Jésus-Christ, guéris...?...

Au Nom de Jésus-Christ...?...

Au Nom de Jésus-Christ...?...

Au Nom de Jésus, recevez votre guérison.

Au Nom de Jésus, recevez votre guérison.

Au Nom de Jésus-Christ, recevez votre guérison...?...

Au Nom de Jésus-Christ, soyez guéri.

Ô Dieu, au Nom de Jésus-Christ, que notre soeur soit guérie.

Au Nom de Jésus, que cet enfant soit guéri. Gloire à Dieu!

[La ligne de prière continue—N.D.E.]

[Espace non enregistré sur la bande. Frère Billy Paul Branham s'avance au microphone et dit: «Pourriez-vous, s'il vous plaît, vous déplacer vers l'arrière. Ceux qui sont debout dans cette allée-là, pourriez-vous dégager l'allée et vous diriger vers l'arrière? Continuez vers l'arrière, s'il vous plaît. Merci. Ceux qui sont dans l'allée du centre aussi, pouvez-vous circuler?»—N.D.E.] [On n'entend ici qu'une partie des paroles de frère Branham, ce qui est insuffisant pour imprimer la pensée complète qui est exprimée. La ligne de prière se poursuit ici pendant deux minutes vingt secondes.—N.D.E.]

Puisse cette requête être exaucée au Nom de Jésus. Que Dieu vous bénisse.

Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison, Frère Mitchell.
Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez la guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, mon frère, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.
Recevez la guérison.
Recevez la guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez la guérison, soeur.
Recevez la guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, soeur, de Jésus-Christ.
Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison, ma soeur.

Recevez la guérison, frère.

Recevez votre guérison, soeur...?...

Recevez votre guérison, soeur...?...

Recevez votre guérison, frère.

Recevez votre guérison.

Recevez votre guérison, frère...?...

Recevez votre guérison, soeur...?...

Recevez votre guérison de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison.

Recevez la guérison, soeur...?... de Jésus-Christ.

Recevez la guérison.

Recevez la guérison...?...

Recevez la guérison, mon frère, de Jésus-Christ.

Recevez la guérison.

Recevez la guérison, soeur...?...

Recevez la guérison, au Nom de Jésus-Christ.

Recevez la guérison, au Nom de Jésus. Amen.

Recevez la guérison.

Recevez la guérison.

Recevez votre guérison.

Recevez votre guérison.

Recevez votre guérison de Jésus-Christ.

[Frère Billy Paul Branham s'avance au microphone et dit: «Est-ce que quelqu'un d'autre veut passer dans la ligne de prière? Veuillez vous mettre en ligne. S'il y a quelqu'un d'autre qui veut passer dans la ligne de prière, veuillez vous mettre en ligne.»—N.D.E.]

Recevez votre guérison, mon frère, de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison, soeur, de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison, Soeur Woods, de la main de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison...?...

Recevez la guérison...?... au Nom de Jésus-Christ.

Recevez la guérison, Soeur Roberson, par la main de Jésus-Christ.

Recevez la guérison, mon frère, de la main de Jésus-Christ.

Recevez la guérison, Soeur Neville, de la main de Jésus-Christ.

Au Nom de Jésus-Christ, recevez votre guérison.

Guéris-le, au Nom de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison, soeur...?...

Reçois ta guérison, fiston, de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison, soeur, de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.

Frère Weerts, recevez votre guérison, frère, de Jésus-Christ.

Soeur, recevez votre guérison au Nom de Jésus-Christ.

Recevez votre guérison, Frère...?...

Frère, au Nom de Jésus-Christ, recevez...?...

Au Nom de Jésus-Christ...?...

Au Nom de Jésus-Christ, notre Seigneur, recevez votre guérison.

Au Nom de Jésus-Christ, recevez votre guérison, mon frère.

Au Nom de Jésus-Christ...?...

Au Nom de Jésus-Christ, recevez votre guérison, soeur.

Au Nom de Jésus-Christ...?...

[Frère Billy Paul Branham s'avance au microphone et dit: «Est-ce là tous ceux qui voulaient qu'on prie pour eux, maintenant?»—N.D.E.]

[Frère Lee Vayle s'adresse à frère Branham.—N.D.E.] Que la main du Seigneur Jésus vous accorde, Frère Vayle, l'objet de votre requête pour cet être qui vous est cher, au Nom de Jésus.

[Frère Billy Paul s'adresse à frère Branham.–N.D.E.] Billy Paul, toi qui as distribué tant de cartes de prière, maintenant reçois ta guérison, au Nom de Jésus-Christ.

Le Grand Médecin est proche maintenant,
Le Compatissant Jésus,
Il reconforte le coeur abattu,
Oh! écoutez la voix de Jésus.

Tous en choeur

Le Nom le plus doux du chant d'un Séraphin,
Le Nom le plus doux sur la langue d'un mortel,
Le chant le plus doux jamais chanté...

411 Ô Dieu, sur ce charmant petit couple, qui a mis au monde un des...?...
Puissent-ils recevoir ce qu'ils demandent, Seigneur, au Nom de Jésus-Christ.

412 ...de Jésus-Christ, que la personne à laquelle notre soeur pense en ce moment, que la puissance de Dieu s'occupe de sa demande. Qu'elle soit délivrée. Accorde-le, Seigneur. Amen.

413 Seigneur Dieu, au Nom de Jésus, accorde à cet homme sa demande. Je prie pour lui, Seigneur, par ma prière. Amen.

414 Oh, n'est-ce pas merveilleux! [L'assemblée se réjouit et dit «Amen.»–N.D.E.] Je crois que, si chaque personne qui est passée ici, ce matin, sous cette merveilleuse onction, je–je crois que si simplement vous... Maintenant, ne cherchez pas quelque chose de grandiose. Souvenez-vous cette chose toute simple, de croire ce qu'Il a promis.

415 Maintenant, disons-le tous ensemble. Nous [L'assemblée dit: «Nous] ne cherchons pas [«ne cherchons pas»] quelque chose de grand. [«quelque chose de grand.»] Mais, au Nom de Jésus, [«Mais, au Nom de Jésus,»] nous recevons Sa promesse. [«nous recevons Sa promesse.»]

416 La question est réglée. Voilà qui règle le cas. [L'assemblée dit: «Amen», et se réjouit bruyamment.–N.D.E.] Amen!

QUESTIONS ET RÉPONSES SUR LES SCEAUX

Questions And Answers On The Seals

Ce texte est la version française du Message oral «Questions And Answers On The Seals», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 24 mars 1963 matin à Jeffersonville, Indiana, USA.

La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:

*Shekinah Publications
1, 17e Rue / Bld Lumumba
Commune de Limete
B.P. 10. 493
Kinshasa
République Démocratique Du Congo
Central Africa
www.shekinahgospelmissions.org
Shekinahmission@dr.com ou pasteurdick@priest.com*

Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrison Branham en français, anglais et en russe dans le site:

www.branham.fr

